

UNIA EUROPEJSKA

**PROJEKT
budżetu ogólnego
Unii Europejskiej
na rok budżetowy 2011**

DOCHODY OGÓŁEM

- A. **Wprowadzenie i finansowanie budżetu ogólnego**
- B. **Ogólne zestawienie dochodów według pozycji w budżecie**
- C. **Plan zatrudnienia personelu**
- D. **Budynki**

Kwoty wyrażono w euro, chyba że wskazano inaczej.

Wszelkie dochody przewidziane w art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego, wprowadzone w tytułach 5 i 6 zestawienia dochodów, mogą powodować wprowadzenie dodatkowych środków w liniach budżetowych dotyczących wydatków, które umożliwiły uzyskanie tychże dochodów.

Wynik odnosi się do wszelkich zatwierdzonych środków, w tym środków budżetowych, środków dodatkowych i dochodów przeznaczonych na określone cele.

**PROJEKT BUDŻETU OGÓLNEGO
UNII EUROPEJSKIEJ
NA ROK BUDŻETOWY 2011**

TREŚĆ

Wstęp

DOCHODY OGÓŁEM

- A. Wprowadzenie i finansowanie budżetu ogólnego
- B. Ogólne zestawienie dochodów według pozycji budżetu
- C. Plan zatrudnienia personelu
- D. Budynki

STAN DOCHODÓW I WYDATKÓW W PODZIALE NA SEKCJE

Tom 1

Sekcja I: Parlament

Tom 2

Sekcja II: Rada Europejska i Rada

Tom 3

Sekcja III: Komisja

Tom 4

Sekcja IV: Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej

Tom 5

Sekcja V: Trybunał Obrachunkowy

Tom 6

Sekcja VI: Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny

Tom 7

Sekcja VII: Komitet Regionów

Tom 8

Sekcja VIII: Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich

Tom 9

Sekcja IX: Europejski Inspektor Ochrony Danych

A. WPROWADZENIE I FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

WPROWADZENIE

Budżet ogólny Unii Europejskiej jest instrumentem, w którym dla każdego roku budżetowego określa się i dopuszcza łączne kwoty dochodów i wydatków uznanych za niezbędne dla Unii Europejskiej oraz Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej.

Budżet tworzy się i wykonuje zgodnie z zasadami jednolitości, rzetelności budżetowej, jednoroczności, równowagi, jednostki rozliczeniowej, uniwersalności, specyfikacji, należytego zarządzania finansami oraz przejrzystości.

- *Zasady jednolitości oraz rzetelności budżetowej* oznaczają, że całość dochodów oraz wydatków Wspólnoty — a także Unii — pokrywanych z budżetu ujęty jest w jednym dokumencie.
- *Zasada jednoroczności* oznacza, że budżet jest przyjmowany każdorazowo na jeden rok budżetowy oraz że zarówno środki na pokrycie zobowiązań, jak i na pokrycie płatności na dany rok budżetowy muszą być zasadniczo wykorzystane w trakcie tego roku.
- *Zasada równowagi* oznacza, że prognozy dochodów w danym roku budżetowym muszą być równe środkom na pokrycie płatności na ten rok: zaciąganie długu w celu pokrycia ewentualnego deficytu budżetowego jest niezgodne z systemem środków własnych i jest niedozwolone.
- Zgodnie z *zasadą jednostki rozliczeniowej* budżet sporządza się i wykonuje w euro; w euro przedstawia się również rozliczenia.
- *Zasada uniwersalności* oznacza, że łączna kwota dochodów musi pokryć łączne środki na pokrycie płatności, z wyjątkiem ograniczonej liczby pozycji dochodów, które są przeznaczone na sfinansowanie konkretnych pozycji wydatków. Wszystkie dochody i wydatki uwzględnia się w budżecie w pełnej wysokości, bez dokonywania jakichkolwiek korekt między nimi.
- *Zasada specyfikacji* oznacza, że każda pozycja środków musi mieć konkretne przeznaczenie i być przypisana do konkretnego celu, aby uniknąć ewentualnych pomyłek między różnymi środkami.
- *Zasada należytego zarządzania finansami* jest definiowana poprzez odwołanie do gospodarności, skuteczności i efektywności.
- Budżet ustanawia się zgodnie z *zasadą przejrzystości*, przy zapewnieniu rzetelnej informacji o jego wykonaniu i rozliczeniu.

Środki i zasoby są przedstawione w budżecie według ich przeznaczenia (budżet zadaniowy) w celu zwiększenia przejrzystości zarządzania budżetem w odniesieniu do celów należytego zarządzania finansami, w szczególności do efektywności i skuteczności.

Wydatki zatwierdzone w niniejszym budżecie obejmują środki na zobowiązania w kwocie 142 576 437 489 EUR oraz środki na płatności w wysokości 130 147 211 742 EUR, co stanowi wzrost o odpowiednio 0,77 % i 5,85 % w porównaniu z budżetem na 2010 r.

Dochody budżetowe wynoszą 130 147 211 742 EUR. Jednolita stawka poboru stosowana w odniesieniu do zasobów opartych na VAT wynosi 0,30 % (z wyjątkiem Austrii, Niemiec, Niderlandów i Szwecji, dla których stawkę poboru ustalono na poziomie odpowiednio 0,225 %, 0,15 %, 0,10 % i 0,10 %), natomiast stawka poboru w odniesieniu do zasobów opartych na DNB wynosi 0,7821 %. Budżet na 2011 r. finansowany jest w 12,89 % z tradycyjnych zasobów własnych (cła i opłaty wyrównawcze od cukru), w 10,59 % z zasobów opartych na VAT, a w 75,37 % z zasobów opartych na DNB. Pozostałe dochody na ten rok budżetowy szacuje się na 1 491 847 660 EUR.

Kwota zasobów własnych niezbędna do sfinansowania budżetu na 2011 r. odpowiada 1,03 % łącznego DNB, czyli znajduje się poniżej pułapu 1,23 % DNB obliczonego według metody opisanej w art. 3 ust. 1 decyzji Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17).

Poniższe tabele przedstawiają krok po kroku metodę wykorzystaną do obliczenia kwot niezbędnych do sfinansowania budżetu na 2011 r.

FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

Środki do pokrycia w roku budżetowym 2011 zgodnie z art. 1 decyzji Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich

WYDATKI

Opis	Budżet 2011	Budżet 2010 ⁽¹⁾	Zmiana (w %)
1. Trwały wzrost	54 650 510 910	47 727 155 803	+ 14,51
2. Zarządzanie zasobami naturalnymi i ich ochrona	58 135 685 296	58 135 640 809	+ 0,—
3. Obywatelstwo, wolność, bezpieczeństwo i sprawiedliwość	1 491 552 740	1 397 957 870	+ 6,70
4. UE jako partner na arenie międzynarodowej	7 601 763 867	7 787 695 183	- 2,39
5. Administracja	8 267 698 929	7 908 478 423	+ 4,54
Wydatki ogółem ⁽²⁾	130 147 211 742	122 956 928 088	+ 5,85

⁽¹⁾ Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2010 r. (Dz.U. L 64 z 12.3.2010, s. 1) ze zmianami wynikającymi z projektów budżetów korygujących nr 1-4/2010.

⁽²⁾ Artykuł 310 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (były art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską) brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

DOCHODY

Opis	Budżet 2011	Budżet 2010 ⁽¹⁾	Zmiana (w %)
Dochody różne (tytuły 4–9)	1 491 847 660	1 432 509 724	+ 4,14
Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego (rozdział 3 0, artykuł 3 0 0)	p.m.	2 253 591 199	—
Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne (rozdział 3 0, artykuł 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Saldo zasobów własnych pochodzących z VAT i środków opartych na PNB/DNB z poprzednich lat (rozdziały 3 1 i 3 2)	p.m.	p.m.	—
Dochody ogółem (tytuły 3–9)	1 491 847 660	3 686 100 923	– 59,53
Kwota netto ceł i opłat wyrównawczych od cukru (rozdziały 1 1 i 1 2)	16 777 100 000	14 203 100 000	+ 18,12
Zasoby własne oparte na VAT według jednolitej stawki (tabela 1 i 2, rozdział 1 3)	13 786 799 525	13 950 917 375	– 1,18
Różnica pozostająca do sfinansowania z zasobów dodatkowych (zasoby własne oparte na DNB, tabela 3, rozdział 1 4)	98 091 464 557	91 116 809 790	+ 7,65
Środki do pokrycia z zasobów własnych, o których mowa w art. 2 decyzji 2007/436/WE, Euratom ⁽²⁾	128 655 364 082	119 270 827 165	+ 7,87
Dochody ogółem ⁽³⁾	130 147 211 742	122 956 928 088	+ 5,85
<p>⁽¹⁾ Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2010 r. (Dz.U. L 64 z 12.3.2010, s. 1) ze zmianami wynikającymi z projektów budżetów korygujących nr 1–4/2010.</p> <p>⁽²⁾ Zasoby własne dla budżetu na 2010 r. są określone na podstawie prognoz budżetowych przyjętych na 148. posiedzeniu Komitetu Doradczego ds. Zasobów Własnych w dniu 18 maja 2010 r.</p> <p>⁽³⁾ Artykuł 310 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (były art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską) brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.</p>			

TABELA 1

Obliczenie ograniczenia zharmonizowanych podstaw podatku od wartości dodanej (VAT) zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom

Państwo członkowskie	1 % nieograniczonej podstawy VAT	1 % dochodu narodowego brutto	Stopa ograniczenia (w %)	1 % dochodu narodowego brutto pomnożony przez stopę ograniczenia	1 % ograniczonej podstawy VAT ⁽¹⁾	Państwa członkowskie o ograniczonej podstawie VAT
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 490 188 000	3 616 891 000	50	1 808 445 500	1 490 188 000	
Bułgaria	166 799 000	348 101 000	50	174 050 500	166 799 000	
Republika Czeska	661 192 000	1 398 582 000	50	699 291 000	661 192 000	
Dania	960 047 000	2 447 431 000	50	1 223 715 500	960 047 000	
Niemcy	10 786 131 000	25 498 136 000	50	12 749 068 000	10 786 131 000	
Estonia	67 256 000	137 606 000	50	68 803 000	67 256 000	
Irlandia	671 307 000	1 329 568 000	50	664 784 000	664 784 000	Irlandia
Grecja	1 068 721 000	2 326 192 000	50	1 163 096 000	1 068 721 000	
Hiszpania	3 980 274 000	10 530 906 000	50	5 265 453 000	3 980 274 000	
Francja	8 957 675 000	20 468 603 000	50	10 234 301 500	8 957 675 000	
Włochy	6 217 429 000	15 802 535 000	50	7 901 267 500	6 217 429 000	
Cypr	167 385 000	173 886 000	50	86 943 000	86 943 000	Cypr
Łotwa	67 515 000	171 066 000	50	85 533 000	67 515 000	
Litwa	139 817 000	272 430 000	50	136 215 000	136 215 000	Litwa
Luksemburg	203 892 000	292 046 000	50	146 023 000	146 023 000	Luksemburg
Węgry	435 758 000	989 419 000	50	494 709 500	435 758 000	
Malta	43 813 000	57 711 000	50	28 855 500	28 855 500	Malta
Niderlandy	2 971 670 000	6 033 982 000	50	3 016 991 000	2 971 670 000	
Austria	1 300 651 000	2 882 680 000	50	1 441 340 000	1 300 651 000	
Polska	2 046 902 000	3 683 272 000	50	1 841 636 000	1 841 636 000	Polska
Portugalia	1 016 939 000	1 633 378 000	50	816 689 000	816 689 000	Portugalia
Rumunia	484 272 000	1 280 218 000	50	640 109 000	484 272 000	
Słowenia	192 557 000	356 079 000	50	178 039 500	178 039 500	Słowenia
Słowacja	265 882 000	688 108 000	50	344 054 000	265 882 000	
Finlandia	804 121 000	1 830 942 000	50	915 471 000	804 121 000	
Szwecja	1 538 220 000	3 505 588 000	50	1 752 794 000	1 538 220 000	
Zjednoczone Królestwo	8 557 834 000	17 661 074 000	50	8 830 537 000	8 557 834 000	
Ogółem	55 264 247 000	125 416 430 000		62 708 215 000	54 680 820 000	

(1) Wykorzystywana podstawa nie przekracza 50 % DNB.

TABELA 2

Zasoby własne z tytułu VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 3) — zestawienie

Państwo członkowskie	1 % ograniczonej podstawy VAT	Jednolita stawka zasobów własnych opartych na VAT ⁽¹⁾ (w %)	Zasoby własne oparte na VAT wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	1 490 188 000	0,300	447 056 400
Bułgaria	166 799 000	0,300	50 039 700
Republika Czeska	661 192 000	0,300	198 357 600
Dania	960 047 000	0,300	288 014 100
Niemcy	10 786 131 000	0,150	1 617 919 650
Estonia	67 256 000	0,300	20 176 800
Irlandia	664 784 000	0,300	199 435 200
Grecja	1 068 721 000	0,300	320 616 300
Hiszpania	3 980 274 000	0,300	1 194 082 200
Francja	8 957 675 000	0,300	2 687 302 500
Włochy	6 217 429 000	0,300	1 865 228 700
Cypr	86 943 000	0,300	26 082 900
Łotwa	67 515 000	0,300	20 254 500
Litwa	136 215 000	0,300	40 864 500
Luksemburg	146 023 000	0,300	43 806 900
Węgry	435 758 000	0,300	130 727 400
Malta	28 855 500	0,300	8 656 650
Niderlandy	2 971 670 000	0,100	297 167 000
Austria	1 300 651 000	0,225	292 646 475
Polska	1 841 636 000	0,300	552 490 800
Portugalia	816 689 000	0,300	245 006 700
Rumunia	484 272 000	0,300	145 281 600
Słowenia	178 039 500	0,300	53 411 850
Słowacja	265 882 000	0,300	79 764 600
Finlandia	804 121 000	0,300	241 236 300
Szwecja	1 538 220 000	0,100	153 822 000
Zjednoczone Królestwo	8 557 834 000	0,300	2 567 350 200
Ogółem	54 680 820 000		13 786 799 525

(¹) Wyłącznie w odniesieniu do lat 2007–2013 stawka poboru zasobów opartych na VAT dla Austrii wynosi 0,225 %, dla Niemiec 0,15 %, a dla Niderlandów i Szwecji 0,10 %.

TABELA 3

Określenie jednolitej stawki i zestawienie zasobów własnych opartych na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 4)

Państwo członkowskie	1 % dochodu narodowego brutto	Jednolita stawka zasobów własnych z „podstawy dodatkowej”	Zasoby własne z „podstawy dodatkowej” wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 616 891 000		2 828 864 889
Bułgaria	348 101 000		272 258 881
Republika Czeska	1 398 582 000		1 093 867 500
Dania	2 447 431 000		1 914 199 688
Niemcy	25 498 136 000		19 942 757 927
Estonia	137 606 000		107 625 246
Irlandia	1 329 568 000		1 039 889 848
Grecja	2 326 192 000		1 819 375 501
Hiszpania	10 530 906 000		8 236 496 547
Francja	20 468 603 000		16 009 028 847
Włochy	15 802 535 000		12 359 575 232
Cypr	173 886 000		136 000 781
Łotwa	171 066 000	0,7821261 ⁽¹⁾	133 795 185
Litwa	272 430 000		213 074 616
Luksemburg	292 046 000		228 416 802
Węgry	989 419 000		773 850 434
Malta	57 711 000		45 137 280
Niderlandy	6 033 982 000		4 719 334 871
Austria	2 882 680 000		2 254 619 295
Polska	3 683 272 000		2 880 783 202
Portugalia	1 633 378 000		1 277 507 582
Rumunia	1 280 218 000		1 001 291 925
Słowenia	356 079 000		278 498 683
Słowacja	688 108 000		538 187 233
Finlandia	1 830 942 000		1 432 027 545
Szwecja	3 505 588 000		2 741 811 907
Zjednoczone Królestwo	17 661 074 000		13 813 187 110
Ogółem	125 416 430 000		98 091 464 557

(¹) Obliczenie stawki: (98 091 464 557) / (125 416 430 000) = 0,782126110247278.

TABELA 4

Obliczenie obniżki brutto składek Niderlandów i Szwecji opartych na DNB oraz jej finansowania zgodnie z art. 2 ust. 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 6)

Państwo członkowskie	Obniżka brutto	Procentowy udział w podstawach DNB	Klucz DNB zastosowany do obniżki brutto	Finansowanie obniżki przyznanej Niderlandom i Szwecji
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgia		2,88	23 934 277	23 934 277
Bułgaria		0,28	2 303 510	2 303 510
Republika Czeska		1,12	9 254 923	9 254 923
Dania		1,95	16 195 537	16 195 537
Niemcy		20,33	168 730 393	168 730 393
Estonia		0,11	910 589	910 589
Irlandia		1,06	8 798 233	8 798 233
Grecja		1,85	15 393 254	15 393 254
Hiszpania		8,40	69 686 816	69 686 816
Francja		16,32	135 448 153	135 448 153
Włochy		12,60	104 571 093	104 571 093
Cypr		0,14	1 150 667	1 150 667
Łotwa		0,14	1 132 006	1 132 006
Litwa		0,22	1 802 768	1 802 768
Luksemburg		0,23	1 932 574	1 932 574
Węgry		0,79	6 547 344	6 547 344
Malta		0,05	381 895	381 895
Niderlandy	- 665 039 963	4,81	39 929 040	- 625 110 923
Austria		2,30	19 075 737	19 075 737
Polska		2,94	24 373 544	24 373 544
Portugalia		1,30	10 808 653	10 808 653
Rumunia		1,02	8 471 666	8 471 666
Słowenia		0,28	2 356 304	2 356 304
Słowacja		0,55	4 553 460	4 553 460
Finlandia		1,46	12 116 006	12 116 006
Szwecja	- 164 885 941	2,80	23 197 744	- 141 688 197
Zjednoczone Królestwo		14,08	116 869 718	116 869 718
Ogółem	- 829 925 904	100,—	829 925 904	0

Deflator cen PKB UE, w EUR (prognoza gospodarcza z wiosny 2010 r.):

(a) UE-25 za 2004 r. = 107,4023 / (b) UE-25 za 2006 r. = 112,1509 / (c) UE-27 za 2006 r. = 112,4894 / (d) UE-27 za 2011 r. = 118,4172

Kwota ryczałtowa dla Niderlandów: w cenach z 2011 r.:

605 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 665 039 963 EUR

Kwota ryczałtowa dla Szwecji: w cenach z 2011 r.:

150 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 164 885 941 EUR

TABELA 5

Korekta nierównowagi budżetowej na rzecz Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2010 zgodnie z art. 4 decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 5)

Opis	Współczynnik ⁽¹⁾ (%)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w teoretycznej nieograniczonej podstawie VAT (w %)	15,3816	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa (w %) w sumie wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowanej o wydatki związane z rozszerzeniem	8,1222	
3. (1) – (2)	7,2593	
4. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich		112 118 871 234
5. Wydatki związane z rozszerzeniem ⁽²⁾ = (5a) + (5b)		25 444 654 082
5a. Wydatki przedakcesyjne		2 981 845 806
5b. Wydatki związane z art. 4 ust. 1 lit. g)		22 462 808 276
6. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowana o wydatki związane z rozszerzeniem = (4) – (5)		86 674 217 152
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		4 152 698 471
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa ⁽³⁾		1 046 923 607
9. Podstawowy rabat brytyjski = (7) – (8)		3 105 774 864
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych ⁽⁴⁾		26 548 215
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		3 079 226 649

⁽¹⁾ Dane procentowe w zaokrągleniu.

⁽²⁾ Kwota wydatków związanych z rozszerzeniem odpowiada: (i) płatnościom dokonany w ramach środków na 2003 r. na rzecz 10 nowych państw członkowskich, które przystąpiły do UE w dniu 1 maja 2004 r., skorygowanym poprzez zastosowanie deflatora PKB UE za lata 2004–2009, oraz płatnościom na rzecz Bułgarii i Rumunii dokonany w ramach środków na 2006 r., skorygowanym poprzez zastosowanie deflatora PKB UE za lata 2007–2009; oraz (ii) sumie wydatków na rzecz tych państw członkowskich z wyjątkiem płatności bezpośrednich w rolnictwie oraz wydatków związanych z rynkiem, jak również części wydatków na rozwój obszarów wiejskich pochodzącej z Sekcji Gwarancji EFOGR. Kwotę tę odejmuje się od sumy wydatków na rzecz państw członkowskich, aby wydatki nieobjęte rabatem przed rozszerzeniem pozostały takimi również po rozszerzeniu.

⁽³⁾ „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.

⁽⁴⁾ Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.

Zgodnie z art. 4 ust. 2 decyzji 2007/436/WE, Euratom w latach 2007–2013 wkład dodatkowy Zjednoczonego Królestwa wynikający ze zmniejszenia sumy wydatków na rzecz państw członkowskich o wydatki związane z rozszerzeniem, o którym mowa w art. 4 ust. 1 lit. g), nie będzie przekraczał 10,5 mld EUR według cen z 2004 r. Odpowiednie dane liczbowe przedstawiono w tabeli poniżej

Rabat brytyjski = lata 2007–2012 Różnica w kwocie pierwotnej w stosunku do pułapu 10,5 mld EUR (DZW 2007 w stosunku do DZW 2000), w EUR	Różnica według cen bieżących	Różnica według cen stałych z 2004 r.
(A) Rabat brytyjski za 2007 r.	0	0
(B) Rabat brytyjski za 2008 r.	- 299 990 334	- 278 238 906
(C) Rabat brytyjski za 2009 r.	- 1 349 647 274	- 1 270 060 542
(D) Rabat brytyjski za 2010 r.	- 2 280 386 723	- 2 106 891 926
(E) Rabat brytyjski za 2011 r.	nd.	nd.
(F) Rabat brytyjski za 2012 r.	nd.	nd.
(G) Suma różnic = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	- 3 930 024 332	- 3 655 191 375

TABELA 6

Obliczenie finansowania korekty dla Zjednoczonego Królestwa wynoszącej 3 079 226 649 EUR (rozdział 1 5)

Państwo członkowskie	Procentowy udział w podstawach DNB	Udziały bez Zjednoczonego Królestwa	Udziały bez Niemiec, Niderlandów, Austrii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa	Trzy czwarte udziału Niemiec, Niderlandów, Austrii i Szwecji w kolumnie 2	Dane z kolumny 4 rozłożone zgodnie z danymi w kolumnie 3	Skala finansowania	Skala finansowania zastosowana do korekty
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,88	3,36	5,18		1,37	4,72	145 448 571
Bułgaria	0,28	0,32	0,50		0,13	0,45	13 998 429
Republika Czeska	1,12	1,30	2,—		0,53	1,83	56 242 158
Dania	1,95	2,27	3,50		0,92	3,20	98 420 257
Niemcy	20,33	23,66	0,—	- 17,75	0,—	5,92	182 159 254
Estonia	0,11	0,13	0,20		0,05	0,18	5 533 646
Irlandia	1,06	1,23	1,90		0,50	1,74	53 466 849
Grecja	1,85	2,16	3,33		0,88	3,04	93 544 788
Hiszpania	8,40	9,77	15,08		3,98	13,75	423 486 700
Francja	16,32	19,—	29,31		7,74	26,73	823 118 270
Włochy	12,60	14,67	22,63		5,97	20,64	635 478 409
Cypr	0,14	0,16	0,25		0,07	0,23	6 992 600
Łotwa	0,14	0,16	0,24		0,06	0,22	6 879 197
Litwa	0,22	0,25	0,39		0,10	0,36	10 955 418
Luksemburg	0,23	0,27	0,42		0,11	0,38	11 744 250
Węgry	0,79	0,92	1,42		0,37	1,29	39 788 199
Malta	0,05	0,05	0,08		0,02	0,08	2 320 773
Niderlandy	4,81	5,60	0,—	- 4,20	0,—	1,40	43 106 902
Austria	2,30	2,68	0,—	- 2,01	0,—	0,67	20 593 930
Polska	2,94	3,42	5,27		1,39	4,81	148 117 997
Portugalia	1,30	1,52	2,34		0,62	2,13	65 684 174
Rumunia	1,02	1,19	1,83		0,48	1,67	51 482 303
Słowenia	0,28	0,33	0,51		0,13	0,47	14 319 254
Słowacja	0,55	0,64	0,99		0,26	0,90	27 671 369
Finlandia	1,46	1,70	2,62		0,69	2,39	73 628 953
Szwecja	2,80	3,25	0,—	- 2,44	0,—	0,81	25 043 999
Zjednoczone Królestwo	14,08	0,—	0,—		0,—	0,—	0
Ogółem	100,—	100,—	100,—	- 26,39	26,39	100,—	3 079 226 649

Obliczeń dokonano do piętnastego miejsca po przecinku.

TABELA 7

Zestawienie dotyczące finansowania (1) budżetu ogólnego według rodzaju zasobów własnych i według państw członkowskich

Państwo członkowskie	Tradycyjne zasoby własne (TZW)					Zasoby własne oparte na VAT oraz DNB, łącznie z korektami							Zasoby własne ogółem (2)
	Oplaty wyrownawcze netto w sektorze cukru (7,5%)	Cła netto (7,5%)	Tradycyjne zasoby własne netto ogółem (7,5%)	p.m. koszty poboru (2,5% TZW brutto)	Zasoby własne oparte na VAT	Zasoby własne oparte na DNB	Obniżka na rzecz Niderlandów i Szwecji	Rabat brytyjski	Składki państw członkowskich ogółem	Udział w składkach państw członkowskich (%)			
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)		
Belgia	6 600 000	1 512 400 000	1 519 000 000	506 333 333	447 056 400	2 828 864 889	23 934 277	145 448 571	3 445 304 137	3,08	4 964 304 137		
Bulgaria	400 000	55 400 000	55 800 000	18 600 000	50 039 700	272 258 881	2 303 510	13 998 429	338 600 520	0,30	394 400 520		
Republika Czeska	3 400 000	193 300 000	196 700 000	65 566 667	198 357 600	1 093 867 500	9 254 923	56 242 158	1 357 722 181	1,21	1 554 422 181		
Dania	3 400 000	318 500 000	321 900 000	107 300 000	288 014 100	1 914 199 688	16 195 537	98 420 257	2 316 829 582	2,07	2 638 729 582		
Niemcy	26 300 000	3 403 800 000	3 430 100 000	1 143 366 662	1 617 919 650	19 942 757 927	168 730 393	182 159 254	21 911 567 224	19,59	25 341 667 224		
Estonia	0	16 800 000	16 800 000	5 600 000	20 176 800	107 625 246	910 589	5 533 646	134 246 281	0,12	151 046 281		
Irlandia	0	178 200 000	178 200 000	59 400 000	199 435 200	1 039 889 848	8 798 233	53 466 849	1 301 590 130	1,16	1 479 790 130		
Grecja	1 400 000	155 000 000	156 400 000	52 133 334	320 616 300	1 819 375 501	15 393 254	93 544 788	2 248 929 843	2,01	2 405 329 843		
Hiszpania	4 700 000	1 056 600 000	1 061 300 000	353 766 667	1 194 082 200	8 236 496 547	69 686 816	423 486 700	9 923 752 263	8,87	10 985 052 263		
Francja	30 900 000	1 357 500 000	1 388 400 000	462 800 000	2 687 302 500	16 009 028 847	135 448 153	823 118 270	19 654 897 770	17,57	21 043 297 770		
Włochy	4 700 000	1 795 300 000	1 800 000 000	600 000 000	1 865 228 700	12 359 575 232	104 571 093	635 478 409	14 964 853 434	13,38	16 764 853 434		
Cypr	0	33 200 000	33 200 000	11 066 667	26 082 900	136 000 781	1 150 667	6 992 600	170 226 948	0,15	203 426 948		
Łotwa	0	21 100 000	21 100 000	7 033 333	20 254 500	133 795 185	1 132 006	6 879 197	162 060 888	0,14	183 160 888		
Litwa	800 000	47 900 000	48 700 000	16 233 334	40 864 500	213 074 616	1 802 768	10 955 418	266 697 302	0,24	315 397 302		
Luksemburg	0	12 300 000	12 300 000	4 100 000	43 806 900	228 416 802	1 932 574	11 744 250	285 900 526	0,26	298 200 526		
Węgry	2 000 000	112 200 000	114 200 000	38 066 667	130 727 400	773 850 434	6 547 344	39 788 199	950 913 377	0,85	1 065 113 377		
Malta	0	10 100 000	10 100 000	3 366 667	8 656 650	45 137 280	381 895	2 320 773	56 496 598	0,05	66 596 598		
Niderlandy	7 300 000	2 039 100 000	2 046 400 000	682 133 333	297 167 000	4 719 334 871	-625 110 923	43 106 902	4 434 497 850	3,96	6 480 897 850		
Austria	3 200 000	168 100 000	171 300 000	57 100 000	292 646 475	2 254 619 295	19 075 737	20 593 930	2 586 935 437	2,31	2 758 235 437		
Polska	12 800 000	379 500 000	392 300 000	130 766 667	552 490 800	2 880 783 202	24 373 544	148 117 997	3 605 765 543	3,22	3 998 065 543		
Portugalia	200 000	131 300 000	131 500 000	43 833 334	245 006 700	1 277 507 582	10 808 653	65 684 174	1 599 007 109	1,43	1 730 507 109		
Rumunia	1 000 000	142 300 000	143 300 000	47 766 667	145 281 600	1 001 291 925	8 471 666	51 482 303	1 206 527 494	1,08	1 349 827 494		
Słowenia	0	78 800 000	78 800 000	26 266 667	53 411 850	278 498 683	2 356 304	14 319 254	348 586 091	0,31	427 386 091		
Słowacja	1 400 000	93 400 000	94 800 000	31 600 000	79 764 600	538 187 233	4 553 460	27 671 369	650 176 662	0,58	744 976 662		
Finlandia	800 000	138 000 000	138 800 000	46 266 667	241 236 300	1 432 027 545	12 116 006	73 628 953	1 759 008 804	1,57	1 897 808 804		
Szwecja	2 600 000	450 300 000	452 900 000	150 966 667	1 53 822 000	2 741 811 907	-141 688 197	25 043 999	2 778 989 709	2,48	3 231 889 709		
Zjednoczone Królestwo	9 500 000	2 753 300 000	2 762 800 000	920 933 334	2 567 350 200	13 813 187 110	116 869 718	-3 079 226 649	13 418 180 379	11,99	16 180 980 379		
Ogółem	123 400 000	16 653 700 000	16 777 100 000	5 592 366 667	13 786 799 525	98 091 464 557	0	0	111 878 264 082	100,—	128 655 364 082		

(1) p.m. (zasoby własne + pozostałe dochody = dochody ogółem = wydatki ogółem); (128 655 364 082 + 1 491 847 660 = 130 147 211 742 = 130 147 211 742).

(2) Zasoby własne ogółem jako procent DNB: (128 655 364 082) / (12 541 643 000 000) = 1,03%; pułap zasobów własnych jako procent DNB: 1,23%

B. OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG POZYCJI W BUDŻECIE

Tytuł	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
1	ZASOBY WŁASNE	121 506 703 728	119 270 827 165	110 373 020 433,48
3	NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA	p.m.	2 253 591 199	330 078 341,24
4	DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH UNII	1 240 443 660	1 180 405 724	1 025 436 452,65
5	DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI	68 194 000	68 894 000	334 525 272,13
6	WKŁADY I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW UE/WSPÓLNOTOWYCH	30 000 000	30 000 000	4 559 416 721,52
7	ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI I GRZYWNY	123 000 000	123 000 000	932 990 431,87
8	OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK	p.m.	p.m.	3 678 263,68
9	DOCHODY RÓŻNE	30 210 000	30 210 000	66 423 842,85
	OGÓŁEM	122 998 551 388	122 956 928 088	117 625 569 759,42

TYTUŁ 1

ZASOBY WŁASNE

ROZDZIAŁ 1 1 — OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM)

ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA I INNE OPŁATY CELNE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM

ROZDZIAŁ 1 3 — ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM

ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	Opłaty od produkcji dotyczące roku gospodarczego 2005/2006 oraz lat poprzednich	p.m.	p.m.	- 2 283 540,09
1 1 1	Opłaty od składowania cukru	p.m.	p.m.	14 450 440,21
1 1 3	Opłaty od niewyeksportowanej produkcji cukru C, izoglukozy C i syropu inulinowego C oraz od substytutów cukru C i izoglukozy C	p.m.	p.m.	397 365,75
1 1 7	Opłata produkcyjna	123 400 000	123 400 000	118 080 852,61
1 1 8	Jednorazowe opłaty od dodatkowych kwot cukru i uzupełniających kwot izoglukozy	p.m.	p.m.	0,—
1 1 9	Opłata za nadwyżki	p.m.	p.m.	944 778,39
	ROZDZIAŁ 1 1 — OGÓŁEM	123 400 000	123 400 000	131 589 896,87
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 0	Cła i inne opłaty celne, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2007/436/WE, Euratom	14 079 700 000	14 079 700 000	14 396 633 126,11
	ROZDZIAŁ 1 2 — OGÓŁEM	14 079 700 000	14 079 700 000	14 396 633 126,11
	ROZDZIAŁ 1 3			
1 3 0	Zasoby własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom	13 950 917 375	13 950 917 375	13 742 628 001,31
	ROZDZIAŁ 1 3 — OGÓŁEM	13 950 917 375	13 950 917 375	13 742 628 001,31
	ROZDZIAŁ 1 4			
1 4 0	Zasoby własne oparte na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom	93 352 686 353	91 116 809 790	82 413 255 470,10
	ROZDZIAŁ 1 4 — OGÓŁEM	93 352 686 353	91 116 809 790	82 413 255 470,10

ROZDZIAŁ 1 5 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ**ROZDZIAŁ 1 6 — OBNIŻKA BRUTTO SKŁADEK ROCZNYCH OPARTYCH NA DNB PRYZNANA NIDERLANDOM I SZWECJI**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
1 5 0	ROZDZIAŁ 1 5			
	<i>Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom</i>	p.m.	p.m.	- 315 228 368,69
	ROZDZIAŁ 1 5 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	- 315 228 368,69
1 6 0	ROZDZIAŁ 1 6			
	<i>Obniżka brutto składek rocznych opartych na DNB przyznana Niderlandom i Szwecji na mocy art. 2 ust. 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom</i>	p.m.	p.m.	4 142 307,78
	ROZDZIAŁ 1 6 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	4 142 307,78
	Tytuł 1 — Ogółem	121 506 703 728	119 270 827 165	110 373 020 433,48

TYTUŁ 1

ZASOBY WŁASNE

ROZDZIAŁ 11 — OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM)

110 Opłaty od produkcji dotyczące roku gospodarczego 2005/2006 oraz lat poprzednich

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	- 2 283 540,09

Uwagi

Wspólna organizacja rynku w sektorze cukru przewiduje, że producenci cukru, izoglukozy oraz syropu inulinowego uiszczają opłaty od produkcji podstawowej i od produkcji cukru B. Opłaty te mają pokrywać wydatki na wspieranie rynku. Kwoty zapisane obecnie w tym artykule są wynikiem zmiany wcześniej ustalonych opłat. Opłaty za lata gospodarcze 2007/2008 oraz kolejne lata zostały zapisane w art. 117 niniejszego rozdziału jako „opłata produkcyjna”.

Przedstawione dane liczbowe są danymi po odliczeniu kosztów poboru.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, s. 1).

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bułgaria	—	—	0,—
Republika Czeska	p.m.	p.m.	0,—
Dania	p.m.	p.m.	0,—
Niemcy	p.m.	p.m.	0,—
Estonia	—	—	0,—
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	0,—
Francja	p.m.	p.m.	0,—
Włochy	p.m.	p.m.	0,—
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	p.m.	p.m.	0,—
Litwa	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Polska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Rumunia	—	—	0,—
Słowenia	p.m.	p.m.	0,—
Słowacja	p.m.	p.m.	0,—
Finlandia	p.m.	p.m.	0,—
Szwecja	p.m.	p.m.	- 2 283 540,09
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	0,—
Artykuł 110 — Ogółem	p.m.	p.m.	- 2 283 540,09

ROZDZIAŁ 1 1 — OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)
1 1 1
Opłaty od składowania cukru

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	14 450 440,21

Uwagi

W tym artykule zapisuje się wpływ z opłat pobieranych przez nowe państwa członkowskie w przypadku niezlikwidowania zapasów cukru traktowanych jako nadwyżki w rozumieniu rozporządzenia Komisji (WE) nr 60/2004 z dnia 14 stycznia 2004 r. ustanawiającego środki przejściowe w sektorze cukru w następstwie przystąpienia Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji (Dz.U. L 9 z 15.1.2004, s. 8).

Ujmuje się w nim również wpływ z zaległych opłat od składowania cukru, jako że rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, s. 1) zniósło opłaty od składowania.

Artykuł ten obejmuje również nierozliczone kwoty należne na mocy art. 5 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 65/82 z dnia 13 stycznia 1982 r. ustanawiającego szczegółowe zasady przenoszenia cukru na następny rok gospodarczy (Dz.U. L 9 z 14.1.1982, s. 14), w przypadku gdy nie jest przestrzegany obowiązek składowania przeniesionego cukru, oraz kwoty należne na mocy rozporządzenia Rady (EWG) nr 1789/81 z dnia 30 czerwca 1981 r. ustanawiającego zasady ogólne dotyczące systemu minimalnych zapasów w sektorze cukru (Dz.U. L 177 z 1.7.1981, s. 39), w przypadku gdy nie są przestrzegane ogólne zasady odnoszące się do systemu minimalnych zapasów w sektorze cukru.

Przedstawione dane liczbowe są danymi po odliczeniu kosztów poboru.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bułgaria	p.m.	p.m.	0,—
Republika Czeska	p.m.	p.m.	0,—
Dania	p.m.	p.m.	0,—
Niemcy	p.m.	p.m.	0,—
Estonia	p.m.	p.m.	8 566 175,25
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	303 588,38
Francja	p.m.	p.m.	0,—
Włochy	p.m.	p.m.	0,—
Cypr	p.m.	p.m.	3 748 404,19
Łotwa	p.m.	p.m.	813 292,38
Litwa	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	229 645,13
Niderlandy	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Polska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Rumunia	p.m.	p.m.	0,—
Słowenia	p.m.	p.m.	0,—
Słowacja	p.m.	p.m.	789 334,88
Finlandia	p.m.	p.m.	0,—
Szwecja	p.m.	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	0,—
<i>Artykuł 1 1 1 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	14 450 440,21

ROZDZIAŁ 11 — OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)
1 1 3 Opłaty od niewyeksportowanej produkcji cukru C, izoglukozy C i syropu inulinowego C oraz od substytutów cukru C i izoglukozy C

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	397 365,75

Uwagi

Kwoty odpowiadające opłatom od niewyeksportowanej produkcji cukru C, izoglukozy C oraz syropu inulinowego C. Obejmują także opłaty nałożone na substytuty cukru C oraz izoglukozy C.

Przedstawione dane liczbowe są danymi po odliczeniu kosztów poboru.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2670/81 z dnia 14 września 1981 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze dotyczące produkcji cukru przewyższającej kwotę (Dz.U. L 262 z 16.9.1981, s. 14).

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bułgaria	—	—	0,—
Republika Czeska	p.m.	p.m.	0,—
Dania	p.m.	p.m.	0,—
Niemcy	p.m.	p.m.	397 365,75
Estonia	—	—	0,—
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	0,—
Francja	p.m.	p.m.	0,—
Włochy	p.m.	p.m.	0,—
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	p.m.	p.m.	0,—
Litwa	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Polska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Rumunia	—	—	0,—
Słowenia	p.m.	p.m.	0,—
Słowacja	p.m.	p.m.	0,—
Finlandia	p.m.	p.m.	0,—
Szwecja	p.m.	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	0,—
<i>Artykuł 1 1 3 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	397 365,75

ROZDZIAŁ 1 1 — OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)
1 1 7
Opłata produkcyjna

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
123 400 000	123 400 000	118 080 852,61

Uwagi

W ramach obecnej wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru od przedsiębiorstw produkujących cukier, izoglukozę i syrop inulinowy pobierana jest opłata produkcyjna.

Przedstawione dane liczbowe są danymi po odliczeniu kosztów poboru.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 318/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 1), w szczególności jego art. 16.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 952/2006 z dnia 29 czerwca 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 318/2006 w odniesieniu do zarządzania rynkiem wewnętrznym cukru oraz systemu kwot (Dz.U. L 178 z 1.7.2006, s. 39).

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku) (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1), w szczególności jego art. 51.

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	6 600 000	6 600 000	6 601 725,90
Bułgaria	400 000	400 000	401 391,—
Republika Czeska	3 400 000	3 400 000	2 917 573,02
Dania	3 400 000	3 400 000	3 356 485,49
Niemcy	26 300 000	26 300 000	26 339 173,20
Estonia	—	—	0,—
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Grecja	1 400 000	1 400 000	1 428 318,—
Hiszpania	4 700 000	4 700 000	5 428 011,31
Francja	30 900 000	30 900 000	30 933 280,80
Włochy	4 700 000	4 700 000	4 721 627,25
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	p.m.	p.m.	0,—
Litwa	800 000	800 000	812 268,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	2 000 000	2 000 000	1 570 176,64
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	7 300 000	7 300 000	7 243 992,—
Austria	3 200 000	3 200 000	3 159 246,60
Polska	12 800 000	12 800 000	9 289 822,03
Portugalia	200 000	200 000	56 250,—
Rumunia	1 000 000	1 000 000	886 934,09
Słowenia	p.m.	p.m.	0,—
Słowacja	1 400 000	1 400 000	1 317 300,75
Finlandia	800 000	800 000	728 991,—
Szwecja	2 600 000	2 600 000	2 283 540,09
Zjednoczone Królestwo	9 500 000	9 500 000	8 604 745,44
<i>Artykuł 1 1 7 — Ogółem</i>	123 400 000	123 400 000	118 080 852,61

ROZDZIAŁ 11 — OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)
1 1 8
Jednorazowe opłaty od dodatkowych kwot cukru i uzupełniających kwot izoglukozy

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dodatkowe kwoty cukru lub uzupełniające kwoty izoglukozy przyznane przedsiębiorstwom podlegają jednorazowej opłacie zgodnie z art. 58 rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007.

Przedstawione dane liczbowe są danymi po odliczeniu kosztów poboru.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 318/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 1), w szczególności jego art. 8 i art. 9 ust. 2 i 3.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 952/2006 z dnia 29 czerwca 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 318/2006 w odniesieniu do zarządzania rynkiem wewnętrznym cukru oraz systemu kwot (Dz.U. L 178 z 1.7.2006, s. 39).

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku) (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1).

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bułgaria	p.m.	p.m.	0,—
Republika Czeska	p.m.	p.m.	0,—
Dania	p.m.	p.m.	0,—
Niemcy	p.m.	p.m.	0,—
Estonia	—	—	0,—
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	0,—
Francja	p.m.	p.m.	0,—
Włochy	p.m.	p.m.	0,—
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	p.m.	p.m.	0,—
Litwa	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Polska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Rumunia	p.m.	p.m.	0,—
Słowenia	p.m.	p.m.	0,—
Słowacja	p.m.	p.m.	0,—
Finlandia	p.m.	p.m.	0,—
Szwecja	p.m.	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	0,—
<i>Artykuł 1 1 8 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 11 — OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)
1 1 9**Opłata za nadwyżki**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	944 778,39

Uwagi

Państwa członkowskie naliczają i pobierają od przedsiębiorstw mieszczących się na ich terytorium opłatę za nadwyżki zgodnie z art. 64 rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007.

Przedstawione dane liczbowe są danymi po odliczeniu kosztów poboru.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 318/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 1), w szczególności jego art. 15.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 967/2006 z dnia 29 czerwca 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 318/2006 w odniesieniu do pozakwotowej produkcji cukru (Dz.U. L 176 z 30.6.2006, s. 22).

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku) (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1).

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bułgaria	p.m.	p.m.	0,—
Republika Czeska	p.m.	p.m.	0,—
Dania	p.m.	p.m.	0,—
Niemcy	p.m.	p.m.	914 135,91
Estonia	—	—	0,—
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	0,—
Francja	p.m.	p.m.	0,—
Włochy	p.m.	p.m.	0,—
Cypr	—	—	0,—
Łotwa	p.m.	p.m.	0,—
Litwa	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Niderlandy	p.m.	p.m.	24 549,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Polska	p.m.	p.m.	661,60
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Rumunia	p.m.	p.m.	0,—
Słowenia	p.m.	p.m.	0,—
Słowacja	p.m.	p.m.	0,—
Finlandia	p.m.	p.m.	5 431,88
Szwecja	p.m.	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	0,—
<i>Artykuł 1 1 9 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	944 778,39

ROZDZIAŁ 12 — CŁA I INNE OPŁATY CELNE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM

1 2 0 Cła i inne opłaty celne, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2007/436/WE, Euratom

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
14 079 700 000	14 079 700 000	14 396 633 126,11

Uwagi

Przeznaczenie cel — jako zasobów własnych — na finansowanie wspólnych wydatków jest logiczną konsekwencją swobodnego przepływu towarów w Unii. Artykuł ten może obejmować opłaty, premie, kwoty dodatkowe lub wyrównawcze, kwoty lub czynniki dodatkowe, cła pobierane na podstawie Wspólnej Taryfy Celnej i inne cła, które zostały lub zostaną ustanowione przez instytucje Unii Europejskiej w odniesieniu do handlu z państwami trzecimi, oraz cła na produkty objęte nieobowiązującym już Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Węgla i Stali.

Przedstawione dane liczbowe są danymi po odliczeniu kosztów poboru.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	1 512 400 000	1 547 600 000	1 416 348 750,37
Bułgaria	55 400 000	73 800 000	52 479 088,83
Republika Czeska	193 300 000	193 300 000	163 922 845,39
Dania	318 500 000	284 100 000	279 428 734,82
Niemcy	3 403 800 000	2 683 300 000	2 918 247 776,52
Estonia	16 800 000	22 600 000	15 469 809,84
Irlandia	178 200 000	173 300 000	176 611 433,74
Grecja	155 000 000	194 000 000	189 364 822,79
Hiszpania	1 056 600 000	1 037 100 000	996 031 086,69
Francja	1 357 500 000	979 000 000	1 232 048 660,10
Włochy	1 795 300 000	1 318 100 000	1 500 633 974,65
Cypr	33 200 000	38 400 000	30 743 797,10
Łotwa	21 100 000	11 600 000	17 644 652,81
Litwa	47 900 000	45 700 000	39 491 948,33
Luksemburg	12 300 000	12 000 000	10 751 834,84
Węgry	112 200 000	92 400 000	91 334 442,06
Malta	10 100 000	10 600 000	9 415 724,53
Niderlandy	2 039 100 000	1 790 300 000	1 713 822 982,41
Austria	168 100 000	171 200 000	153 700 810,60
Polska	379 500 000	330 100 000	290 198 607,—
Portugalia	131 300 000	112 800 000	117 590 627,11
Rumunia	142 300 000	152 400 000	123 398 781,78
Słowenia	78 800 000	80 200 000	68 829 554,96
Słowacja	93 400 000	128 200 000	81 479 931,89
Finlandia	138 000 000	136 200 000	114 122 566,77
Szwecja	450 300 000	431 000 000	370 099 306,19
Zjednoczone Królestwo	2 753 300 000	2 030 400 000	2 223 420 573,99
<i>Artykuł 1 2 0 — Ogółem</i>	16 653 700 000	14 079 700 000	14 396 633 126,11

ROZDZIAŁ 13 — ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM
130
Zasoby własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
13 950 917 375	13 950 917 375	13 742 628 001,31

Uwagi

Stawka jednolita stosowana w odniesieniu do zharmonizowanej podstawy VAT, obowiązująca wszystkie państwa członkowskie i ustalona zgodnie z zasadami UE/wspólnotowymi, wynosi 0,30 %. Podstawa brana pod uwagę w tym celu nie może przekraczać 50 % DNB dla każdego państwa członkowskiego. Stawka poboru zasobów własnych opartych na VAT wyłącznie w odniesieniu do lat 2007–2013 wynosi w przypadku Austrii 0,225 %, w przypadku Niemiec 0,15 %, a w przypadku Niderlandów i Szwecji 0,10 %.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. b) oraz art. 2 ust. 4.

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	447 056 400	432 974 400	424 319 700,—
Bułgaria	50 039 700	51 297 450	50 547 600,01
Republika Czeska	198 357 600	191 989 800	187 483 914,90
Dania	288 014 100	301 596 900	293 564 908,56
Niemcy	1 617 919 650	1 600 006 200	1 581 459 150,—
Estonia	20 176 800	20 010 600	20 656 950,17
Irlandia	199 435 200	202 476 150	208 952 250,—
Grecja	320 616 300	363 264 900	352 958 250,—
Hiszpania	1 194 082 200	1 544 012 550	1 542 368 100,—
Francja	2 687 302 500	2 732 617 200	2 694 111 000,—
Włochy	1 865 228 700	2 032 880 400	2 000 065 800,—
Cypr	26 082 900	26 430 600	25 272 300,—
Łotwa	20 254 500	21 065 700	23 462 583,08
Litwa	40 864 500	39 177 900	42 241 200,09
Luksemburg	43 806 900	42 964 350	42 061 950,—
Węgry	130 727 400	114 503 100	113 789 473,02
Malta	8 656 650	8 699 400	8 258 700,—
Niderlandy	297 167 000	282 854 800	282 072 999,96
Austria	292 646 475	282 071 025	277 101 450,—
Polska	552 490 800	429 843 600	422 755 072,92
Portugalia	245 006 700	232 538 700	231 396 000,—
Rumunia	145 281 600	148 650 000	141 236 846,53
Słowenia	53 411 850	54 309 750	53 130 450,—
Słowacja	79 764 600	87 484 500	82 874 400,—
Finlandia	241 236 300	241 269 600	236 805 900,—
Szwecja	153 822 000	128 660 200	125 278 050,43
Zjednoczone Królestwo	2 567 350 200	2 337 267 600	2 278 403 001,64
<i>Artykuł 130 — Ogółem</i>	13 786 799 525	13 950 917 375	13 742 628 001,31

ROZDZIAŁ 14 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM
140 Zasoby własne oparte na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
93 352 686 353	91 116 809 790	82 413 255 470,10

Uwagi

Zasoby oparte na DNB stanowią zasoby „dodatkowe”, zapewniające dochody niezbędne do pokrycia wydatków przekraczających kwotę uzyskaną z tradycyjnych zasobów własnych, płatności opartych na VAT oraz innych dochodów w danym roku. W konsekwencji dzięki zasobom opartym na DNB budżet UE jest zawsze zbilansowany *ex ante*.

Stawka poboru tych zasobów określona jest na podstawie dodatkowych dochodów potrzebnych do sfinansowania wydatków budżetowych niepokrytych z innych zasobów (płatności oparte na VAT, tradycyjne zasoby własne i inne dochody). W ten sposób stawkę poboru stosuje się do DNB każdego z państw członkowskich.

Stawka mająca zastosowanie do dochodu narodowego brutto państw członkowskich w tym roku budżetowym wynosi 0,7821 %.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. c).

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	2 828 864 889	2 619 374 627	2 381 246 881,04
Bułgaria	272 258 881	263 500 359	238 330 851,09
Republika Czeska	1 093 867 500	986 196 805	895 012 330,38
Dania	1 914 199 688	1 857 706 698	1 671 286 639,53
Niemcy	19 942 757 927	18 561 757 004	16 884 497 842,04
Estonia	107 625 246	102 788 741	97 397 076,70
Irlandia	1 039 889 848	1 040 062 192	985 205 380,04
Grecja	1 819 375 501	1 865 988 109	1 664 190 583,—
Hiszpania	8 236 496 547	7 931 151 782	7 272 232 531,—
Francja	16 009 028 847	15 024 929 451	13 589 348 082,04
Włochy	12 359 575 232	11 642 005 317	10 510 520 358,—
Cypr	136 000 781	135 766 448	119 158 353,—
Łotwa	133 795 185	139 162 074	138 816 078,49
Litwa	213 074 616	203 554 900	199 784 486,29
Luksemburg	228 416 802	220 695 603	198 321 192,96
Węgry	773 850 434	648 918 842	599 254 504,69
Malta	45 137 280	44 686 335	38 939 593,—
Niderlandy	4 719 334 871	4 472 910 570	4 090 251 449,—
Austria	2 254 619 295	2 108 362 703	1 911 207 838,96
Polska	2 880 783 202	2 207 983 889	1 999 772 270,42
Portugalia	1 277 507 582	1 194 484 931	1 091 027 180,—
Rumunia	1 001 291 925	1 002 085 434	852 238 761,37
Słowenia	278 498 683	278 973 685	250 508 932,96
Słowacja	538 187 233	532 992 183	465 458 204,96
Finlandia	1 432 027 545	1 383 614 396	1 260 261 433,96
Szwecja	2 741 811 907	2 266 413 760	2 060 335 111,17
Zjednoczone Królestwo	13 813 187 110	12 380 742 952	10 948 651 524,01
Artykuł 140 — Ogółem	98 091 464 557	91 116 809 790	82 413 255 470,10

ROZDZIAŁ 1 5 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ

1 5 0

Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	- 315 228 368,69

Uwagi

Mechanizm korekty nierównowagi budżetowej na rzecz Zjednoczonego Królestwa (rabat brytyjski) został ustanowiony na posiedzeniu Rady Europejskiej w Fontainebleau (w czerwcu 1984 r.) oraz na mocy będącej następstwem tego posiedzenia decyzji w sprawie zasobów własnych z dnia 7 maja 1985 r. Mechanizm ma na celu ograniczenie nierównowagi budżetowej występującej w przypadku Zjednoczonego Królestwa poprzez redukcję jego płatności na rzecz UE.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 4 i 5.

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	145 448 571	184 436 541	250 480 224,96
Bułgaria	13 998 429	18 553 701	25 069 707,96
Republika Czeska	56 242 158	69 440 517	92 637 750,59
Dania	98 420 257	130 805 649	175 776 288,55
Niemcy	182 159 254	233 303 187	317 139 353,04
Estonia	5 533 646	7 237 605	10 245 070,06
Irlandia	53 466 849	73 233 310	103 632 456,96
Grecja	93 544 788	131 388 763	175 054 017,—
Hiszpania	423 486 700	558 451 694	764 956 566,—
Francja	823 118 270	1 057 941 839	1 429 445 634,96
Włochy	635 478 409	819 741 920	1 105 587 800,04
Cypr	6 992 600	9 559 646	12 534 110,04
Łotwa	6 879 197	9 798 740	14 611 870,35
Litwa	10 955 418	14 332 796	21 015 066,97
Luksemburg	11 744 250	15 539 714	20 861 145,—
Węgry	39 788 199	45 691 955	62 320 872,88
Malta	2 320 773	3 146 474	4 096 005,—
Niderlandy	43 106 902	56 220 125	76 826 667,96
Austria	20 593 930	26 500 064	35 897 970,96
Polska	148 117 997	155 469 518	208 797 487,91
Portugalia	65 684 174	84 106 590	114 763 713,—
Rumunia	51 482 303	70 559 274	89 652 116,11
Słowenia	14 319 254	19 643 216	26 350 704,96
Słowacja	27 671 369	37 529 276	48 960 936,—
Finlandia	73 628 953	97 423 656	132 565 241,04
Szwecja	25 043 999	28 486 611	38 316 035,47
Zjednoczone Królestwo	- 3 079 226 649	- 3 958 542 381	- 5 672 823 182,46
<i>Artykuł 1 5 0 ogółem</i>	0	0	- 315 228 368,69

ROZDZIAŁ 16 — OBNIŻKA BRUTTO SKŁADEK ROCZNYCH OPARTYCH NA DNB PRZYZNANA NIDERLANDOM I SZWECJI

160 **Obniżka brutto składek rocznych opartych na DNB przyznana Niderlandom i Szwecji na mocy art. 2 ust. 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	4 142 307,78

Uwagi

Niderlandy korzystają z obniżki brutto swojej rocznej składki opartej na DNB w wysokości 605 mln EUR, a Szwecja z obniżki brutto swojej rocznej składki opartej na DNB w wysokości 150 mln EUR (według cen z 2004 r.) wyłącznie za lata 2007–2013. Wyżej wymienione kwoty dostosowywane są do cen bieżących.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, s. 1), w szczególności jego art. 10 ust. 9.

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 5.

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	23 934 277	23 368 678	24 132 837,96
Bułgaria	2 303 510	2 350 811	2 415 372,96
Republika Czeska	9 254 923	8 798 327	9 155 560,96
Dania	16 195 537	16 573 479	16 944 389,49
Niemcy	168 730 393	165 598 200	171 116 589,96
Estonia	910 589	917 027	987 074,04
Irlandia	8 798 233	9 278 886	9 984 602,04
Grecja	15 393 254	16 647 361	16 865 802,96
Hiszpania	69 686 816	70 757 550	73 700 718,96
Francja	135 448 153	134 044 491	137 721 768,—
Włochy	104 571 093	103 863 827	106 519 271,04
Cypr	1 150 667	1 211 237	1 207 614,96
Łotwa	1 132 006	1 241 531	1 400 794,—
Litwa	1 802 768	1 816 009	2 024 724,—
Luksemburg	1 932 574	1 968 930	2 009 894,04
Węgry	6 547 344	5 789 311	6 109 282,09
Malta	381 895	398 668	394 635,—
Niderlandy	- 625 110 923	- 611 488 606	- 624 384 804,—
Austria	19 075 737	18 809 699	19 369 209,—
Polska	24 373 544	19 698 467	20 138 780,69
Portugalia	10 808 653	10 656 564	11 057 057,04
Rumunia	8 471 666	8 940 077	8 654 235,62
Słowenia	2 356 304	2 488 856	2 538 792,—
Słowacja	4 553 460	4 755 075	4 717 203,96
Finlandia	12 116 006	12 343 877	12 772 167,96
Szwecja	- 141 688 197	- 141 282 787	- 148 700 177,51
Zjednoczone Królestwo	116 869 718	110 454 455	115 288 910,56
<i>Artykuł 160 — Ogółem</i>	0	0	4 142 307,78

TYTUŁ 3

NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

ROZDZIAŁ 3 0 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO

ROZDZIAŁ 3 1 — SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA VAT ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE, WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 4, 5 I 8 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000

ROZDZIAŁ 3 2 — SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA DOCHODZIE/PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 6–8 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000

ROZDZIAŁ 3 4 — DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z NIEUCZESTNICZENIEM NIEKTÓRYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH W NIEKTÓRYCH OBSZARACH POLITYKI DOTYCZĄCYCH PRZESTRZENI WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
	ROZDZIAŁ 3 0			
3 0 0	<i>Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego</i>	p.m.	2 253 591 199	1 796 151 820,81
3 0 2	<i>Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancyjnego dla Działań Zewnętrznych</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 3 0 — OGÓŁEM	p.m.	2 253 591 199	1 796 151 820,81
	ROZDZIAŁ 3 1			
3 1 0	<i>Zastosowanie art. 10 ust. 4, 5 i 8 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w stosunku do roku budżetowego 1993 i następnych lat budżetowych</i>			
3 1 0 3	Zastosowanie art. 10 ust. 4, 5 i 8 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w stosunku do roku budżetowego 1993 i następnych lat budżetowych	p.m.	p.m.	– 946 461 518,97
	Artykuł 3 1 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	– 946 461 518,97
	ROZDZIAŁ 3 1 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	– 946 461 518,97
	ROZDZIAŁ 3 2			
3 2 0	<i>Zastosowanie art. 10 ust. 6–8 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w roku budżetowym 1995 i w latach następnych</i>			
3 2 0 3	Zastosowanie art. 10 ust. 6–8 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w roku budżetowym 1995 i w latach następnych	p.m.	p.m.	– 430 722 780,35
	Artykuł 3 2 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	– 430 722 780,35
	ROZDZIAŁ 3 2 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	– 430 722 780,35
	ROZDZIAŁ 3 4			
3 4 0	<i>Dostosowanie związane z nieuczestniczeniem niektórych państw członkowskich w niektórych obszarach polityki dotyczących przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości</i>	p.m.	p.m.	5 690 587,91
	ROZDZIAŁ 3 4 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	5 690 587,91

ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA

ROZDZIAŁ 3 6 — WYNIK POŚREDNIEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA

ROZDZIAŁ 3 7 — DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z WPROWADZENIEM W ŻYCIE DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM W SPRAWIE SYSTEMU ZASOBÓW WŁASNYCH

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
	ROZDZIAŁ 3 5			
3 5 0	Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa			
3 5 0 4	Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa	p.m.	p.m.	- 5 894 916,19
	Artykuł 3 5 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	- 5 894 916,19
	ROZDZIAŁ 3 5 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	- 5 894 916,19
	ROZDZIAŁ 3 6			
3 6 0	Wynik pośredniej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa			
3 6 0 4	Wynik pośredniej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 3 6 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 3 6 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 3 7			
3 7 0	Dostosowanie związane z wykonaniem decyzji 2007/436/WE, Euratom w odniesieniu do lat 2007 i 2008	—	—	- 88 684 851,97
	ROZDZIAŁ 3 7 — OGÓŁEM	—	—	- 88 684 851,97
	Tytuł 3 — Ogółem	p.m.	2 253 591 199	330 078 341,24

TYTUŁ 3

NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

ROZDZIAŁ 30 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO

3 0 0 *Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	2 253 591 199	1 796 151 820,81

Uwagi

Artykuł 15 rozporządzenia finansowego stanowi, iż saldo każdego roku budżetowego, niezależnie od tego, czy jest ono pozytywne czy negatywne, ujmuje się w rubryce „dochody” lub „wydatki” budżetu na następny rok budżetowy.

Odpowiednie prognozy takich dochodów lub wydatków ujmuje się w budżecie w trakcie procedury budżetowej oraz, tam gdzie to stosowne, w liście w sprawie poprawek przedłożonym na podstawie art. 34 rozporządzenia finansowego. Sporządza się je zgodnie z zasadami określonymi w art. 15 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000.

Po dokonaniu rozliczenia każdego roku budżetowego wszelkie rozbieżności w stosunku do preliminarza ujmuje się w budżecie na następny rok budżetowy w formie budżetu korygującego, który musi zostać przedstawiony przez Komisję w ciągu 15 dni po przedłożeniu rozliczeń tymczasowych.

Ewentualny deficyt ujmuje się w artykule 27 02 01 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), w szczególności jego art. 15.

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 7.

3 0 2 *Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancyjnego dla Działań Zewnętrznych*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 3 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 480/2009 w tym artykule zapisuje się wszelkie nadwyżki z Funduszu Gwarancyjnego po przekroczeniu ustalonej kwoty docelowej.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 480/2009 z dnia 25 maja 2009 r. (wersja ujednolicona) ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 145 z 10.6.2009, s. 10).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), w szczególności jego art. 4 ust. 3.

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17).

ROZDZIAŁ 3 1 — SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA VAT ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE, WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 4, 5 I 8 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000

3 1 0 Zastosowanie art. 10 ust. 4, 5 i 8 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w stosunku do roku budżetowego 1993 i następných lat budżetowych

3 1 0 3 Zastosowanie art. 10 ust. 4, 5 i 8 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w stosunku do roku budżetowego 1993 i następných lat budżetowych

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	- 946 461 518,97

Uwagi

Na mocy art. 7 ust. 1 rozporządzenia Rady (EWG, Euratom) nr 1553/89 państwa członkowskie przesyłają Komisji w terminie do 31 lipca sprawozdania dotyczące podstawy środków uzyskanych z podatku VAT za poprzedni rok kalendarzowy.

Rachunek każdego państwa członkowskiego zostaje obciążony kwotą obliczoną na podstawie tego sprawozdania zgodnie z przepisami Unii Europejskiej, a na dobro tego rachunku zapisuje się 12 płatności faktycznie dokonanych w ciągu poprzedniego roku budżetowego. Komisja oblicza saldo i informuje o jego wysokości państwa członkowskie w odpowiednim czasie, tak aby mogły zapisać je na rachunek Komisji, o którym mowa w art. 9 ust. 1 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000, w pierwszym dniu roboczym grudnia tego samego roku.

Wszelkie korekty wyżej wspomnianych sprawozdań zgodnie z art. 9 rozporządzenia (EWG, Euratom) nr 1553/89 wynikające z kontroli Komisji oraz wszelkie zmiany DNB w odniesieniu do wcześniejszych lat budżetowych, które mają wpływ na ograniczenie podstawy VAT, będą skutkowały dostosowaniem sald „VAT”.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom) nr 1553/89 z dnia 29 maja 1989 sprawie ostatecznych jednolitych warunków poboru środków własnych pochodzących z podatku od wartości dodanej (Dz.U. L 155 z 7.6.1989, s. 9).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, s. 1), w szczególności jego art. 10 ust. 4, 5 i 8.

ROZDZIAŁ 3 1 — SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA VAT ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE, WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 4, 5 I 8 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000 (ciąg dalszy)

3 1 0 (ciąg dalszy)

3 1 0 3 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	p.m.	p.m.	- 74 879 290,45
Bułgaria	p.m.	p.m.	411 027,82
Republika Czeska	p.m.	p.m.	- 17 437 400,97
Dania	p.m.	p.m.	- 18 712 622,05
Niemcy	p.m.	p.m.	123 522 626,24
Estonia	p.m.	p.m.	- 754 402,96
Irlandia	p.m.	p.m.	- 7 543 217,58
Grecja	p.m.	p.m.	- 24 684 214,91
Hiszpania	p.m.	p.m.	- 14 430 810,97
Francja	p.m.	p.m.	- 148 483 695,28
Włochy	p.m.	p.m.	- 621 418 785,55
Cypr	p.m.	p.m.	- 454 387,16
Łotwa	p.m.	p.m.	- 915 067,74
Litwa	p.m.	p.m.	- 440 016,77
Luksemburg	p.m.	p.m.	- 991 998,21
Węgry	p.m.	p.m.	- 573 725,28
Malta	p.m.	p.m.	- 78 142,09
Niderlandy	p.m.	p.m.	- 17 920 417,48
Austria	p.m.	p.m.	- 6 401 805,97
Polska	p.m.	p.m.	4 799 412,70
Portugalia	p.m.	p.m.	- 3 672 456,02
Rumunia	p.m.	p.m.	15 346 814,54
Słowenia	p.m.	p.m.	774 359,64
Słowacja	p.m.	p.m.	- 5 911 212,90
Finlandia	p.m.	p.m.	440 108,29
Szwecja	p.m.	p.m.	27 633 990,02
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	- 153 686 187,88
Pozycja 3 1 0 3 — Ogółem	p.m.	p.m.	- 946 461 518,97

ROZDZIAŁ 3 2 — SALDA I DOSTOSOWANIA SALD OPARTYCH NA DOCHODZIE/PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 6–8 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000

3 2 0 Zastosowanie art. 10 ust. 6–8 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w roku budżetowym 1995 i w latach następnych

3 2 0 3 Zastosowanie art. 10 ust. 6–8 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w roku budżetowym 1995 i w latach następnych

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	- 430 722 780,35

Uwagi

Na podstawie danych liczbowych, dotyczących całkowitego dochodu narodowego brutto i jego części składowych w odniesieniu do poprzedniego roku, dostarczonych przez państwa członkowskie zgodnie z art. 2 ust. 2 rozporządzenia Rady 1287/2003, rachunek każdego państwa członkowskiego zostaje obciążony kwotą obliczoną zgodnie z przepisami Unii Europejskiej, a na dobro tego rachunku zapisuje się 12 płatności faktycznie dokonanych w ciągu poprzedniego roku budżetowego.

Komisja oblicza saldo i informuje o jego wysokości państwa członkowskie w odpowiednim czasie, tak aby mogły zapisać je na rachunek Komisji, o którym mowa w art. 9 ust. 1 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000, w pierwszym dniu roboczym grudnia tego samego roku.

Wszelkie zmiany produktu narodowego brutto/dochodu narodowego brutto we wcześniejszych latach budżetowych zgodnie z art. 2 ust. 2 rozporządzenia Rady 1287/2003, podlegające art. 4 i 5 tego rozporządzenia, powodują w odniesieniu do każdego zainteresowanego państwa członkowskiego dostosowanie salda ustalonego zgodnie z art. 10 ust. 7 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, s. 1), w szczególności jego art. 10 ust. 6, 7 i 8.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1287/2003 z dnia 15 lipca 2003 r. w sprawie harmonizacji dochodu narodowego brutto w cenach rynkowych (Dz.U. L 181 z 19.7.2003, s. 1).

ROZDZIAŁ 3 2 — SALDA I DOSTOSOWANIA SALD OPARTYCH NA DOCHODZIE/PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 6–8 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000 (ciąg dalszy)

3 2 0 (ciąg dalszy)

3 2 0 3 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	p.m.	p.m.	26 862 819,69
Bułgaria	p.m.	p.m.	2 423 295,42
Republika Czeska	p.m.	p.m.	- 34 686 305,65
Dania	p.m.	p.m.	- 71 068 125,35
Niemcy	p.m.	p.m.	219 877 330,27
Estonia	p.m.	p.m.	- 3 487 837,13
Irlandia	p.m.	p.m.	- 35 455 169,60
Grecja	p.m.	p.m.	- 86 418 539,08
Hiszpania	p.m.	p.m.	- 63 947 699,10
Francja	p.m.	p.m.	33 616 568,61
Włochy	p.m.	p.m.	- 120 176 288,67
Cypr	p.m.	p.m.	- 1 596 818,51
Łotwa	p.m.	p.m.	8 614 426,97
Litwa	p.m.	p.m.	2 702 641,27
Luksemburg	p.m.	p.m.	- 3 902 181,10
Węgry	p.m.	p.m.	- 10 402 627,35
Malta	p.m.	p.m.	- 139 664,57
Niderlandy	p.m.	p.m.	- 100 141 251,40
Austria	p.m.	p.m.	- 39 873 577,37
Polska	p.m.	p.m.	31 184 803,61
Portugalia	p.m.	p.m.	- 13 539 188,40
Rumunia	p.m.	p.m.	49 533 992,05
Słowenia	p.m.	p.m.	5 512 854,12
Słowacja	p.m.	p.m.	- 2 557 151,09
Finlandia	p.m.	p.m.	- 56 740 352,55
Szwecja	p.m.	p.m.	- 15 955 865,08
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	- 150 962 870,36
Pozycja 3 2 0 3 — Ogółem	p.m.	p.m.	- 430 722 780,35

ROZDZIAŁ 3 4 — DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z NIEUCZESTNICZENIEM NIEKTÓRYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH W NIEKTÓRYCH OBSZARACH POLITYKI DOTYCZĄCYCH PRZESTRZENI WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

3 4 0 Dostosowanie związane z nieuczestnictwem niektórych państw członkowskich w niektórych obszarach polityki dotyczących przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	5 690 587,91

Uwagi

Artykuł 3 protokołu w sprawie stanowiska Danii oraz artykuł 5 protokołu w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii, załączonych do Traktatu o Unii Europejskiej i Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, przyznaje tym państwom pełne zwolnienie z współponoszenia skutków finansowych niektórych określonych obszarów polityki w zakresie wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, z wyjątkiem powiązanych kosztów administracyjnych. Mogą one w związku z tym otrzymać dostosowanie wpłaconych zasobów własnych za każdy rok, w którym nie uczestniczą w tych obszarach polityki.

Składka każdego państwa członkowskiego do mechanizmu dostosowania obliczana jest poprzez zastosowanie do wydatków budżetowych wynikających z tej operacji lub polityki skali zagregowanego dochodu narodowego brutto i jego składników z poprzedniego roku, dostarczonego przez państwa członkowskie zgodnie z art. 2 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1287/2003 w sprawie harmonizacji dochodu narodowego brutto w cenach rynkowych (Dz.U. L 181 z 19.7.2003, s. 1).

Komisja oblicza saldo dla każdego państwa członkowskiego i informuje je o jego wysokości w odpowiednim czasie, tak aby państwo członkowskie mogło zapisać je na rachunek, o którym mowa w art. 9 ust. 1 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000, w pierwszym dniu roboczym grudnia tego samego roku, zgodnie z art. 10a tego samego rozporządzenia.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, s. 1), w szczególności jego art. 10a.

Protokół w sprawie stanowiska Danii oraz protokół w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych, załączony do Traktatu o Unii Europejskiej i Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności, odpowiednio, ich art. 3 i 5.

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	p.m.	p.m.	1 125 764,95
Bułgaria	p.m.	p.m.	106 840,72
Republika Czeska	p.m.	p.m.	425 107,23
Dania	p.m.	p.m.	- 523 079,32
Niemcy	p.m.	p.m.	8 257 141,74
Estonia	p.m.	p.m.	48 527,82
Irlandia	p.m.	p.m.	- 2 346 208,—
Grecja	p.m.	p.m.	749 192,01
Hiszpania	p.m.	p.m.	3 435 599,87
Francja	p.m.	p.m.	6 376 041,30
Włochy	p.m.	p.m.	5 024 248,23
Cypr	p.m.	p.m.	52 265,07
Łotwa	p.m.	p.m.	72 316,89
Litwa	p.m.	p.m.	101 252,43
Luksemburg	p.m.	p.m.	96 426,56
Węgry	p.m.	p.m.	292 790,85
Malta	p.m.	p.m.	17 929,02
Niderlandy	p.m.	p.m.	1 880 809,67
Austria	p.m.	p.m.	901 516,—
Polska	p.m.	p.m.	960 515,15
Portugalia	p.m.	p.m.	516 028,30
Rumunia	p.m.	p.m.	359 225,18
Słowenia	p.m.	p.m.	117 048,93
Słowacja	p.m.	p.m.	210 732,10
Finlandia	p.m.	p.m.	599 685,24
Szwecja	p.m.	p.m.	1 008 058,67
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	- 24 175 188,70
<i>Artykuł 3 4 0 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	5 690 587,91

ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA
3 5 0 Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa

3 5 0 4 Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	- 5 894 916,19

Uwagi

Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa.

Ostateczne wyniki za 2009 r. odpowiadają wynikom ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w odniesieniu do roku budżetowego 2005.

Podstawa prawna

Artykuł 4 i 5 decyzji Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, s. 42).

Artykuł 4 i 5 decyzji Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17).

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	p.m.	p.m.	591 653,04
Bułgaria	p.m.	p.m.	0,—
Republika Czeska	p.m.	p.m.	2 806 922,68
Dania	p.m.	p.m.	- 3 011 966,64
Niemcy	p.m.	p.m.	- 5 481 921,—
Estonia	p.m.	p.m.	627 249,96
Irlandia	p.m.	p.m.	2 962 200,—
Grecja	p.m.	p.m.	9 093 524,04
Hiszpania	p.m.	p.m.	- 2 745 993,—
Francja	p.m.	p.m.	- 8 257 101,—
Włochy	p.m.	p.m.	- 22 829 273,04
Cypr	p.m.	p.m.	- 55 882,63
Łotwa	p.m.	p.m.	- 570 026,21
Litwa	p.m.	p.m.	- 2 191 779,—
Luksemburg	p.m.	p.m.	628 919,04
Węgry	p.m.	p.m.	- 5 856 986,18
Malta	p.m.	p.m.	122 538,96
Niderlandy	p.m.	p.m.	16 057 254,—
Austria	p.m.	p.m.	- 8 230 674,96
Polska	p.m.	p.m.	- 63 393,88
Portugalia	p.m.	p.m.	- 1 614 009,—
Rumunia	p.m.	p.m.	0,—
Słowenia	p.m.	p.m.	888 598,40
Słowacja	p.m.	p.m.	- 2 664 084,11
Finlandia	p.m.	p.m.	1 991 702,04
Szwecja	p.m.	p.m.	6 738 576,18
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	15 169 036,12
Pozycja 3 5 0 4 — Ogółem	p.m.	p.m.	- 5 894 916,19

ROZDZIAŁ 3 6 — WYNIK POŚREDNIEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA
3 6 0 Wynik pośredniej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa

3 6 0 4 Wynik pośredniej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W pozycji tej przewidziana jest różnica pomiędzy uprzednio planowaną w budżecie korektą nierównowagi budżetowej dla Zjednoczonego Królestwa a ostatnią pośrednią aktualizacją tej korekty przed dokonaniem ostatecznej kalkulacji.

Podstawa prawna

Artykuł 4 i 5 decyzji Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17).

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bułgaria	p.m.	p.m.	0,—
Republika Czeska	p.m.	p.m.	0,—
Dania	p.m.	p.m.	0,—
Niemcy	p.m.	p.m.	0,—
Estonia	p.m.	p.m.	0,—
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	0,—
Francja	p.m.	p.m.	0,—
Włochy	p.m.	p.m.	0,—
Cypr	p.m.	p.m.	0,—
Łotwa	p.m.	p.m.	0,—
Litwa	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	p.m.	p.m.	0,—
Węgry	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Niderlandy	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Polska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Rumunia	p.m.	p.m.	0,—
Słowenia	p.m.	p.m.	0,—
Słowacja	p.m.	p.m.	0,—
Finlandia	p.m.	p.m.	0,—
Szwecja	p.m.	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	0,—
Pozycja 3 6 0 4 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 3 7 — DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z WPROWADZENIEM W ŻYCIĘ DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM W SPRAWIE SYSTEMU ZASOBÓW WŁASNYCH
3 7 0 Dostosowanie związane z wykonaniem decyzji 2007/436/WE, Euratom w odniesieniu do lat 2007 i 2008

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
—	—	- 88 684 851,97

Uwagi

Wynik obliczenia dla wykonania z mocą wsteczną decyzji 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych w odniesieniu do lat 2007 i 2008

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, s. 1).

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 11.

Państwo członkowskie	Budżet 2011	Budżet 2010	Wynik 2009
Belgia	—	—	204 589 861,—
Bułgaria	—	—	17 366 133,—
Republika Czeska	—	—	71 898 232,29
Dania	—	—	143 817 127,80
Niemcy	—	—	- 1 736 354 527,—
Estonia	—	—	8 734 505,06
Irlandia	—	—	91 629 026,—
Grecja	—	—	126 166 977,—
Hiszpania	—	—	592 534 409,—
Francja	—	—	1 096 152 291,—
Włochy	—	—	949 414 872,—
Cypr	—	—	8 837 040,27
Łotwa	—	—	11 682 657,39
Litwa	—	—	16 715 516,02
Luksemburg	—	—	16 872 718,—
Węgry	—	—	51 074 101,48
Malta	—	—	3 006 056,—
Niderlandy	—	—	- 2 108 712 670,—
Austria	—	—	- 30 989 269,—
Polska	—	—	146 112 853,43
Portugalia	—	—	89 132 398,—
Rumunia	—	—	61 014 784,18
Słowenia	—	—	19 006 610,—
Słowacja	—	—	36 944 055,65
Finlandia	—	—	110 353 342,—
Szwecja	—	—	- 609 395 301,23
Zjednoczone Królestwo	—	—	523 711 348,69
<i>Artykuł 3 7 0 — Ogółem</i>	—	—	- 88 684 851,97

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH UNII

ROZDZIAŁ 4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

ROZDZIAŁ 4 2 — INNE SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników i osób otrzymujących emerytury, jak również członków władz Europejskiego Banku Inwestycyjnego, Europejskiego Banku Centralnego, Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego, ich personelu oraz osób otrzymujących emerytury	629 173 282	602 426 540	519 205 367,07
4 0 3	Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników	p.m.	p.m.	190 856,57
4 0 4	Wpływy ze składek tymczasowej potrącającej od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników	62 578 809	55 552 881	46 463 120,48
	ROZDZIAŁ 4 0 — OGÓŁEM	691 752 091	657 979 421	565 859 344,12
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	Składki pracowników na ubezpieczenie emerytalne i rentowe	469 071 385	430 459 593	374 439 928,64
4 1 1	Przeniesienie lub wykup przez pracowników praw do świadczeń emerytalnych	66 586 938	80 385 060	76 367 682,08
4 1 2	Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony, przebywających na urloпах z przyczyn osobistych	110 000	105 000	57 339,85
	ROZDZIAŁ 4 1 — OGÓŁEM	535 768 323	510 949 653	450 864 950,57
	ROZDZIAŁ 4 2			
4 2 0	Składki pracodawcy wpłacane na ubezpieczenia emerytalne i rentowe przez agencje zdecentralizowane i organizacje międzynarodowe	12 923 246	11 476 650	7 891 672,96
4 2 1	Składki posłów do Parlamentu Europejskiego na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	p.m.	p.m.	820 485,—
	ROZDZIAŁ 4 2 — OGÓŁEM	12 923 246	11 476 650	8 712 157,96
	Tytuł 4 — Ogółem	1 240 443 660	1 180 405 724	1 025 436 452,65

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH UNII

ROZDZIAŁ 40 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA

4 0 0 *Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników i osób otrzymujących emerytury, jak również członków władz Europejskiego Banku Inwestycyjnego, Europejskiego Banku Centralnego, Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego, ich personelu oraz osób otrzymujących emerytury*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
629 173 282	602 426 540	519 205 367,07

Uwagi

Na te dochody składają się wszelkie podatki pobierane od wszelkiego rodzaju wynagrodzeń z wyjątkiem świadczeń i dodatków rodzinnych wypłacanych członkom Komisji, urzędnikom, innym pracownikom oraz osobom otrzymującym płatności z tytułu rekompensat przy zakończeniu zatrudnienia, o których mowa w rozdziale 01 każdego tytułu w zestawieniu wydatków, oraz osobom otrzymującym emeryturę.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Protokół o przywilejach i immunitetach Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 12.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji, a także prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, s. 8).

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 1860/76 z dnia 29 czerwca 1976 r. ustanawiające warunki zatrudnienia pracowników Europejskiej Fundacji na Rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Dz.U. L 214 z 6.8.1976, s. 24).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, s. 1).

Decyzja Parlamentu Europejskiego 94/262/EWWiS, WE, Euratom z dnia 9 marca 1994 r. w sprawie przepisów i ogólnych warunków regulujących wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich (Dz.U. L 113 z 4.5.1994, s. 15).

Decyzja nr 1247/2002/WE Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji z dnia 1 lipca 2002 r. w sprawie regulaminu i ogólnych warunków regulujących wykonywanie obowiązków przez Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych (Dz.U. L 183 z 12.7.2002, s. 1).

Decyzja Rady nr 2009/909/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia Przewodniczącego Rady Europejskiej (Dz.U. L 332 z 9.12.2009, s. 35).

Decyzja Rady nr 2009/910/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa (Dz.U. L 332 z 9.12.2009, s. 36).

Decyzja Rady nr 2009/912/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia Sekretarza Generalnego Rady Unii Europejskiej (Dz.U. L 332 z 9.12.2009, s. 38).

ROZDZIAŁ 40 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA *(ciąg dalszy)*
400 *(ciąg dalszy)*

Parlament	48 065 890
Rada	25 929 000
Komisja	458 193 404
— administracja	(355 072 000)
— badania naukowe i rozwój technologii	(14 601 581)
— badania naukowe (działania pośrednie)	(41 583 000)
— Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF)	(2 823 000)
— Europejski Urząd Doboru Kadr (EPSO)	(592 000)
— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Brukseli (OIB)	(2 491 000)
— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu (OIL)	(873 000)
— Biuro Administracji i Rozliczania Należności Indywidualnych (PAYMASTER)	(1 181 000)
— Urząd Publikacji Unii Europejskiej (OP)	(3 182 000)
— Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki (ACER)	(261 520)
— Agencja ds. zarządzania operacyjnego wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości	(426 391)
— Wspólne Przedsiębiorstwo Artemis — inicjatywa w zakresie systemów wbudowanych (WP ARTEMIS)	(45 482)
— Organ Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (BEREC)	(68 223)
— Wspólne przedsiębiorstwo „Czyste niebo” — czyste technologie w dziedzinie aeronautyki i transportu lotniczego	(102 334)
— Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa (CFCA)	(398 409)
— Wspólnotowy Urząd Ochrony Odmian Roślin (CPVO)	(259 408)
— Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego (EACEA)	(1 009 034)
— Europejska Agencja Odbudowy	(p.m.)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy (EU-OSHA)	(263 945)
— Europejska Agencja Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (FRONTEX)	(988 627)
— Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu (EASO)	(216 038)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego (EASA)	(3 311 122)
— Europejski Organ Nadzoru Bankowego (EBA)	(113 704)
— Europejska Jednostka ds. Współpracy Sądowej (EUROJUST)	(625 925)
— Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób (ECDC)	(820 322)
— Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (CEDEFOP)	(589 432)
— Europejska Agencja Chemikaliów (ECHA)	(3 591 136)
— Europejska Agencja Środowiska (EEA)	(1 295 416)
— Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA)	(1 870 280)
— Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (EUROFOUND)	(666 076)
— Organ Nadzoru Europejskiego GNSS (GALILEO)	(279 740)
— Europejski Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn (EIGE)	(153 501)
— Europejski Instytut Innowacji i Technologii (EIT)	(159 186)

ROZDZIAŁ 40 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA *(ciąg dalszy)***400** *(ciąg dalszy)*

— Europejski Organ Nadzoru nad Ubezpieczeniami i Pracowniczymi Programami Emerytalnymi (EIOPA)	(108 019)	
— Europejskie Wspólne Przedsięwzięcie na rzecz Realizacji Projektu ITER i Rozwoju Energii Termojądrowej (F4E)	(1 088 211)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu (EMSA)	(913 901)	
— Europejska Agencja Leków (EMA)	(3 875 190)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii (EMCDDA)	(537 463)	
— Wspólne przedsiębiorstwo na rzecz realizacji wspólnej inicjatywy technologicznej w zakresie nanoelektroniki (ENIAC)	(34 111)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (ENISA)	(250 149)	
— Europejskie Kolegium Policyjne (CEPOL)	(166 465)	
— Europejski Urząd Policji (EUROPOL)	(1 406 398)	
— Europejska Agencja Kolejowa (ERA)	(678 649)	
— Agencja Wykonawcza Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych (ERCEA)	(896 038)	
— Europejski Organ Nadzoru nad Giełdami i Papierami Wartościowymi (ESMA)	(122 232)	
— Europejska Fundacja Kształcenia (ETF)	(789 014)	
— Agencja Praw Podstawowych Unii Europejskiej (FRA)	(343 721)	
— Agencja Wykonawcza ds. Konkurencyjności i Innowacyjności (EACI)	(561 529)	
— Agencja Wykonawcza ds. Zdrowia i Konsumentów (EAHC)	(167 512)	
— Agencja Wykonawcza ds. Badań Naukowych (REA)	(1 054 684)	
— Agencja Wykonawcza ds. Transeuropejskiej Sieci Transportowej (TEN-T EA)	(249 223)	
— Wspólne Przedsiębiorstwo na rzecz technologii ogniwi paliwowych i technologii wodorowych (FCH)	(102 334)	
— Wspólne przedsiębiorstwo na rzecz inicjatywy w zakresie leków innowacyjnych (IMI)	(164 871)	
— Wspólne przedsięwzięcie w celu opracowania europejskiego systemu zarządzania ruchem lotniczym nowej generacji (SESAR)	(221 723)	
— Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM)	(3 436 775)	
— Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej (CdT)	(1 111 360)	
Trybunał Sprawiedliwości		22 509 000
Trybunał Obrachunkowy		10 464 000
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny		4 641 531
Komitet Regionów		3 212 939
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich		552 518
Europejski Inspektor Ochrony Danych		465 000
Europejski Bank Inwestycyjny		38 840 000
Europejski Bank Centralny		14 400 000
Europejski Fundusz Inwestycyjny		1 900 000
	Ogółem	<u>629 173 282</u>

ROZDZIAŁ 4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA (ciąg dalszy)

4 0 3 **Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	190 856,57

Uwagi

Środki te są związane z tymczasową składką stosowaną do dnia 30 czerwca 2003 r. W związku z tym ta pozycja będzie obejmować wszelkie dochody wynikające z pozostałej końcowej kwoty z tytułu tymczasowej składki od wynagrodzeń członków Komisji, urzędników oraz innych czynnie zatrudnionych pracowników.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji, a także prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, s. 1).

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja:	p.m.
— administracja	(p.m.)
— badania naukowe i rozwój technologii	(p.m.)
— badania naukowe (działania pośrednie)	(p.m.)
— Europejski Urząd Doboru Kadr (EPSO)	(p.m.)
— Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF)	(p.m.)
— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Brukseli (OIB)	(p.m.)
— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu (OIL)	(p.m.)
— Biuro Administracji i Rozliczania Należności Indywidualnych (PMO)	(p.m.)
— Urząd Publikacji Unii Europejskiej (OP)	(p.m.)
— Wspólnotowy Urząd Ochrony Odmian Roślin (CPVO)	(p.m.)
— Eurojust	(p.m.)
— Europejska Agencja Odbudowy	(p.m.)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy (EU-OSHA)	(p.m.)
— Europejska Agencja Leków (EMA)	(p.m.)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego (EASA)	(p.m.)
— Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (Cedefop)	(p.m.)
— Europejska Agencja Środowiska (EEA)	(p.m.)
— Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA)	(p.m.)
— Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Eurofound)	(p.m.)
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu (EMSA)	(p.m.)
— Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii (EMCDDA)	(p.m.)

ROZDZIAŁ 40 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA (ciąg dalszy)**403** (ciąg dalszy)

— Agencja Praw Podstawowych Unii Europejskiej (FRA)	(p.m.)	
— Europejska Fundacja Kształcenia (ETF)	(p.m.)	
— Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM)	(p.m.)	
— Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej (CdT)	(p.m.)	
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej		p.m.
Trybunał Obrachunkowy		p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny		p.m.
Komitet Regionów		p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich		p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych		p.m.
	Ogółem	p.m.

404**Wpływy ze składki tymczasowej potrącaniej od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
62 578 809	55 552 881	46 463 120,48

Uwagi

W pozycji tej zapisywane są wpływy ze składki tymczasowej potrącaniej od wynagrodzeń urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników zgodnie z art. 66a regulaminu pracowniczego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji, a także prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, s. 1).

Decyzja Parlamentu Europejskiego 94/262/EWWiS, WE, Euratom z dnia 9 marca 1994 r. w sprawie przepisów i ogólnych warunków regulujących wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich (Dz.U. L 113 z 4.5.1994, s. 15).

Decyzja nr 1247/2002/WE Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji z dnia 1 lipca 2002 r. w sprawie regulaminu i ogólnych warunków regulujących wykonywanie obowiązków przez Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych (Dz.U. L 183 z 12.7.2002, s. 1).

Decyzja Rady nr 2009/909/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia Przewodniczącego Rady Europejskiej (Dz.U. L 322 z 9.12.2009, s. 35).

Decyzja Rady nr 2009/910/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa (Dz.U. L 322 z 9.12.2009, s. 36).

Decyzja Rady nr 2009/912/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia Sekretarza Generalnego Rady Unii Europejskiej (Dz.U. L 322 z 9.12.2009, s. 38).

ROZDZIAŁ 40 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA *(ciąg dalszy)*
404 *(ciąg dalszy)*

Parlament	8 188 510
Rada	2 640 000
Komisja:	46 112 287
— administracja	(33 051 000)
— badania naukowe i rozwój technologii	(2 614 009)
— badania naukowe (działania pośrednie)	(3 811 000)
— Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF)	(533 000)
— Europejski Urząd Doboru Kadr (EPSO)	(112 000)
— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Brukseli (OIB)	(419 000)
— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu (OIL)	(141 000)
— Biuro Administracji i Rozliczania Należności Indywidualnych (PAYMASTER)	(220 000)
— Urząd Publikacji Unii Europejskiej (OP)	(568 000)
— Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki (ACER)	(39 504)
— Agencja ds. zarządzania operacyjnego wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości	(64 409)
— Wspólne Przedsiębiorstwo Artemis — inicjatywa w zakresie systemów wbudowanych (WP ARTEMIS)	(6 870)
— Organ Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (BEREC)	(10 305)
— Wspólne przedsiębiorstwo „Czyste niebo” — czyste technologie w dziedzinie aeronautyki i transportu lotniczego	(15 458)
— Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa (CFCA)	(56 255)
— Wspólnotowy Urząd Ochrony Odmian Roślin (CPVO)	(30 609)
— Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego (EACEA)	(121 613)
— Europejska Agencja Odbudowy	(p.m.)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy (EU-OSHA)	(33 098)
— Europejska Agencja Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (FRONTEX)	(146 976)
— Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu (EASO)	(32 634)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego (EASA)	(517 558)
— Europejski Organ Nadzoru Bankowego (EBA)	(17 176)
— Europejska Jednostka ds. Współpracy Sądowej (EUROJUST)	(47 663)
— Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób (ECDC)	(103 449)
— Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (CEDEFOP)	(85 476)
— Europejska Agencja Chemikaliów (ECHA)	(458 030)
— Europejska Agencja Środowiska (EEA)	(141 833)
— Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA)	(257 012)
— Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (EUROFOUND)	(80 528)
— Organ Nadzoru Europejskiego GNSS (GALILEO)	(46 716)
— Europejski Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn (EIGE)	(23 187)
— Europejski Instytut Innowacji i Technologii (EIT)	(24 046)

ROZDZIAŁ 40 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA *(ciąg dalszy)***404** *(ciąg dalszy)*

— Europejski Organ Nadzoru nad Ubezpieczeniami i Pracowniczymi Programami Emerytalnymi (EIOPA)	(16 317)	
— Europejskie Wspólne Przedsięwzięcie na rzecz Realizacji Projektu ITER i Rozwoju Energii Termojądrowej (F4E)	(167 598)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu (EMSA)	(155 716)	
— Europejska Agencja Leków (EMA)	(393 954)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii (EMCDDA)	(89 171)	
— Wspólne przedsiębiorstwo na rzecz realizacji wspólnej inicjatywy technologicznej w zakresie nanoelektroniki (ENIAC)	(5 153)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (ENISA)	(37 787)	
— Europejskie Kolegium Policyjne (CEPOL)	(16 812)	
— Europejski Urząd Policji (EUROPOL)	(47 663)	
— Europejska Agencja Kolejowa (ERA)	(104 271)	
— Agencja Wykonawcza Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych (ERCEA)	(131 393)	
— Europejski Organ Nadzoru nad Giełdami i Papierami Wartościowymi (ESMA)	(18 464)	
— Europejska Fundacja Kształcenia (ETF)	(105 216)	
— Agencja Praw Podstawowych Unii Europejskiej (FRA)	(43 964)	
— Agencja Wykonawcza ds. Konkurencyjności i Innowacyjności (EACI)	(66 069)	
— Agencja Wykonawcza ds. Zdrowia i Konsumentów (EAHC)	(24 307)	
— Agencja Wykonawcza ds. Badań Naukowych (REA)	(132 943)	
— Agencja Wykonawcza ds. Transeuropejskiej Sieci Transportowej (TEN-T EA)	(35 443)	
— Wspólne Przedsiębiorstwo na rzecz technologii ogniwi paliwowych i technologii wodorowych (FCH)	(15 458)	
— Wspólne przedsiębiorstwo na rzecz inicjatywy w zakresie leków innowacyjnych (IMI)	(24 905)	
— Wspólne przedsięwzięcie w celu opracowania europejskiego systemu zarządzania ruchem lotniczym nowej generacji (SESAR)	(33 493)	
— Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM)	(454 437)	
— Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej (CdT)	(162 339)	
Trybunał Sprawiedliwości		3 037 000
Trybunał Obrachunkowy		1 100 000
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny		913 480
Komitet Regionów		466 429
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich		59 103
Europejski Inspektor Ochrony Danych		62 000
	Ogółem	<u>62 578 809</u>

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

4 1 0 Składki pracowników na ubezpieczenie emerytalne i rentowe

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
469 071 385	430 459 593	374 439 928,64

Uwagi

Na te dochody składają się składki pracownicze na finansowanie systemu emerytalno-rentowego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 1860/76 z dnia 29 czerwca 1976 r. ustanawiające warunki zatrudnienia pracowników Europejskiej Fundacji na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Dz.U. L 214 z 6.8.1976, s. 24).

Parlament	61 114 247
Rada	29 347 000
Komisja:	341 602 177
— administracja	(218 886 000)
— badania naukowe i rozwój technologii	(18 407 796)
— badania naukowe (działania pośrednie)	(39 874 000)
— Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF)	(3 342 000)
— Europejski Urząd Doboru Kadr (EPSO)	(1 019 000)
— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Brukseli (OIB)	(5 168 000)
— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu (OIL)	(1 542 000)
— Biuro Administracji i Rozliczania Należności Indywidualnych (PAYMASTER)	(2 645 000)
— Urząd Publikacji Unii Europejskiej (OP)	(4 649 000)
— Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki (ACER)	(374 516)
— Agencja ds. zarządzania operacyjnego wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości	(610 624)
— Wspólne Przedsiębiorstwo Artemis — inicjatywa w zakresie systemów wbudowanych (WP ARTEMIS)	(65 133)
— Organ Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (BEREC)	(97 700)
— Wspólne przedsiębiorstwo „Czyste niebo” — czyste technologie w dziedzinie aeronautyki i transportu lotniczego	(146 550)
— Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa (CFCA)	(453 282)
— Wspólnotowy Urząd Ochrony Odmian Roślin (CPVO)	(301 734)
— Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego (EACEA)	(1 973 091)
— Europejska Agencja Odbudowy	(p.m.)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy (EU-OSHA)	(382 189)
— Europejska Agencja Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (FRONTEX)	(1 214 684)
— Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu (EASO)	(309 383)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego (EASA)	(4 048 354)
— Europejski Organ Nadzoru Bankowego (EBA)	(162 833)
— Europejska Jednostka ds. Współpracy Sądowej (EUROJUST)	(999 408)

ROZDZIAŁ 41 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE (ciąg dalszy)**410** (ciąg dalszy)

— Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób (ECDC)	(1 231 522)	
— Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (CEDEFOP)	(834 477)	
— Europejska Agencja Chemikaliów (ECHA)	(3 146 648)	
— Europejska Agencja Środowiska (EEA)	(1 283 178)	
— Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA)	(2 656 014)	
— Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (EUROFOUND)	(757 373)	
— Organ Nadzoru Europejskiego GNSS (GALILEO)	(359 819)	
— Europejski Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn (EIGE)	(219 825)	
— Europejski Instytut Innowacji i Technologii (EIT)	(227 966)	
— Europejski Organ Nadzoru nad Ubezpieczeniami i Pracowniczymi Programami Emerytalnymi (EIOPA)	(154 691)	
— Europejskie Wspólne Przedsięwzięcie na rzecz Realizacji Projektu ITER i Rozwoju Energii Termojądrowej (F4E)	(1 316 311)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu (EMSA)	(1 405 506)	
— Europejska Agencja Leków (EMA)	(3 865 824)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii (EMCDDA)	(750 866)	
— Wspólne przedsiębiorstwo na rzecz realizacji wspólnej inicjatywy technologicznej w zakresie nanoelektroniki (ENIAC)	(48 850)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (ENISA)	(358 233)	
— Europejskie Kolegium Policyjne (CEPOL)	(191 201)	
— Europejski Urząd Policji (EUROPOL)	(999 408)	
— Europejska Agencja Kolejowa (ERA)	(897 801)	
— Agencja Wykonawcza Europejskiej Rady ds. Badań Naukowych (ERCEA)	(2 131 766)	
— Europejski Organ Nadzoru nad Giełdami i Papierami Wartościowymi (ESMA)	(175 046)	
— Europejska Fundacja Kształcenia (ETF)	(900 957)	
— Agencja Praw Podstawowych Unii Europejskiej (FRA)	(434 483)	
— Agencja Wykonawcza ds. Konkurencyjności i Innowacyjności (EACI)	(1 053 975)	
— Agencja Wykonawcza ds. Zdrowia i Konsumentów (EAHC)	(300 284)	
— Agencja Wykonawcza ds. Badań Naukowych (REA)	(2 156 905)	
— Agencja Wykonawcza ds. Transeuropejskiej Sieci Transportowej (TEN-T EA)	(462 377)	
— Wspólne Przedsiębiorstwo na rzecz technologii ogniw paliwowych i technologii wodorowych (FCH)	(146 550)	
— Wspólne przedsiębiorstwo na rzecz inicjatywy w zakresie leków innowacyjnych (IMI)	(236 108)	
— Wspólne przedsięwzięcie w celu opracowania europejskiego systemu zarządzania ruchem lotniczym nowej generacji (SESAR)	(317 525)	
— Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (OHIM)	(4 349 293)	
— Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej (CdT)	(1 559 118)	
Trybunał Sprawiedliwości		17 463 000
Trybunał Obrachunkowy		8 214 000
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny		6 072 495
Komitet Regionów		4 371 576
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich		498 890
Europejski Inspektor Ochrony Danych		388 000
	Ogółem	469 071 385

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE (ciąg dalszy)

4 1 1 Przeniesienie lub wykup przez pracowników praw do świadczeń emerytalnych

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
66 586 938	80 385 060	76 367 682,08

Uwagi

Na te dochody składają się wpłaty ekwiwalentu aktuarialnego lub zryczałtowanej wartości wykupu praw do świadczeń emerytalnych nabytych przez urzędników w poprzednich miejscach zatrudnienia, dokonywane na rzecz Unii Europejskiej.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Parlament	9 134 938
Rada	p.m.
Komisja	55 652 000
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	500 000
Trybunał Obrachunkowy	1 300 000
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	66 586 938

4 1 2 Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony, przebywających na urloпах z przyczyn osobistych

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
110 000	105 000	57 339,85

Uwagi

Urzędnicy i inni pracownicy korzystający z urlopu z przyczyn osobistych mogą w dalszym ciągu nabywać prawa do świadczeń emerytalnych, o ile będą również ponosić koszt składki pracodawcy.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Parlament	10 000
Rada	p.m.
Komisja	100 000
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	110 000

ROZDZIAŁ 4 2 — INNE SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

4 2 0 Składki pracodawcy wpłacane na ubezpieczenia emerytalne i rentowe przez agencje zdecentralizowane i organizacje międzynarodowe

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
12 923 246	11 476 650	7 891 672,96

Uwagi

Na te dochody składają się składki pracodawcy na system emerytalno-rentowy wpłacane przez agencje zdecentralizowane i organizacje międzynarodowe.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Komisja

12 923 246

4 2 1 Składki posłów do Parlamentu Europejskiego na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	820 485,00

Uwagi

Na te dochody składają się składki posłów do Parlamentu Europejskiego na finansowanie systemu emerytalno-rentowego.

Podstawa prawna

Zasady regulujące płatności dla posłów do Parlamentu Europejskiego z tytułu świadczeń i zwrotu wydatków, w szczególności załącznik III.

TYTUŁ 5
DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI

ROZDZIAŁ 5 1 — WPŁYWY Z NAJMU

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
	ROZDZIAŁ 5 0			
5 0 0	Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)			
5 0 0 0	Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	72 027,05
5 0 0 1	Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	39 602,42
5 0 0 2	Wpływy z dostaw na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	362 665,38
	Artykuł 5 0 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	474 294,85
5 0 1	Wpływy ze sprzedaży nieruchomości	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	1 868 325,21
	ROZDZIAŁ 5 0 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	2 342 620,06
	ROZDZIAŁ 5 1			
5 1 0	Wpływy z najmu nieruchomości i sprzętu — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem			
5 1 1 0	Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	20 015 601,71
5 1 1 1	Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	1 082 853,85
	Artykuł 5 1 1 — Ogółem	p.m.	p.m.	21 098 455,56
	ROZDZIAŁ 5 1 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	21 098 455,56
	ROZDZIAŁ 5 2			
5 2 0	Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji	8 094 000	8 794 000	18 390 467,80
5 2 1	Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach organizacji otrzymujących dotacje, przekazanych Komisji	10 000 000	10 000 000	26 885 559,70
5 2 2	Odsetki naliczone wskutek prefinansowania	50 000 000	50 000 000	62 408 819,19
5 2 3	Dochody ze środków na rachunkach powierniczych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	
	ROZDZIAŁ 5 2 — OGÓŁEM	68 094 000	68 794 000	107 684 846,69

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRAC**ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI****ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA****ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
	ROZDZIAŁ 5 5			
5 5 0	<i>Dochody z tytułu świadczenia usług i prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje czy organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	14 496 682,85
5 5 1	<i>Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	3 289 115,57
	ROZDZIAŁ 5 5 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	17 785 798,42
	ROZDZIAŁ 5 7			
5 7 0	<i>Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	41 991 820,80
5 7 1	<i>Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na określony cel, właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	31 997,47
5 7 2	<i>Zwrot wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	140 034 796,82
	ROZDZIAŁ 5 7 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	182 058 615,09
	ROZDZIAŁ 5 8			
5 8 0	<i>Dochody pochodzące ze zwrotu kosztów najmu — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	160 148,61
5 8 1	<i>Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	1 648 018,09
	ROZDZIAŁ 5 8 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	1 808 166,70
	ROZDZIAŁ 5 9			
5 9 0	<i>Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej</i>	100 000	100 000	1 746 769,61
	ROZDZIAŁ 5 9 — OGÓŁEM	100 000	100 000	1 746 769,61
	Tytuł 5 — Ogółem	68 194 000	68 894 000	334 525 272,13

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPLYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI

5 0 0 *Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)*

5 0 0 0 Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	72 027,05

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się dochody ze sprzedaży lub zamiany majątku ruchomego innego niż pojazdy, będącego własnością instytucji.

Zapisuje się tutaj również wpływy ze sprzedaży pojazdów w związku z ich wymianą lub złomowaniem po całkowitym zamortyzowaniu ich wartości księgowej.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) oraz lit. ea) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach w budżecie obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

5 0 0 1 Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	39 602,42

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się dochody ze sprzedaży majątku ruchomego innego niż pojazdy, będącego własnością instytucji, lub z pozostawienia takiego majątku w rozliczeniu.

Zapisuje się tutaj również wpływy ze sprzedaży wyposażenia, instalacji, materiałów oraz aparatury naukowej i technicznej, w związku z ich wymianą lub złomowaniem po całkowitym zamortyzowaniu ich wartości księgowej.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) oraz lit. ea) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach w budżecie obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 0 — WPLYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI (ciąg dalszy)**5 0 0** (ciąg dalszy)

5 0 0 1 (ciąg dalszy)

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

5 0 0 2 Wpływy z dostaw na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	362 665,38

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. g) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

5 0 1 Wpływy ze sprzedaży nieruchomości

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się dochody ze sprzedaży nieruchomości będących własnością instytucji.

ROZDZIAŁ 5 0 — WPLYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI (ciąg dalszy)**5 0 2 Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	1 868 325,21

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. j) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł ten obejmuje również dochody ze sprzedaży tych produktów zapisanych na nośnikach elektronicznych.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

ROZDZIAŁ 5 1 — WPLYWY Z NAJMU**5 1 0 Wpływy z najmu nieruchomości i sprzętu — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

ROZDZIAŁ 5 1 — WPLYWY Z NAJMU (ciąg dalszy)**5 1 1 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem**

5 1 1 0 Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	20 015 601,71

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

5 1 1 1 Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	1 082 853,85

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

5 2 0 *Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
8 094 000	8 794 000	18 390 467,80

Uwagi

W tym artykule zapisuje się dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji.

Parlament		1 300 000
Rada		p.m.
Komisja		6 500 000
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej		130 000
Trybunał Obrachunkowy		p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny		64 000
Komitet Regionów		100 000
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich		p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych		p.m.
	Ogółem	8 094 000

5 2 1 *Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach organizacji otrzymujących dotacje, przekazywanych Komisji*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
10 000 000	10 000 000	26 885 559,70

Uwagi

W tym artykule zapisuje się dochody z odsetek przekazanych przez organizacje, które otrzymują dotacje i które umieściły zaliczki otrzymane od Komisji na oprocentowanych rachunkach. Jeżeli pozostaną one niewykorzystane, zaliczki wraz z odsetkami należy zwrócić Komisji.

Komisja	10 000 000
---------	------------

5 2 2 *Odsetki naliczone wskutek prefinansowania*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
50 000 000	50 000 000	62 408 819,19

Uwagi

W tym artykule zapisuje się dochody z odsetek uzyskanych od kwot wypłaconych tytułem zaliczkowania.

Zgodnie z art. 5a rozporządzenia finansowego kwoty zapisane w tej pozycji mogą zostać wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących wydatki początkowe, które doprowadziły do powstania tych dochodów. Tym samym odsetki uzyskane z kwot wypłaconych tytułem zaliczkowania przypisywane są do danego programu bądź określonego działania i odejmowane od płatności salda kwot należnych beneficjentowi.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK (ciąg dalszy)

5 2 2 (ciąg dalszy)

Rozporządzenie ustanawiające zasady wykonania rozporządzenia finansowego określa wyjątkowe przypadki, w których właściwy intendent corocznie dokonuje windykacji odsetek.

Komisja 50 000 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), w szczególności jego art. 5a.

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 1), w szczególności jego art. 4 i 4a.

5 2 3
Dochody ze środków na rachunkach powierniczych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	

Uwagi

W tym artykule zapisuje się odsetki i inne dochody ze środków na rachunkach powierniczych.

Rachunki powiernicze są prowadzone w imieniu UE/Wspólnoty przez międzynarodowe instytucje finansowe (Europejski Fundusz Inwestycyjny, Europejski Bank Inwestycyjny, Bank Rozwoju Rady Europy/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju) zarządzające programami UE/wspólnotowymi oraz kwotami przekazanymi na rachunek przez UE/Wspólnotę do czasu udostępnienia tych kwot beneficjentom w ramach poszczególnych programów, takim jak małe i średnie przedsiębiorstwa lub instytucje zarządzające projektami w krajach przystępujących.

Zgodnie z art. 18 ust. 2 rozporządzenia finansowego odsetki ze środków na rachunkach powierniczych wykorzystywanych na potrzeby programów wspólnotowych mogą zostać wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących wydatki początkowe, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), w szczególności jego art. 18 ust. 2.

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 1).

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRAC
5 5 0
Dochody z tytułu świadczenia usług i prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje czy organy zwrotów diet wyjazdowych, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	14 496 682,85

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. g) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRAC (ciąg dalszy)

5 5 0 (ciąg dalszy)

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

5 5 1 *Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu usług lub prac wykonanych na ich zlecenie — Dochody przeznaczone na określony cel*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	3 289 115,57

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI
5 7 0 *Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	41 991 820,80

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI (ciąg dalszy)

5 7 0 (ciąg dalszy)

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

5 7 1 ***Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na określony cel, właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	31 997,47

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. c) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

5 7 2 ***Zwrot wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji***

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W tym artykule zapisuje się dochody związane ze zwrotem wydatków socjalnych poniesionych w imieniu innej instytucji.

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI (ciąg dalszy)

5 7 2 (ciąg dalszy)

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

5 7 3 *Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	140 034 796,82

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA
5 8 0 *Dochody pochodzące ze zwrotu kosztów najmu — Dochody przeznaczone na określony cel*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	160 148,61

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. i) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 58 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA (ciąg dalszy)**580** (ciąg dalszy)

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

581 **Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	1 648 018,09

Uwagi

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. h) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

W tym artykule zapisuje się również dochody z dokonywanych przez towarzystwa ubezpieczeniowe zwrotów kosztów wynagrodzeń urzędników, którzy ulegli wypadkowi.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

ROZDZIAŁ 59 — INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ**590** **Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
100 000	100 000	1 746 769,61

Uwagi

W tym artykule zapisuje się również inne dochody uzyskane z działalności administracyjnej.

ROZDZIAŁ 59 — INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ *(ciąg dalszy)***590** *(ciąg dalszy)*

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	100 000
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	<u>100 000</u>

TYTUŁ 6

WKŁADY I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW UE/WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 6 0 — WKŁADY NA RZECZ PROGRAMÓW UE/PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
	ROZDZIAŁ 6 0			
6 0 1	Różne programy badawcze			
6 0 1 1	Porozumienia o współpracy Szwajcaria-Euratom w dziedzinie kontrolowanej syntezy termojądrowej i fizyki plazmy — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Porozumienia europejskie na rzecz rozwoju syntezy (EFDA) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	16 455 367,63
6 0 1 3	Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach unijnych/wspólnotowych programów badań — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	225 927 075,31
6 0 1 5	Porozumienia o współpracy z instytucjami państw trzecich w ramach projektów naukowych i technicznych o znaczeniu unijnym/wspólnotowym (Eureka i inne) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Porozumienia o współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 0 1 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	242 382 442,94
6 0 2	Pozostałe programy			
6 0 2 1	Dochody różne przeznaczone na działania z zakresu pomocy humanitarnej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 0 2 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	Porozumienia o stowarzyszeniu między UE/Wspólnotami i państwami trzecimi			
6 0 3 1	Dochody pochodzące z udziału krajów kandydujących i potencjalnych krajów kandydujących z Bałkanów Zachodnich w programach UE/wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	192 439 263,08
6 0 3 2	Dochody pochodzące z udziału państw trzecich innych niż kraje kandydujące i potencjalne kraje kandydujące z Bałkanów Zachodnich w porozumieniach o współpracy celnej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	251 618,—
6 0 3 3	Uczestnictwo osób trzecich w działaniach UE/wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	11 788 959,—
	<i>Artykuł 6 0 3 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	204 479 840,08
	ROZDZIAŁ 6 0 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	446 862 283,02
	ROZDZIAŁ 6 1			
6 1 1	Zwrot wydatków poniesionych w imieniu jednego państwa członkowskiego lub kilku państw członkowskich			
6 1 1 3	Dochody pochodzące z inwestycji, o których mowa w art. 4 decyzji 2003/76/WE — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	56 445 859,43
6 1 1 4	Dochody pochodzące z kwot odzyskanych w ramach programu badań realizowanego z Funduszu Badawczego Węgla i Stali	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 1 1 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	56 445 859,43

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
6 1 2	Zwroty wydatków poniesionych szczególnie podczas wykonywania prac na zlecenie i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	894 767,08
6 1 4	Zwrot wsparcia UE/Wspólnoty na realizację projektów i działań udanych z handlowego punktu widzenia			
6 1 4 0	Zwrot wsparcia UE/Wspólnoty na realizację projektów i działań w dziedzinie nowych technologii energetycznych udanych z handlowego punktu widzenia — Dochody przeznaczone na określony cel	—	p.m.	0,—
6 1 4 3	Zwrot wsparcia UE/Wspólnoty na europejskie działania związane z kapitałem podwyższonego ryzyka na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 1 4 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5	Zwrot niewykorzystanej pomocy UE/wspólnotowej			
6 1 5 0	Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Socjalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa, Funduszu Spójności, Funduszu Solidarności, Instrumentu Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (ISPA) oraz Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA)	p.m.	p.m.	59 834 833,16
6 1 5 1	Zwrot niewykorzystanych subwencji na zapewnienie równowagi budżetowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Splata niewykorzystanych odsetek od kredytów preferencyjnych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Zwrot niewykorzystanych kwot w ramach umów zawartych przez instytucję — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	37 797,32
6 1 5 7	Zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności oraz Europejskiego Funduszu Rybackiego	p.m.	p.m.	27 667 926,25
6 1 5 8	Zwrot różnych niewykorzystanych środków UE/wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	23 188 730,82
	<i>Artykuł 6 1 5 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	110 729 287,55
6 1 6	Zwrot wydatków poniesionych na rachunek Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą UE/Wspólnoty dla państw trzecich			
6 1 7 0	Splata w ramach współpracy z Republiką Południowej Afryki — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	2 758 732,44
	<i>Artykuł 6 1 7 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	2 758 732,44
6 1 8	Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą żywnościową			
6 1 8 0	Zwrot środków przez beneficjentów przetargów lub odbiorców dodatkowych kwot otrzymanych z tytułu pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Zwrot kosztów dodatkowych spowodowanych przez odbiorców pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 1 8 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE****ROZDZIAŁ 6 3 — WKŁADY NA MOCY POROZUMIEŃ SZCZEGÓLOWYCH**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
6 1 9	Zwrot innych wydatków poniesionych na rachunek podmiotów zewnętrznych			
6 1 9 1	Zwrot innych wydatków poniesionych na rachunek osób trzecich w ramach decyzji Rady 94/179/Euratom — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	9 644,73
	Artykuł 6 1 9 — Ogółem	p.m.	p.m.	9 644,73
	ROZDZIAŁ 6 1 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	170 838 291,23
	ROZDZIAŁ 6 2			
6 2 0	Odplatna dostawa surowców lub specjalnych materiałów rozszczepialnych (art. 6 lit. b) Traktatu Euratom) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	Dochody z odpłatnych usług świadczonych przez Wspólne Centrum Badawcze (JRC) na rzecz podmiotów zewnętrznych			
6 2 2 1	Dochody pochodzące z działalności HFR do wykorzystania w celu zapewnienia dodatkowych środków — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	18 313 217,—
6 2 2 3	Pozostałe dochody z odpłatnych usług świadczonych przez Wspólne Centrum Badawcze na rzecz podmiotów zewnętrznych do wykorzystania w celu zapewnienia dodatkowych środków — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	10 019 812,25
6 2 2 4	Dochody z licencji udzielonych przez Komisję na wynalazki będące wynikiem badań UE/wspólnotowych prowadzonych przez Wspólne Centrum Badawcze bez względu na to, czy wynalazki te mogą zostać opatentowane — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	229 242,79
6 2 2 5	Inne dochody przeznaczone dla Wspólnego Centrum Badawczego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Dochody z usług świadczonych na warunkach konkurencyjnych przez Wspólne Centrum Badawcze na rzecz innych służb Komisji do wykorzystania w celu zapewnienia dodatkowych środków — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	56 196 406,80
	Artykuł 6 2 2 — Ogółem	p.m.	p.m.	84 758 678,84
6 2 4	Dochody z tytułu licencji udzielonych przez Komisję na wynalazki będące wynikiem badań UE/wspólnotowych bez względu na to, czy wynalazki te mogą zostać opatentowane (działania pośrednie) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 2 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	84 758 678,84
	ROZDZIAŁ 6 3			
6 3 0	Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	218 892 911,—
6 3 1	Wkłady w związku z dorobkiem Schengen			
6 3 1 1	Wkłady na rzecz finansowania kosztów administracyjnych, wynikające z układu zawartego z Islandią i Norwegią — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	1 541 816,—
6 3 1 2	Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na dużą skalę na mocy porozumienia zawartego z Islandią, Norwegią, Szwajcarią i Liechtensteinem — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	1 314 270,59

ROZDZIAŁ 6 3 — WKŁADY NA MOCY POROZUMIEŃ SZCZEGÓŁOWYCH (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE****ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY****ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
6 3 1	(ciąg dalszy)			
6 3 1 3	Inne wkłady w związku z dorobkiem Schengen (Islandia, Norwegia, Szwajcaria i Liechtenstein) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 3 1 — Ogółem	p.m.	p.m.	2 856 086,59
6 3 2	Składki na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne Europejskiego Funduszu Rozwoju — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	70 035 604,22
6 3 3	Składki na poczet pewnych programów pomocy zewnętrznej			
6 3 3 0	Składki państw członkowskich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez UE/Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	5 595 450,12
6 3 3 1	Składki państw trzecich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez UE/Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Składki organizacji międzynarodowych na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez UE/Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 3 3 — Ogółem	p.m.	p.m.	5 595 450,12
	ROZDZIAŁ 6 3 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	297 380 051,93
	ROZDZIAŁ 6 5			
6 5 0	Korekty finansowe			
6 5 0 0	Korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi, Funduszem Spójności oraz Europejskim Funduszem Rybackim	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	Artykuł 6 5 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	ROZDZIAŁ 6 5 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	ROZDZIAŁ 6 6			
6 6 0	Inne składki i zwroty			
6 6 0 0	Pozostałe wkłady i refundacje przypisane — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	303 620 521,77
6 6 0 1	Inne składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel	30 000 000	30 000 000	122 478 259,14
	Artykuł 6 6 0 — Ogółem	30 000 000	30 000 000	426 098 780,91
	ROZDZIAŁ 6 6 — OGÓŁEM	30 000 000	30 000 000	426 098 780,91
	ROZDZIAŁ 6 7			
6 7 0	Dochody związane z EFRG			
6 7 0 1	Rozliczenie rachunków EFRG — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	600 517 182,09
6 7 0 2	Nieprawidłowości — EFRG — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	147 878 436,59
6 7 0 3	Dodatkowa opłata od producentów mleka — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	337 626 470,92
	Artykuł 6 7 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	1 086 022 089,60

ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 6 8 — TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
6 7 1	Dochody związane z EFRROW			
6 7 1 1	Rozliczenie rachunków EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	350 800,—
6 7 1 2	Nieprawidłowości — EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 7 1 — Ogółem	p.m.	p.m.	350 800,—
	ROZDZIAŁ 6 7 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	1 086 372 889,60
	ROZDZIAŁ 6 8			
6 8 0	Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel			
6 8 0 1	Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	1 741 417 405,37
6 8 0 2	Nieprawidłowości dotyczące tymczasowego funduszu restrukturyzacji — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Rozliczenie rachunków związane z tymczasowym funduszem restrukturyzacji — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 8 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	1 741 417 405,37
	ROZDZIAŁ 6 8 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	1 741 417 405,37
	Tytuł 6 — Ogółem	30 000 000	30 000 000	4 559 416 721,52

TYTUŁ 6

WKŁADY I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW UE/WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 60 — WKŁADY NA RZECZ PROGRAMÓW UE/PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

6 0 1 Różne programy badawcze

6 0 1 1 Porozumienia o współpracy Szwajcarii-Euratom w dziedzinie kontrolowanej syntezy termojądrowej i fizyki plazmy — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dochód wynikający z umów o współpracy zawartych przez Szwajcarię i Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności z umowy z dnia 14 września 1978 r.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 08 22 04 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, w zależności od wydatków, jakie mają zostać pokryte.

6 0 1 2 Porozumienia europejskie na rzecz rozwoju syntezy (EFDA) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	16 455 367,63

Uwagi

Dochody uzyskane w ramach realizacji wielostronnych porozumień w sprawie rozwoju syntezy jądrowej (EFDA) pomiędzy Europejską Wspólnotą Energii Atomowej a jej 18 partnerami, zwłaszcza porozumienia z dnia 30 marca 1999 r.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 08 22 04 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, w zależności od wydatków, jakie mają zostać pokryte.

Dochody te obejmują wkład partnerów w finansowanie wydatków Wspólnego Funduszu związanych z eksploatacją instalacji JET dla celów EFDA.

6 0 1 3 Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach unijnych/wspólnotowych programów badań — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	225 927 075,31

Uwagi

Dochody uzyskane w ramach porozumień o współpracy pomiędzy UE/Wspólnotą a państwami trzecimi, zwłaszcza z państwami uczestniczącymi w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych, które mają na celu stowarzyszenie tych państw z unijnymi/wspólnotowymi programami badań naukowych.

Wszelkie otrzymane wkłady mają pokryć koszty posiedzeń, kontrakty ekspertów oraz wydatki na badania naukowe w ramach przedmiotowych programów.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02, 15 07 78, 32 06 03 (działania pośrednie) oraz 10 02 02 i 10 03 02 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, w zależności od wydatków, jakie mają zostać pokryte.

ROZDZIAŁ 6 0 — WKŁADY NA RZECZ PROGRAMÓW UE/PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH (ciąg dalszy)**6 0 1** (ciąg dalszy)

6 0 1 3 (ciąg dalszy)

Podstawa prawna

Decyzja Rady i Komisji 2007/502/WE, Euratom z dnia 25 czerwca 2007 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej oraz tymczasowego stosowania Umowy w sprawie współpracy naukowej i technologicznej między Wspólnotą Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską, z drugiej strony (Dz.U. L 189 z 20.7.2007, s. 24).

Decyzja Rady 2007/585/WE z dnia 10 lipca 2007 r. w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Umowy o współpracy naukowo-technicznej między Wspólnotą Europejską a Państwem Izrael (Dz.U. L 220 z 25.8.2007, s. 3).

Odnosne akty prawne

Wniosek dotyczący decyzji Rady z dnia 27 października 2009 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowego stosowania Umowy między Wspólnotą Europejską a rządem Wysp Owczych o współpracy naukowo-technicznej i stowarzyszeniu Wysp Owczych w ramach siódmego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w zakresie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (2007–2013) (COM(2009) 565 wersja ostateczna/2). Przewiduje się, że umowa ta zostanie podpisana w 2010 r. (być może do połowy czerwca) z mocą wsteczną od 1 stycznia 2010 r.

6 0 1 5 Porozumienia o współpracy z instytucjami państw trzecich w ramach projektów naukowych i technicznych o znaczeniu unijnym/wspólnotowym (Eureka i inne) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dochody uzyskane w ramach porozumień o współpracy pomiędzy UE/Wspólnotą a instytucjami z państw trzecich związane z projektami naukowo-technicznymi leżącymi w polu zainteresowania UE/Wspólnoty (Eureka i inne).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 i 09 04 02 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

6 0 1 6 Porozumienia o współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dochody pochodzące od państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowych i technicznych.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 i 09 04 02 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Odnosne akty prawne

Rezolucja ministrów państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych (COST), podpisana w Wiedniu dnia 21 listopada 1991 r. (Dz.U. C 333 z 24.12.1991, s. 1).

ROZDZIAŁ 60 — WKŁADY NA RZECZ PROGRAMÓW UE/PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH (ciąg dalszy)**6 0 2 Pozostałe programy**

6 0 2 1 Dochody różne przeznaczone na działania z zakresu pomocy humanitarnej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Wszelkie wkłady finansowe podmiotów zewnętrznych związane z pomocą humanitarną.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach tytułu 23 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczące pomocy humanitarnej (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, s. 1).

6 0 3 Porozumienia o stowarzyszeniu między UE/Wspólnotami i państwami trzecimi

6 0 3 1 Dochody pochodzące z udziału krajów kandydujących i potencjalnych krajów kandydujących z Bałkanów Zachodnich w programach UE/wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	192 439 263,08

Uwagi

Dochody wynikające z umów stowarzyszeniowych zawartych przez UE/Wspólnotę z niżej wymienionymi krajami z tytułu ich udziału w różnych programach UE/wspólnotowych. Wszelkie dochody pochodzące z krajów, które już są państwami członkowskimi, odnoszą się do przeszłych operacji.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Odnośne akty prawne

Umowa ramowa zawarta między Wspólnotą Europejską a Republiką Turecką w sprawie ogólnych zasad udziału Republiki Tureckiej w programach Wspólnoty (Dz.U. L 61 z 2.3.2002, s. 29).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Albanii w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Republiki Albanii w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 2).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Bośnią i Hercegowiną w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Bośni i Hercegowiny w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 9).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Chorwacji w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Republiki Chorwacji w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 16).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Serbią i Czarnogorą w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Serbii i Czarnogóry w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 29).

ROZDZIAŁ 60 — WKŁADY NA RZECZ PROGRAMÓW UE/PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH (ciąg dalszy)**603** (ciąg dalszy)

6031 (ciąg dalszy)

Protokół do Umowy o stabilizacji i stowarzyszeniu pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii, z drugiej strony, w sprawie Umowy ramowej zawartej pomiędzy Wspólnotą Europejską a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii w sprawie ogólnych zasad udziału Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 23).

Porozumienie w formie wymiany listów w sprawie tymczasowego stosowania protokołu 8 do układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony, w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Czarnogóry w programach wspólnotowych (Dz.U. L 43 z 19.2.2008, s. 11).

Protokoły dodatkowe do układów europejskich (art. 228 i 238) umożliwiające krajom kandydującym udział w programach wspólnotowych.

6032 Dochody pochodzące z udziału państw trzech innych niż kraje kandydujące i potencjalne kraje kandydujące z Bałkanów Zachodnich w porozumieniach o współpracy celnej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	251 618,00

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się wkłady finansowe wpłacane przez państwa trzecie w ramach porozumień o współpracy celnej, w szczególności w ramach projektu Transit oraz projektu rozpowszechniania danych celnych i innych informacji (drogą informatyczną).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 i 14 05 03 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Konwencja z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej (Dz.U. L 226 z 13.8.1987, s. 2).

Decyzja Rady 2000/305/WE z dnia 30 marca 2000 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Szwajcarią dotyczącego poszerzenia wspólnej sieci łączności/wspólnego systemu połączeń (CCN/CSI) w ramach Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej (Dz.U. L 102 z 27.4.2000, s. 50).

Decyzja Rady 2000/506/WE z dnia 31 lipca 2000 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Norwegią dotyczącego rozszerzenia wspólnej sieci łączności/wspólnego systemu połączeń (CCN/CSI) w ramach Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej (Dz.U. L 204 z 11.8.2000, s. 35).

Decyzja Rady z dnia 19 marca 2001 r. upoważniająca Komisję do prowadzenia negocjacji w imieniu Wspólnoty Europejskiej w sprawie wprowadzenia zmian do Konwencji o utworzeniu Rady Współpracy Celnej, podpisanej w Brukseli dnia 15 grudnia 1950 r. w celu umożliwienia uzyskania przez Wspólnotę Europejską członkostwa w tej organizacji.

Decyzja nr 253/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2003 r. przyjmująca program działań dla cel we Wspólnocie (Cła 2007) (Dz.U. L 36 z 12.2.2003, s. 1).

Decyzja nr 624/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 maja 2007 r. ustanawiająca program działań dla cel we Wspólnocie (Cła 2013) (Dz.U. L 154 z 14.6.2007, s. 25).

ROZDZIAŁ 60 — WKŁADY NA RZECZ PROGRAMÓW UE/PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH (ciąg dalszy)**603** (ciąg dalszy)

6033 Uczestnictwo osób trzecich w działaniach UE/wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	11 788 959,00

Uwagi

Wszelkie składki od organizacji zewnętrznych z przeznaczeniem na działalność UE/Wspólnoty.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

ROZDZIAŁ 61 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH**611** *Zwrot wydatków poniesionych w imieniu jednego państwa członkowskiego lub kilku państw członkowskich*

6113 Dochody pochodzące z inwestycji, o których mowa w art. 4 decyzji 2003/76/WE — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	56 445 859,43

Uwagi

Decyzja Rady 2003/76/WE stanowi, że Komisji powierza się zamykanie operacji finansowych Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali, które jeszcze będą w toku w chwili wygaśnięcia Traktatu EWWiS.

Zgodnie z art. 4 decyzji 2003/76/WE przychód netto z inwestycji dostępnych aktywów stanowi przychód w budżecie ogólnym Unii Europejskiej. Przychód ten przeznaczony jest na szczególny cel, a mianowicie finansowanie projektów badawczych w sektorach związanych z przemysłem węgla i stali za pomocą Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

Dochody netto dostępne na finansowanie projektów badawczych w roku n + 2 są ujmowane w bilansie EWWiS w likwidacji za rok n, a po ukończeniu procesu likwidacji będą ujmowane jako aktywa w bilansie Funduszu Badawczego Węgla i Stali. Ten mechanizm finansowania wszedł w życie w 2003 r. Dochód z 2009 r. zostanie wykorzystany na badania w 2011 r. W celu zminimalizowania wpływu wahań na rynkach finansowych na finansowanie badań stosuje się mechanizm wyrównujący. Spodziewana kwota dochodu netto dostępna na finansowanie badań w 2011 r. wynosi 60 929 750 EUR.

Zgodnie z art. 4 decyzji 2003/76/WE 72,8 % środków funduszu przeznaczone będzie dla sektora stalowego, a 27,2 % dla sektora węglowego.

Zgodnie z art. 18 i art. 160 ust. 1a rozporządzenia finansowego dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w rozdziale 08 23 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca środki niezbędne do wykonania Protokołu załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, s. 22).

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)**6 1 1** (ciąg dalszy)**6 1 1 4** Dochody pochodzące z kwot odzyskanych w ramach programu badań realizowanego z Funduszu Badawczego Węgla i Stali

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Decyzja Rady 2003/76/WE stanowi, że Komisji powierza się zamykanie operacji finansowych Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali, które jeszcze będą w toku w chwili wygaśnięcia Traktatu EWWiS.

Na mocy art. 4 ust. 5 decyzji 2003/76/WE kwoty odzyskane zalicza się wstępnie do aktywów EWWiS w likwidacji, a następnie, po zakończeniu procesu likwidacji, do aktywów Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca środki niezbędne do wykonania Protokołu załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, s. 22).

6 1 2 **Zwroty wydatków poniesionych szczególnie podczas wykonywania prac na zlecenie i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	894 767,08

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Komisja	p.m.
Rada	p.m.
Ogółem	p.m.

6 1 4 **Zwrot wsparcia UE/Wspólnoty na realizację projektów i działań udanych z handlowego punktu widzenia****6 1 4 0** Zwrot wsparcia UE/Wspólnoty na realizację projektów i działań w dziedzinie nowych technologii energetycznych udanych z handlowego punktu widzenia — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
—	p.m.	0,—

Uwagi

Dochody ze zwrotu całości lub części wsparcia finansowego udzielonego przez Wspólnotę w przypadku komercyjnego sukcesu projektów. Ponieważ tego rodzaju działanie już nie wymaga wsparcia finansowego, w tytule 06 zestawienia wydatków pozostają jedynie środki na płatności niezbędne do uregulowania zobowiązań pozostających do spłaty.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

ROZDZIAŁ 61 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)**614** (ciąg dalszy)

6143 Zwrot wsparcia UE/Wspólnoty na europejskie działania związane z kapitałem podwyższonego ryzyka na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zwrot całości lub części wsparcia w przypadku komercyjnego sukcesu projektów, z możliwością ewentualnego udziału w zyskach wynikających z dotacji przyznanych w ramach europejskich działań związanych z kapitałem podwyższonego ryzyka na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw w ramach instrumentów Venture Consort i Eurotech Capital.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

615 Zwrot niewykorzystanej pomocy UE/wspólnotowej

6150 Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Socjalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa, Funduszu Spójności, Funduszu Solidarności, Instrumentu Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (ISPA) oraz Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA)

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	59 834 833,16

Uwagi

Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Socjalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa, Funduszu Spójności, Funduszu Solidarności, Instrumentu Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (ISPA) oraz Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te mogą zostać wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6151 Zwrot niewykorzystanych subwencji na zapewnienie równowagi budżetowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6152 Spłata niewykorzystanych odsetek od kredytów preferencyjnych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)**6 1 5** (ciąg dalszy)

6 1 5 3 Zwrot niewykorzystanych kwot w ramach umów zawartych przez instytucję — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	37 797,32

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 5 7 Zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności oraz Europejskiego Funduszu Rybackiego

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	27 667 926,25

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się zwroty płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych (Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Społecznego), Funduszu Spójności oraz Europejskiego Funduszu Rybackiego.

Kwoty zaksięgowane w tej pozycji, zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia finansowego, będą wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach odpowiednich pozycji w tytułach 04, 11 i 13 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, o ile są one wymagane w celu uniknięcia zmniejszenia udziału funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności w przedmiotowych operacjach.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1265/99 z dnia 21 czerwca 1999 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 1164/94 ustanawiającego Fundusz Spójności (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, s. 62), w szczególności jego art. 1 ust. 4.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 25), w szczególności jego art. 82 ust. 2 oraz rozdział II.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1198/2006 z dnia 27 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego (Dz.U. L 223 z 15.8.2006, s. 1).

6 1 5 8 Zwrot różnych niewykorzystanych środków UE/wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	23 188 730,82

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)**6 1 6 Zwrot wydatków poniesionych na rachunek Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zwrot przez Międzynarodową Agencję Energii Atomowej (IAEA) kwot zaliczkowanych przez Komisję celem zapłaty za kontrole przeprowadzone przez IAEA w ramach porozumień o weryfikacji (zob. artykuły 32 05 01 i 32 05 02 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Odnośne akty prawne

Porozumienie o weryfikacji pomiędzy Wspólnotą, państwami członkowskimi niedysponującymi bronią jądrową i Międzynarodową Agencją Energii Atomowej (IAEA) (Dz.U. L 51 z 22.2.1978, s. 1), w szczególności jego art. 15.

Porozumienia trójstronne pomiędzy Wspólnotą, Zjednoczonym Królestwem i IAEA.

Porozumienie trójstronne pomiędzy Wspólnotą, Francją i IAEA.

6 1 7 Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą UE/Wspólnoty dla państw trzecich**6 1 7 0** Spłata w ramach współpracy z Republiką Południowej Afryki — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	2 758 732,44

Uwagi

Zwroty dokonane przez oferentów lub beneficjentów kwot nadpłaconych w związku ze współpracą z Republiką Południowej Afryki w zakresie rozwoju.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 21 06 02 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, s. 41).

6 1 8 Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą żywnościową**6 1 8 0** Zwrot środków przez beneficjentów przetargów lub odbiorców dodatkowych kwot otrzymanych z tytułu pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Postanowienia zawarte w zaproszeniu do udziału w przetargu lub w warunkach finansowych załączonych do pism Komisji określających warunki, na których przyznawana będzie pomoc żywnościowa odbiorcom.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)**6 1 8** (ciąg dalszy)

6 1 8 0 (ciąg dalszy)

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczące pomocy humanitarnej (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, s. 1).

6 1 8 1 Zwrot kosztów dodatkowych spowodowanych przez odbiorców pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Przepisy zawarte w warunkach dostawy dołączonych do listów Komisji określających warunki, na jakich pomoc żywnościowa jest przyznawana beneficjentom.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczące pomocy humanitarnej (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, s. 1).

6 1 9 Zwrot innych wydatków poniesionych na rachunek podmiotów zewnętrznych

6 1 9 1 Zwrot innych wydatków poniesionych na rachunek osób trzecich w ramach decyzji Rady 94/179/Euratom — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	9 644,73

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 22 02 05 01 i 19 06 04 01 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1085/2006 z dnia 17 lipca 2006 r. ustanawiające instrument pomocy przedakcesyjnej (IPA) (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 82).

Rozporządzenie Rady (Euratom) nr 300/2007 z dnia 19 lutego 2007 r. ustanawiające instrument współpracy w dziedzinie bezpieczeństwa jądrowego (Dz.U. L 81 z 22.3.2007, s. 1).

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE**6 2 0 Odpłatna dostawa surowców lub specjalnych materiałów rozszczepialnych (art. 6 lit. b) Traktatu Euratom) — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dochód z odpłatnych dostaw do państw członkowskich materiałów źródłowych lub specjalnych materiałów rozszczepialnych na potrzeby ich programów badawczych.

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE (ciąg dalszy)**6 2 0** (ciąg dalszy)

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Podstawa prawna

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 6 lit. b).

6 2 2 Dochody z odpłatnych usług świadczonych przez Wspólne Centrum Badawcze (JRC) na rzecz podmiotów zewnętrznych**6 2 2 1** Dochody pochodzące z działalności HFR do wykorzystania w celu zapewnienia dodatkowych środków — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	18 313 217,00

Uwagi

Dochód z działalności HFR (ang. *high-flux reactor*, reaktor wysokostrumieniowy) w zakładzie Petten Wspólnego Centrum Badawczego.

Płatności dokonywane przez podmioty zewnętrzne, w szczególności Belgię i Niderlandy, w celu pokrycia różnych kosztów związanych z eksploatacją HFR przez Wspólne Centrum Badawcze.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 10 01 05 i 10 04 04 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Zakończenie wcześniejszych programów

Dochód zapewniają Niemcy, Francja i Niderlandy.

6 2 2 3 Pozostałe dochody z odpłatnych usług świadczonych przez Wspólne Centrum Badawcze na rzecz podmiotów zewnętrznych do wykorzystania w celu zapewnienia dodatkowych środków — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	10 019 812,25

Uwagi

Dochód od osób, firm i organizacji narodowych, dla których Wspólne Centrum Badawcze będzie prowadzić prace i/lub świadczyć odpłatnie usługi.

Zgodnie z art. 18 i art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 10 01 05, 10 04 01 i 10 04 02 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” w wysokości wydatków przewidzianych w każdej umowie z podmiotem zewnętrznym.

6 2 2 4 Dochody z licencji udzielonych przez Komisję na wynalazki będące wynikiem badań UE/wspólnotowych prowadzonych przez Wspólne Centrum Badawcze bez względu na to, czy wynalazki te mogą zostać opatentowane — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	229 242,79

Uwagi

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 12 przyznaje państwom członkowskim, osobom i przedsiębiorstwom prawo otrzymywania, za odpowiednim wynagrodzeniem, niewyłącznych licencji z patentów, tymczasowo chronionych praw patentowych, wzorów użytkowych lub wniosków patentowych będących własnością Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej.

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE (ciąg dalszy)**6 2 2** (ciąg dalszy)**6 2 2 4** (ciąg dalszy)

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 i rozdziałów 10 02 i 10 03 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej.

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2380/74 z dnia 17 września 1974 r. przyjmujące przepisy w sprawie rozpowszechniania informacji dotyczących programów badawczych dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. L 255 z 20.9.1974, s. 1).

6 2 2 5 Inne dochody przeznaczony dla Wspólnego Centrum Badawczego — Dochody przeznaczony na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dochody z wkładów, darowizn lub zapisów od osób trzecich z przeznaczeniem na różne formy działalności Wspólnego Centrum Badawczego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 10 01 05 i rozdziałów 10 02, 10 03 i 10 04 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

6 2 2 6 Dochody z usług świadczonych na warunkach konkurencyjnych przez Wspólne Centrum Badawcze na rzecz innych służb Komisji do wykorzystania w celu zapewnienia dodatkowych środków — Dochody przeznaczony na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	56 196 406,80

Uwagi

Dochody od innych służb Komisji, na rzecz których Wspólne Centrum Badawcze prowadzi prace i/lub świadczy usługi odpłatnie, oraz dochód z udziału w działalności ramowych programów badawczych i techniczno-rozwojowych.

Zgodnie z art. 18 oraz art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w artykułach 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 i 10 04 03 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” do wysokości wydatków określonych w każdej umowie z innymi służbami Komisji.

6 2 4 **Dochody z tytułu licencji udzielonych przez Komisję na wynalazki będące wynikiem badań UE/wspólnotowych bez względu na to, czy wynalazki te mogą zostać opatentowane (działania pośrednie) — Dochody przeznaczony na określony cel**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 12 przyznaje państwom członkowskim, osobom i przedsiębiorstwom prawo otrzymywania, za odpowiednim wynagrodzeniem, niewyłącznych licencji z patentów, tymczasowo chronionych praw patentowych, wzorów użytkowych lub wniosków patentowych będących własnością Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE (ciąg dalszy)**6 2 4** (ciąg dalszy)*Podstawa prawna*

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej.

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2380/74 z dnia 17 września 1974 r. przyjmujące przepisy w sprawie rozpowszechniania informacji dotyczących programów badawczych dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. L 255 z 20.9.1974, s. 1).

ROZDZIAŁ 6 3 — WKŁADY NA MOCY POROZUMIEŃ SZCZEGÓŁOWYCH**6 3 0 Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	218 892 911,00

Uwagi

W tym artykule zapisuje się wkłady państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu wynikające z ich udziału finansowego w niektórych działaniach UE/Wspólnoty zgodnie z art. 82 Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym i protokołem 32 do tego porozumienia.

Całkowity planowany wkład przedstawiono w podsumowaniu załączonym dla informacji w załączniku do zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Wkłady państw członkowskich EFTA są udostępniane Komisji zgodnie z art. 1–3 Protokołu 32 do Porozumienia.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Odnosne akty prawne

Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (Dz.U. L 1 z 3.1.1994, s. 3).

6 3 1 Wkłady w związku z dorobkiem Schengen**6 3 1 1** Wkłady na rzecz finansowania kosztów administracyjnych, wynikające z układu zawartego z Islandią i Norwegią — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	1 541 816,00

Uwagi

Wkłady na rzecz finansowania kosztów administracyjnych wynikające z Układu zawartego w dniu 18 maja 1999 r. przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 36), w szczególności art. 12 tego Układu.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Rada

p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/437/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie niektórych warunków stosowania Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 31).

ROZDZIAŁ 6 3 — WKŁADY NA MOCY POROZUMIEŃ SZCZEGÓŁOWYCH (ciąg dalszy)**6 3 1** (ciąg dalszy)

6 3 1 2 Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na dużą skalę na mocy porozumienia zawartego z Islandią, Norwegią, Szwajcarią i Liechtensteinem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	1 314 270,59

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 18 02 04, 18 02 05 i 18 02 11 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/437/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie niektórych warunków stosowania Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 31).

Decyzja Rady 1999/439/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie zawarcia Umowy z Republiką Islandii i Królestwem Norwegii dotyczącej włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 35).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2725/2000 z dnia 11 grudnia 2000 r. dotyczące ustanowienia systemu Eurodac do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania konwencji dublińskiej (Dz.U. L 316 z 15.12.2000, s. 1).

Decyzja Rady 2001/258/WE z dnia 15 marca 2001 r. dotycząca zawarcia Porozumienia między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii i Królestwem Norwegii dotyczącego kryteriów i mechanizmów określania państwa właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl złożonego w państwie członkowskim lub w Islandii lub Norwegii (Dz.U. L 93 z 3.4.2001, s. 38), w szczególności art. 9 tego porozumienia.

Decyzja Rady 2001/886/WSiSW z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie rozwoju systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 328 z 13.12.2001, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2424/2001 z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie rozwoju systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 328 z 13.12.2001, s. 4).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 343/2003 z dnia 18 lutego 2003 r. ustanawiające kryteria i mechanizmy określania państwa członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego (Dz.U. L 50 z 25.2.2003, s. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1560/2003 z dnia 2 września 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 343/2003 ustanawiającego kryteria i mechanizmy określania państwa członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego (Dz.U. L 222 z 5.9.2003, s. 3).

Decyzja Rady 2004/512/WE z dnia 8 czerwca 2004 r. w sprawie ustanowienia Wizowego Systemu Informacyjnego (VIS) (Dz.U. L 213 z 15.6.2004, s. 5).

Rozporządzenie (WE) nr 1986/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie dostępu służb odpowiedzialnych w państwach członkowskich za wydawanie świadectw rejestracji pojazdów do Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 381 z 28.12.2006, s. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1987/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie utworzenia, działania i użycia systemu informacji Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 381 z 28.12.2006, s. 4).

Decyzja Rady 2007/533/WSiSW z dnia 12 czerwca 2007 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 205 z 7.8.2007, s. 63).

Decyzja Rady 2008/146/WE z dnia 28 stycznia 2008 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 1).

Decyzja Rady 2008/147/WE z dnia 28 stycznia 2008 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Umowy pomiędzy Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej kryteriów i mechanizmów określania państwa właściwego dla rozpatrywania wniosku o udzielenie azylu złożonego w państwie członkowskim lub w Szwajcarii (Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 3)

ROZDZIAŁ 6 3 — WKŁADY NA MOCY POROZUMIEŃ SZCZEGÓŁOWYCH (ciąg dalszy)

6 3 1 (ciąg dalszy)

6 3 1 2 (ciąg dalszy)

Decyzja Rady 2008/149/WE z dnia 28 stycznia 2008 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską w sprawie włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 50).

Decyzja Rady 2008/261/WE z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 83 z 26.3.2008, s. 3).

Decyzja Rady 2008/262/WE z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 83 z 26.3.2008, s. 5).

Decyzja Rady 2008/633/WSiSW z dnia 23 czerwca 2008 r. w sprawie dostępu wyznaczonych organów państw członkowskich i Europolu do Wizowego Systemu Informacyjnego (VIS) do celów jego przeglądania, w celu zapobiegania przestępstwom terrorystycznym i innym poważnym przestępstwom, ich wykrywania i ścigania (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 129).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 767/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. w sprawie Wizowego Systemu Informacyjnego (VIS) oraz wymiany danych pomiędzy państwami członkowskimi na temat wiz krótkoterminowych (rozporządzenie w sprawie VIS) (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 60).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1104/2008 z dnia 24 października 2008 r. w sprawie migracji z systemu informacyjnego Schengen (SIS 1+) do systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 299 z 8.11.2008, s. 1).

Decyzja Rady 2008/839/WSiSW z dnia 24 października 2008 r. w sprawie migracji z systemu informacyjnego Schengen (SIS 1+) do systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 299 z 8.11.2008, s. 43).

Odnosne akty prawne

Przedłożony w dniu 19 marca 2010 r. przez Komisję zmieniony wniosek w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego agencję do spraw zarządzania operacyjnego wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości (COM(2010) 93 wersja ostateczna).

6 3 1 3

Inne wkłady w związku z dorobkiem Schengen (Islandia, Norwegia, Szwajcaria i Liechtenstein) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 18 02 03, 18 02 06 oraz 18 03 14 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/437/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie niektórych warunków stosowania Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 31).

ROZDZIAŁ 6 3 — WKŁADY NA MOCY POROZUMIEŃ SZCZEGÓŁOWYCH (ciąg dalszy)**6 3 1** (ciąg dalszy)

6 3 1 3 (ciąg dalszy)

Decyzja Rady 1999/439/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie zawarcia Umowy z Republiką Islandii i Królestwem Norwegii dotyczącej włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 35).

Decyzja Rady 2001/258/WE z dnia 15 marca 2001 r. dotycząca zawarcia Porozumienia między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii i Królestwem Norwegii dotyczącego kryteriów i mechanizmów określania państwa właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl złożonego w państwie członkowskim lub w Islandii lub Norwegii (Dz.U. L 93 z 3.4.2001, s. 38), w szczególności art. 9 tego porozumienia.

Decyzja nr 574/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 maja 2007 r. ustanawiająca Fundusz Granic Zewnętrznych na lata 2007–2013 jako część programu ogólnego „Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnymi” (Dz.U. L 144 z 6.6.2007, s. 22).

Decyzja Rady 2008/146/WE z dnia 28 stycznia 2008 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 1).

Decyzja Rady 2008/147/WE z dnia 28 stycznia 2008 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Umowy pomiędzy Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej kryteriów i mechanizmów określania państwa właściwego dla rozpatrywania wniosku o udzielenie azylu złożonego w państwie członkowskim lub w Szwajcarii (Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 3)

Decyzja Rady 2008/149/WE z dnia 28 stycznia 2008 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską w sprawie włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 50).

Decyzja Rady 2008/261/WE z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 83 z 26.3.2008, s. 3).

Decyzja Rady 2008/262/WE z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 83 z 26.3.2008, s. 5).

Odnosne akty prawne

Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady w sprawie ustanowienia mechanizmu oceny w celu weryfikacji stosowania dorobku Schengen (COM(2009) 102 wersja ostateczna).

Wniosek w sprawie decyzji Rady dotyczącej zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii, Królestwem Norwegii, Konfederacją Szwajcarską oraz Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów uzupełniających mających zastosowanie do Funduszu Granic Zewnętrznych ustanowionego na lata 2007–2013 (umowa, podpisana dnia 19 marca 2010 r., przewiduje tymczasowe stosowanie).

Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania i zawarcia Porozumienia między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii, Księstwem Liechtensteinu, Królestwem Norwegii oraz Konfederacją Szwajcarską w sprawie udziału tych państw w pracach komitetów wspierających Komisję Europejską w sprawowaniu jej kompetencji wykonawczych w odniesieniu do wprowadzania w życie, stosowania i rozwoju dorobku Schengen (COM (2009) 605 i 606).

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady, przedłożony przez Komisję dnia 18 lutego 2009 r., w sprawie utworzenia Europejskiego Urzędu Wsparcia w zakresie Polityki Azyłowej (COM(2009) 66 wersja ostateczna).

ROZDZIAŁ 6 3 — WKŁADY NA MOCY POROZUMIEŃ SZCZEGÓŁOWYCH (ciąg dalszy)
6 3 2 Składki na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne Europejskiego Funduszu Rozwoju — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	70 035 604,22

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody z wkładów Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) na pokrycie kosztów wsparcia zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach pozycji 21 01 04 10 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Odnośne akty prawne

Umowa wewnętrzna dla 9. EFR.

6 3 3 Składki na poczet pewnych programów pomocy zewnętrznej
6 3 3 0 Składki państw członkowskich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez UE/Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	5 595 450,12

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się wkłady finansowe państw członkowskich, w tym ich agencji publicznych i parapublicznych, na rzecz niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez UE/Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję na podstawie właściwego aktu.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków na finansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 3 3 1 Składki państw trzecich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez UE/Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się wkłady finansowe krajów trzecich, w tym ich agencji publicznych i parapublicznych, na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez UE/Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję na podstawie właściwego aktu

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków na finansowanie wydatków, do których przypisano te dochody.

6 3 3 2 Składki organizacji międzynarodowych na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez UE/Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się wkłady finansowe organizacji międzynarodowych, na rzecz niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez UE/Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję na podstawie właściwego aktu.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków na finansowanie wydatków, do których przypisano te dochody

ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE

6 5 0 *Korekty finansowe*

6 5 0 0 Korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi, Funduszem Spójności oraz Europejskim Funduszem Rybackim

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	305 688 340,62

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się korekty finansowe odnoszące się do funduszy strukturalnych (Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Społecznego), do Funduszu Spójności oraz do Europejskiego Funduszu Rybackiego.

Dochody ujęte w tej pozycji mogą, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, zostać wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków dla odpowiednich rozdziałów/artykułów/pozycji w tytułach 04, 05, 11 i 13 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, gdy istnieje konieczność zabezpieczenia się przed anulowaniem lub zmniejszeniem wcześniej przyjętych korekt.

Zgodnie z art. 105 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1083/2006 rozporządzenie to nie ma wpływu na kontynuację lub modyfikację, łącznie z całkowitym lub częściowym anulowaniem, pomocy współfinansowanej z funduszy strukturalnych lub projektu współfinansowanego z Funduszu Spójności zatwierdzonych przez Komisję na podstawie rozporządzeń (EWG) nr 2052/88, (EWG) nr 4253/88, (WE) nr 1164/94 i (WE) nr 1260/1999 lub wszelkich innych przepisów prawa mających zastosowanie do tej pomocy na dzień 31 grudnia 2006 r., które w związku z tym będą miały zastosowanie po tym terminie do tej pomocy lub danych projektów aż do momentu ich zamknięcia.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, s. 9).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, s. 1), w szczególności jego art. 24.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) oraz zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, s. 80).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, s. 1), w szczególności jego art. 39 ust. 2.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1263/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. w sprawie Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, s. 54).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 448/2001 z dnia 2 marca 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 w zakresie procedury dokonywania korekt finansowych pomocy udzielanej w ramach funduszy strukturalnych (Dz.U. L 64 z 6.3.2001, s. 13).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 25).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1198/2006 z dnia 27 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego (Dz.U. L 223 z 15.8.2006, s. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1828/2006 z dnia 8 grudnia 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności oraz rozporządzenia (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 371 z 27.12.2006, s. 1).

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY**6 6 0 Inne składki i zwroty****6 6 0 0** Pozostałe wkłady i refundacje przypisane — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	303 620 521,77

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, wszelkie dochody nieuwzględnione w innych częściach tytułu 6, które są wykorzystywane na zapewnienie dodatkowych środków na finansowanie wydatków, na które przeznaczono te dochody.

Parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komisja		p.m.
Rzecznik Praw Obywatelskich		p.m.
	Ogółem	<u>p.m.</u>

6 6 0 1 Inne składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
30 000 000	30 000 000	122 478 259,14

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się wszelkie dochody nieuwzględnione w innych częściach tytułu 6, które nie są wykorzystywane zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Parlament		p.m.
Komisja		30 000 000
	Ogółem	<u>30 000 000</u>

ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW**6 7 0 Dochody związane z EFRG****6 7 0 1** Rozliczenie rachunków EFRG — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	600 517 182,09

Uwagi

W pozycji tej uwzględnia się dochody wynikające z decyzji w sprawie zgodności rachunków na korzyść budżetu UE w odniesieniu do wydatków finansowanych z gwarancji EFOGR w ramach działu 1 perspektywy finansowej na lata 2000–2006 i z EFRG.

Uwzględnia się w niej również kwoty wynikające z decyzji w sprawie księgowego rozliczenia rachunków na korzyść budżetu Unii Europejskiej dotyczących ujętych i powiązanych dochodów przeznaczonych na określony cel, innych niż wynikających ze stosowania art. 32 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach niniejszej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie dotyczące EFRG w zestawieniu wydatków w sekcji III „Komisja”.

Dochody w ramach tej pozycji szacuje się na 600 000 000 EUR.

ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW (ciąg dalszy)**6 7 0** (ciąg dalszy)

6 7 0 1 (ciąg dalszy)

Sporządzając budżet na 2011 r., kwotę 500 000 000 EUR uwzględniono na sfinansowanie potrzeb dotyczących środków w ramach artykułu 05 03 01, a pozostałą kwotę 100 000 000 EUR — na sfinansowanie potrzeb dotyczących środków w ramach artykułu 05 02 08.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

6 7 0 2

Nieprawidłowości — EFRG — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	147 878 436,59

Uwagi

W pozycji tej uwzględnia się kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub zaniedbań wraz z odsetkami, w szczególności kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub nadużyć finansowych, otrzymane kary i odsetki, jak również przepadłe zabezpieczenia, wynikające z wydatków finansowanych z Sekcji Gwarancji EFOGR w ramach działu 1 perspektywy finansowej na lata 2000–2006 i z EFRG. Uwzględnia się w niej również odzyskane kwoty netto, z których państwa członkowskie mogą zatrzymać 20 %, jak przewidziano w art. 32 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005. Obejmuje ona także kwoty odzyskane na podstawie decyzji w sprawie rozliczeń zgodnie z art. 32 ust. 5 tego samego rozporządzenia.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach niniejszej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie dotyczące EFRG w zestawieniu wydatków w sekcji III „Komisja”.

Dochody w ramach tej pozycji szacuje się na 88 000 000 EUR.

Sporządzając budżet na 2011 r., kwotę tę uwzględniono na sfinansowanie potrzeb dotyczących środków w ramach artykułu 05 03 01.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

6 7 0 3

Dodatkowa opłata od producentów mleka — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	337 626 470,92

Uwagi

W niniejszej pozycji uwzględnia się kwoty pobrane lub odzyskane zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1788/2003 oraz art. 78 rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach niniejszej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie dotyczące EFRG w zestawieniu wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW (ciąg dalszy)**6 7 0** (ciąg dalszy)

6 7 0 3 (ciąg dalszy)

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku) (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1).

6 7 1 Dochody związane z EFRROW

6 7 1 1 Rozliczenie rachunków EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	350 800,00

Uwagi

W niniejszej pozycji uwzględnia się kwoty wynikające z decyzji w sprawie zgodności rachunków na korzyść budżetu Unii Europejskiej w kontekście rozwoju obszarów wiejskich finansowanego z EFRROW. Uwzględnia się w niej także kwoty wynikające z decyzji w sprawie księgowego rozliczenia rachunków na korzyść budżetu Unii Europejskiej, które można uznać za dochody przeznaczone na określony cel. Zapisuje się w niej także kwoty dotyczące zwrotu płatności zaliczkowych w ramach EFRROW.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRROW.

Przy sporządzaniu budżetu na 2011 r. nie przeznaczono żadnej określonej kwoty na artykuł 05 04 05.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

6 7 1 2 Nieprawidłowości — EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W pozycji tej uwzględnia się kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub zaniedbań wraz z odsetkami, w szczególności kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub nadużyć finansowych, otrzymane kary i odsetki, jak również przepade zabezpieczenia, w kontekście rozwoju obszarów wiejskich finansowanego z EFRROW.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRROW.

Przy sporządzaniu budżetu na 2011 r. nie przeznaczono żadnej określonej kwoty na artykuł 05 04 05.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

ROZDZIAŁ 6 8 — TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE

6 8 0 Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczane na określony cel

6 8 0 1 Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczane na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	1 741 417 405,37

Uwagi

W pozycji tej uwzględnia się tymczasowe składki restrukturyzacyjne w sektorze cukru w UE określone w art. 11 rozporządzenia (WE) nr 320/2006.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego kwoty zapisane w tej pozycji są wykorzystywane w celu zapewnienia środków w artykule 05 02 16 (Fundusz Restrukturyzacji Sektora Cukru) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” na finansowanie pomocy restrukturyzacyjnej i innych środków pomocy określonych w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006.

Sporządzając budżet na 2011 r., w niniejszej pozycji uwzględniono kwotę 1 104 000 000 EUR (która dotyczy wyłącznie przeniesienia z poprzednich lat budżetowych), z czego 225 000 000 EUR jest przeznaczony na artykuł 05 02 16, a pozostała kwota zostanie automatycznie przeniesiona na następny rok budżetowy zgodnie z art. 10 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 320/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. ustanawiające tymczasowy system restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1290/2005 w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 42).

6 8 0 2 Nieprawidłowości dotyczące tymczasowego funduszu restrukturyzacji — Dochody przeznaczane na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W niniejszej pozycji uwzględnia się kwoty odzyskane w związku z nieprawidłowościami lub niedopatrzzeniami, w tym odsetki, kary i uzyskane zabezpieczenia, wynikające z wydatków finansowanych z tymczasowego funduszu restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie, ustanowionego w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006. W pozycji tej uwzględnia się również odzyskane kwoty netto, z których państwa członkowskie mogą zatrzymać 20 %, jak przewidziano w art. 32 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005. Obejmuje ona także kwoty odzyskane na podstawie decyzji w sprawie rozliczania rachunków zgodnie z art. 32 ust. 5 tego samego rozporządzenia.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach niniejszej pozycji zostaną przeznaczone na zapewnienie środków w artykule 05 02 16 (Fundusz Restrukturyzacji Sektora Cukru) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” na finansowanie pomocy restrukturyzacyjnej i innych środków pomocy określonych w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 320/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. ustanawiające tymczasowy system restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1290/2005 w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 42).

ROZDZIAŁ 68 — TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE (ciąg dalszy)**680** (ciąg dalszy)**6803** Rozliczenie rachunków związane z tymczasowym funduszem restrukturyzacji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W niniejszej pozycji uwzględnia się kwoty wynikające z decyzji w sprawie zgodności rachunków na korzyść budżetu Unii Europejskiej w odniesieniu do wydatków finansowanych z tymczasowego funduszu restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie ustanowionego w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006. Uwzględnia się w niej także kwoty wynikające z decyzji w sprawie księgowego rozliczenia rachunków na korzyść budżetu Unii Europejskiej dotyczących zapisanych dochodów przeznaczonych na określony cel, związanych z Funduszem Restrukturyzacji Sektora Cukru, innych niż wynikające z zastosowania art. 16 i art. 32 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach niniejszej pozycji zostaną przeznaczone na zapewnienie środków w artykule 05 02 16 (Fundusz Restrukturyzacji Sektora Cukru) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” na finansowanie pomocy restrukturyzacyjnej i innych środków pomocy określonych w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 320/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. ustanawiające tymczasowy system restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1290/2005 w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 42).

TYTUŁ 7
ODSETKI OD ZALEGLYCH PŁATNOŚCI I GRZYWNY

ROZDZIAŁ 7 0 — ODSETKI OD ZALEGLYCH PŁATNOŚCI

ROZDZIAŁ 7 1 — GRZYWNY

ROZDZIAŁ 7 2 — ODSETKI OD DEPOZYTÓW I GRZYWNY

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
	ROZDZIAŁ 7 0			
7 0 0	Odsetki od zaległych płatności			
7 0 0 0	Odsetki należne od zaległych płatności przekazywanych na rachunki prowadzone przez administracje finansowe państw członkowskich	5 000 000	5 000 000	76 436 747,70
7 0 0 1	Inne odsetki od zaległych płatności	3 000 000	3 000 000	1 710 385,54
	Artykuł 7 0 0 — Ogółem	8 000 000	8 000 000	78 147 133,24
7 0 1	Odsetki od zaległych płatności i inne odsetki od grzywien	15 000 000	15 000 000	113 119 535,73
	ROZDZIAŁ 7 0 — OGÓŁEM	23 000 000	23 000 000	191 266 668,97
	ROZDZIAŁ 7 1			
7 1 0	Grzywny, okresowe kary pieniężne i inne kary	100 000 000	100 000 000	724 812 338,90
7 1 2	Kary pieniężne i ryczałty nałożone na państwo członkowskie za niezastosowanie się do wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej w sprawie uchybienia zobowiązaniu wynikającemu z Traktatu	p.m.	p.m.	16 911 424,—
	ROZDZIAŁ 7 1 — OGÓŁEM	100 000 000	100 000 000	741 723 762,90
	ROZDZIAŁ 7 2			
7 2 0	Odsetki od depozytów i grzywny			
7 2 0 0	Odsetki od depozytów i grzywny wynikające z zastosowania procedury nadmiernego deficytu — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 7 2 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 7 2 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 7 — Ogółem	123 000 000	123 000 000	932 990 431,87

TYTUŁ 7

ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI I GRZYWNY

ROZDZIAŁ 70 — ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI

700 *Odsetki od zaległych płatności*

7000 Odsetki należne od zaległych płatności przekazywanych na rachunki prowadzone przez administracje finansowe państw członkowskich

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
5 000 000	5 000 000	76 436 747,70

Uwagi

Wszelkie opóźnienie ze strony państwa członkowskiego w dokonywaniu zapisów na rachunku otwartym w imieniu Komisji, o którym mowa w art. 9 ust. 1 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000, prowadzi do zapłaty przez dane państwo członkowskie odsetek za zwłokę.

W przypadku państw członkowskich należących do unii gospodarczej i walutowej, stopa procentowa równa się stopie opublikowanej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, seria C, którą Europejski Bank Centralny stosował do swoich operacji refinansujących w pierwszym dniu miesiąca, w którym przypadał termin, powiększonej o dwa punkty procentowe. Za każdy miesiąc zwłoki stopa procentowa jest podwyższana o 0,25 punktu procentowego. Podwyższoną stopę procentową stosuje się w stosunku do całego okresu zwłoki.

W przypadku państw członkowskich nienależących do unii gospodarczej i walutowej, stopa procentowa równa się stopie stosowanej w pierwszym dniu danego miesiąca przez banki centralne do podstawowych operacji refinansujących, powiększonej o dwa punkty procentowe, lub w przypadku państw członkowskich, dla których stopa banku centralnego nie jest dostępna, stopie najbliższej jej równowartości stosowanej w pierwszym dniu danego miesiąca na rynku pieniężnym tego państwa członkowskiego, powiększonej o dwa punkty procentowe. Za każdy miesiąc zwłoki stopa procentowa jest podwyższana o 0,25 punktu procentowego. Podwyższoną stopę procentową stosuje się w stosunku do całego okresu zwłoki.

Stopę procentową stosuje się do wszystkich zapisów dotyczących zasobów własnych wymienionych w art. 10 wspomnianego rozporządzenia.

Rada	p.m.
Komisja	5 000 000
Ogółem	5 000 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), w szczególności jego art. 71 ust. 4.

7001 *Inne odsetki od zaległych płatności*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
3 000 000	3 000 000	1 710 385,54

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się odsetki od zaległych płatności z innych tytułów niż zasoby własne.

Podstawa prawna

Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (Dz.U. L 1 z 3.1.1994, s. 3), w szczególności art. 2 ust. 5 Protokołu 32 do tego porozumienia.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), w szczególności jego art. 71 ust. 4.

ROZDZIAŁ 70 — ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI (*ciąg dalszy*)**700** (*ciąg dalszy*)**7001** (*ciąg dalszy*)

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 1), w szczególności jego art. 86.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 25), w szczególności jego art. 102.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1828/2006 z dnia 8 grudnia 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności oraz rozporządzenia (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 371 z 27.12.2006, s. 1).

701**Odsetki od zaległych płatności i inne odsetki od grzywien**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
15 000 000	15 000 000	113 119 535,73

Uwagi

W tej pozycji zapisuje się odsetki narosłe na specjalnym rachunku bankowym, na który przekazywane są grzywiny i odsetki od zaległych płatności w związku z grzywami.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), w szczególności jego art. 71 ust. 4.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 1), w szczególności jego art. 86.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1), w szczególności jego art. 14 i 15.

ROZDZIAŁ 71 — GRZYWNY**710****Grzywiny, okresowe kary pieniężne i inne kary**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
100 000 000	100 000 000	724 812 338,90

Uwagi

Komisja może nakładać grzywiny, okresowe kary pieniężne oraz inne kary na przedsiębiorstwa lub związki przedsiębiorstw za nieprzestrzeganie zakazów lub niewypełnianie zobowiązań na mocy rozporządzeń, o których mowa poniżej, lub art. 101 i 102 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

ROZDZIAŁ 71 — GRZYWNY *(ciąg dalszy)***710** *(ciąg dalszy)*

Zwykle termin zapłaty grzywny wynosi trzy miesiące od daty powiadomienia o decyzji Komisji. Komisja nie pobierze jednak należnej kwoty, jeśli przedsiębiorstwo złoży odwołanie do Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich. Przedsiębiorstwo musi zaakceptować fakt, że po upływie ostatecznego terminu płatności konieczne będzie uiszczenie odsetek od zadłużenia. Ponadto będzie musiało przedstawić Komisji, przed upływem terminu płatności, gwarancję bankową obejmującą kwotę nominalną zadłużenia oraz odsetki lub opłaty dodatkowe.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1), w szczególności jego art. 14 i 15.

712**Kary pieniężne i ryczałty nałożone na państwo członkowskie za niezastosowanie się do wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej w sprawie uchybienia zobowiązaniu wynikającemu z Traktatu**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	16 911 424,00

Podstawa prawna

Artykuł 260 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

ROZDZIAŁ 72 — ODSETKI OD DEPOZYTÓW I GRZYWNY**720****Odsetki od depozytów i grzywny****7200**

Odsetki od depozytów i grzywny wynikające z zastosowania procedury nadmiernego deficytu — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dochód z tytułu odsetek od depozytów oraz grzywien wynikających z zastosowania procedury nadmiernego deficytu.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach w budżecie obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1467/97 z dnia 7 lipca 1997 r. w sprawie przyspieszenia i wyjaśnienia procedury nadmiernego deficytu (Dz.U. L 209 z 2.8.1997, s. 6), w szczególności jego art. 16.

TYTUŁ 8
OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK

- ROZDZIAŁ 8 0** — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ UNIĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH
- ROZDZIAŁ 8 1** — POŻYCZKI UDZIELONE PRZEZ KOMISJĘ
- ROZDZIAŁ 8 2** — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UNII EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH
- ROZDZIAŁ 8 3** — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UNII EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRYZNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH
- ROZDZIAŁ 8 5** — DOCHODY Z WKŁADÓW WPLACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
	ROZDZIAŁ 8 0			
8 0 0	<i>Gwarancja Unii Europejskiej na pożyczki UE/wspólnotowe zaciągnięte na wsparcie bilansu płatniczego</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	<i>Gwarancja Unii Europejskiej na zaciągnięte pożyczki Euratom</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 0 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 1			
8 1 0	<i>Splaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi specjalnymi pożyczkami i przyznaniem kapitałem podwyższonego ryzyka w ramach współpracy finansowej z państwami z basenu Morza Śródziemnego niebędącymi członkami UE</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 1 3	<i>Splaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami i przyznaniem kapitałem podwyższonego ryzyka dla rozwijających się krajów Ameryki Łacińskiej, Azji, basenu Morza Śródziemnego oraz Republiki Południowej Afryki w ramach działania „Inwestycyjni Partnerzy Wspólnot Europejskich”</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 1 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 2			
8 2 7	<i>Gwarancja Unii Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez UE/Wspólnotę w celu udzielenia pomocy makrofinansowej państwom trzecim</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	<i>Gwarancja związana z pożyczkami Euratom zaciągniętymi w celu podniesienia wydajności i poprawy bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 2 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 3			
8 3 5	<i>Gwarancja Unii Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla państw trzecich</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 3 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 8 5			
8 5 0	<i>Dywidendy wplacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny</i>	p.m.	p.m.	3 678 263,68
	ROZDZIAŁ 8 5 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	3 678 263,68
	Tytuł 8 — Ogółem	p.m.	p.m.	3 678 263,68

TYTUŁ 8

OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK

ROZDZIAŁ 80 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ UNIĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH

800 *Gwarancja Unii Europejskiej na pożyczki UE/wspólnotowe zaciągnięte na wsparcie bilansu płatniczego*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Gwarancja Wspólnoty dotyczy pożyczek zaciągniętych na rynkach kapitałowych lub od instytucji finansowych. Kwota główna pożyczek, które mogą następnie zostać udzielone państwom członkowskim, podlega ograniczeniu w wysokości 50 000 000 000 EUR.

W tym artykule zapisuje się wszystkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 01 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągnięcia i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku „Część II — Operacje zaciągnięcia i udzielania pożyczek” do sekcji III.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 332/2002 z dnia 18 lutego 2002 r. ustanawiające mechanizm dotyczący średnioterminowej pomocy finansowej dla bilansu płatniczego państw członkowskich (Dz.U. L 53 z 23.2.2002, s. 1).

Decyzja Rady 2009/102/WE z dnia 4 listopada 2008 r. w sprawie udzielenia Węgrom średnioterminowej pomocy finansowej Wspólnoty (Dz.U. L 37 z 6.2.2009, s. 5).

Decyzja Rady 2009/290/WE z dnia 20 stycznia 2009 r. w sprawie udzielenia Łotwie średnioterminowej pomocy finansowej Wspólnoty (Dz.U. L 79 z 25.3.2009, s. 39).

Decyzja Rady 2009/459/WE z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie udzielenia Rumunii średnioterminowej pomocy finansowej Wspólnoty (Dz.U. L 150 z 13.6.2009, s. 8).

801 *Gwarancja Unii Europejskiej na zaciągnięte pożyczki Euratom*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W tym artykule zapisuje się wszelkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 02 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągnięcia i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku „Część II — Operacje zaciągnięcia i udzielania pożyczek” do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 77/270/Euratom z dnia 29 marca 1977 r. upoważniająca Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 88 z 6.4.1977, s. 9).

Decyzja Rady 77/271/Euratom z dnia 29 marca 1977 r. w sprawie wykonania decyzji 77/270/Euratom upoważniająca Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 88 z 6.4.1977, s. 11).

Decyzja Rady 80/29/Euratom z dnia 20 grudnia 1979 r. zmieniająca decyzję 77/271/Euratom w sprawie wykonania decyzji 77/270/Euratom upoważniającej Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 12 z 17.1.1980, s. 28).

ROZDZIAŁ 80 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ UNIĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH (ciąg dalszy)

801 (ciąg dalszy)

Decyzja Rady 82/170/Euratom z dnia 15 marca 1982 r. zmieniająca decyzję 77/271/Euratom w kwestii całkowitej kwoty pożyczek Euratom, do których emisji Komisja jest upoważniona w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 78 z 24.3.1982, s. 21).

Decyzja Rady 85/537/Euratom z dnia 5 grudnia 1985 r. zmieniająca decyzję 77/271/Euratom w kwestii całkowitej kwoty pożyczek Euratom, do których emisji Komisja jest upoważniona w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 334 z 12.12.1985, s. 23).

Decyzja Rady 90/212/Euratom z dnia 23 kwietnia 1990 r. zmieniająca decyzję 77/271/Euratom w sprawie wykonania decyzji 77/270/Euratom upoważniającej Komisję do emisji pożyczek Euratom w celu udziału w finansowaniu elektrowni jądrowych (Dz.U. L 112 z 3.5.1990, s. 26).

ROZDZIAŁ 81 — POŻYCZKI UDZIELONE PRZEZ KOMISJĘ

810

Splaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi specjalnymi pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka w ramach współpracy finansowej z państwami z basenu Morza Śródziemnego niebędącymi członkami UE

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W tym artykule zapisuje się splaty kapitału i odsetek od pożyczek specjalnych udzielonych państwom trzecim z basenu Morza Śródziemnego ze środków w rozdziałach 22 03 i 19 08 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji oraz kapitału podwyższonego ryzyka przyznanego tym państwom ze wspomnianych środków.

Zapisuje się w nim również splaty kapitału i odsetki związane ze od pożyczek specjalnych udzielonych niektórym państwom członkowskim UE z basenu Morza Śródziemnego oraz kapitału podwyższonego ryzyka przyznanego tym państwom, które stanowią jednakże niewielką część łącznej kwoty. Dotyczy to pożyczek, które zostały udzielone, i kapitału podwyższonego ryzyka, który został przyznany przed wstąpieniem tych państw do Unii Europejskiej.

Uzyskany dochód normalnie przekracza kwoty przewidywane w budżecie z powodu płatności odsetek od pożyczek specjalnych, które wciąż mogą być wypłacane w poprzednim roku budżetowym, jak również w bieżącym roku budżetowym. Odsetki od pożyczek specjalnych i kapitału podwyższonego ryzyka są pobierane od momentu wypłaty pożyczek; odsetki od pożyczek specjalnych są spłacane w ratach sześciomiesięcznych, a odsetki od kapitału podwyższonego ryzyka zazwyczaj w ratach rocznych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1638/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 2006 r. określające przepisy ogólne w sprawie ustanowienia Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa (Dz.U. L 310 z 9.11.2006, s. 1).

Odnosne akty prawne

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1638/2006 określające przepisy ogólne w sprawie ustanowienia Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa (COM (2008) 308), w szczególności art. 23.

813

Splaty kapitału i odsetki związane z udzielonymi przez Komisję pożyczkami i przyznanym kapitałem podwyższonego ryzyka dla rozwijających się krajów Ameryki Łacińskiej, Azji, basenu Morza Śródziemnego oraz Republiki Południowej Afryki w ramach działania „Inwestycyjni Partnerzy Wspólnot Europejskich”

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W tym artykule zapisuje się splaty kapitału i odsetek od pożyczek i kapitału podwyższonego ryzyka udzielonych ze środków w pozycji 19 08 01 01 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” w ramach w ramach działania „Inwestycyjni Partnerzy Wspólnot Europejskich”.

ROZDZIAŁ 81 — POŻYCZKI UDZIELONE PRZEZ KOMISJĘ (ciąg dalszy)**813** (ciąg dalszy)*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1638/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 2006 r. określające przepisy ogólne w sprawie ustanowienia Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa (Dz.U. L 310 z 9.11.2006, s. 1).

ROZDZIAŁ 82 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UNII EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH**827** *Gwarancja Unii Europejskiej na programy pożyczkowe zawarte przez UE/Wspólnotę w celu udzielenia pomocy makrofinansowej państwom trzecim*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W tym artykule zapisuje się wszystkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 04 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku „Część II — Operacje zaciągania i udzielania pożyczek” do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 97/471/WE z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (Dz.U. L 200 z 29.7.1997, s. 59).

Decyzja Rady 97/472/WE z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Bułgarii (Dz.U. L 200 z 29.7.1997, s. 61).

Decyzja Rady 97/787/WE z dnia 17 listopada 1997 r. przyznająca wyjątkową pomoc finansową Armenii i Gruzji (Dz.U. L 322 z 25.11.1997, s. 37).

Decyzja Rady 98/592/WE z dnia 15 października 1998 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Ukrainie (Dz.U. L 284 z 22.10.1998, s. 45).

Decyzja Rady 1999/325/WE z dnia 10 maja 1999 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 123 z 13.5.1999, s. 57).

Decyzja Rady 1999/731/WE z dnia 8 listopada 1999 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Bułgarii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, s. 27).

Decyzja Rady 1999/732/WE z dnia 8 listopada 1999 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Rumunii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, s. 29).

Decyzja Rady 1999/733/WE z dnia 8 listopada 1999 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, s. 31).

Decyzja Rady 2000/244/WE z dnia 20 marca 2000 r. zmieniająca decyzję 97/787/WE przyznającą wyjątkową pomoc finansową Armenii i Gruzji w celu rozszerzenia jej na Tadżykistan (Dz.U. L 77 z 28.3.2000, s. 11).

Decyzja Rady 2001/549/WE z dnia 16 lipca 2001 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 197 z 21.7.2001, s. 38).

Decyzja Rady 2002/639/WE z dnia 12 lipca 2002 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Ukrainie (Dz.U. L 209 z 6.8.2002, s. 22).

Decyzja Rady 2002/882/WE z dnia 5 listopada 2002 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 308 z 9.11.2002, s. 25).

Decyzja Rady 2002/883/WE z dnia 5 listopada 2002 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 308 z 9.11.2002, s. 28).

Decyzja Rady 2003/825/WE z dnia 25 listopada 2003 r. zmieniająca decyzję 2002/882/WE przewidującą dalszą makroekonomiczną pomoc finansową na rzecz Federalnej Republiki Jugosławii w odniesieniu do dodatkowej makroekonomicznej pomocy finansowej na rzecz Serbii i Czarnogóry (Dz.U. L 311 z 27.11.2003, s. 28).

ROZDZIAŁ 8 2 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UNII EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH (ciąg dalszy)

8 2 7 (ciąg dalszy)

Decyzja Rady 2004/580/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. przewidująca pomoc makroekonomiczną dla Albanii i uchylająca decyzję 1999/282/WE (Dz.U. L 261 z 6.8.2004, s. 116).

Decyzja Rady 2007/860/WE z dnia 10 grudnia 2007 r. w sprawie przyznania Libanowi wspólnotowej pomocy makrofinansowej (Dz.U. L 337 z 21.12.2007, s. 111).

8 2 8 **Gwarancja związana z pożyczkami Euratom zaciągniętymi w celu podniesienia wydajności i poprawy bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W tym artykule zapisuje się wszystkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 05 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku „Część II — Operacje zaciągania i udzielania pożyczek” do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/179/Euratom z dnia 21 marca 1994 r. zmieniająca decyzję 77/270/Euratom, mająca na celu upoważnienie Komisji do zaciągania pożyczek Euratom w celu przyczynienia się do finansowania wymaganego dla poprawy stopnia bezpieczeństwa i wydajności elektrowni atomowych w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 84 z 29.3.1994, s. 41).

Podstawa prawna pożyczek Euratom dla państw członkowskich określona jest w artykule 8 0 1.

ROZDZIAŁ 8 3 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UNII EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRZYZNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH

8 3 5 **Gwarancja Unii Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla państw trzecich**

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

W tym artykule zapisuje się wszystkie dochody pochodzące z wykonywania praw związanych z gwarancją w ramach pozycji 01 04 01 06 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, pod warunkiem że dochody te nie zostały odjęte od wydatków.

Podsumowanie operacji zaciągania i udzielania pożyczek, łącznie z obsługą zadłużenia, w kapitale i odsetkach, podane jest w załączniku „Część II — Operacje zaciągania i udzielania pożyczek” do sekcji III.

Podstawa prawna

Decyzja Rady z dnia 8 marca 1977 r. (Protokoły śródziemnomorskie).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1273/80 z dnia 23 maja 1980 r. w sprawie zawarcia Protokołu tymczasowego pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Federacyjną Republiką Socjalistyczną Jugosławii w sprawie wcześniejszego wprowadzania w życie Protokołu 2 do Umowy o współpracy (Dz.U. L 130 z 27.5.1980, s. 98).

Decyzja Rady z dnia 19 lipca 1982 r. (dalsza wyjątkowa pomoc na odbudowę Libanu).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3180/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, s. 22).

ROZDZIAŁ 8 3 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UNII EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRZYZNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH (ciąg dalszy)**8 3 5** (ciąg dalszy)

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3183/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, s. 43).

Decyzja Rady z dnia 9 października 1984 r. (pożyczka poza Protokołem jugosłowiańskim).

Decyzja Rady 87/604/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Drugiego Protokołu o współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Federacyjną Republiką Socjalistyczną Jugosławii (Dz.U. L 389 z 31.12.1987, s. 65).

Decyzja Rady 88/33/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, s. 25).

Decyzja Rady 88/34/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, s. 33).

Decyzja Rady 88/453/EWG z dnia 30 czerwca 1988 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 224 z 13.8.1988, s. 32).

Decyzja Rady 90/62/EWG z dnia 12 lutego 1990 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty na Węgrzech i w Polsce (Dz.U. L 42 z 16.2.1990, s. 68).

Decyzja Rady 91/252/EWG z dnia 14 maja 1991 r. o objęciu Czechosłowacji, Bułgarii i Rumunii decyzją 90/62/EWG o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty na Węgrzech i w Polsce (Dz.U. L 123 z 18.5.1991, s. 44).

Decyzja Rady 92/44/EWG z dnia 19 grudnia 1991 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 18 z 25.1.1992, s. 34).

Decyzja Rady 92/207/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, s. 21).

Decyzja Rady 92/208/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, s. 29).

Decyzja Rady 92/209/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, s. 37).

Decyzja Rady 92/210/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, s. 45).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1763/92 z dnia 29 czerwca 1992 r. dotyczące współpracy finansowej ze wszystkimi śródziemnomorskimi państwami trzecimi (Dz.U. L 181 z 1.7.1992, s. 5), uchylone rozporządzeniem (WE) nr 1488/96 (Dz.U. L 189 z 30.7.1996, s. 1).

Decyzja Rady 92/548/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, s. 13).

Decyzja Rady 92/549/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, s. 21).

Decyzja Rady 93/115/EWG z dnia 15 lutego 1993 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na potrzeby projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 45 z 23.2.1993, s. 27).

Decyzja Rady 93/166/WE z dnia 15 marca 1993 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w Estonii, na Łotwie i na Litwie (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, s. 42).

ROZDZIAŁ 8 3 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UNII EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRZYZNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH (ciąg dalszy)**8 3 5** (ciąg dalszy)

Decyzja Rady 93/408/EWG z dnia 19 lipca 1993 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Słowenii (Dz.U. L 189 z 29.7.1993, s. 152).

Decyzja Rady 93/696/WE z dnia 13 grudnia 1993 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w krajach Europy Środkowo-Wschodniej (Polska, Węgry, Republika Czeska, Słowacja, Rumunia, Bułgaria, Estonia, Łotwa, Litwa i Albania) (Dz.U. L 321 z 23.12.1993, s. 27).

Decyzja Rady 94/67/WE z dnia 24 stycznia 1994 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 32 z 5.2.1994, s. 44).

Decyzja Rady 95/207/WE z dnia 1 czerwca 1995 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w Afryce Południowej (Dz.U. L 131 z 15.6.1995, s. 31).

Decyzja Rady 95/485/WE z dnia 30 października 1995 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 278 z 21.11.1995, s. 22).

Decyzja Rady 96/723/WE z dnia 12 grudnia 1996 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na potrzeby projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania w krajach Ameryki Łacińskiej i Azji, z którymi Wspólnota zawarła umowy o współpracy (Argentyna, Boliwia, Brazylia, Chile, Kolumbia, Kostaryka, Ekwador, Gwatemala, Honduras, Meksyk, Nikaragua, Panama, Paragwaj, Peru, Salwador, Urugwaj i Wenezuela, Bangladesz, Brunei, Chiny, Indie, Indonezja, Makao, Malezja, Pakistan, Filipiny, Singapur, Sri Lanka, Tajlandia i Wietnam) (Dz.U. L 329 z 19.12.1996, s. 45).

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, kraje Ameryki Łacińskiej i Azji, Afryka Południowa, Była Jugosłowiańska Republika Macedonii oraz Bośnia i Hercegowina) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, s. 33).

Decyzja Rady 98/348/WE z dnia 19 maja 1998 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii oraz zmieniająca decyzję 97/256/WE o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty poza obszarem Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, kraje Ameryki Łacińskiej i Azji oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 155 z 29.5.1998, s. 53).

Decyzja Rady 98/729/WE z dnia 14 grudnia 1998 r. zmieniająca decyzję 97/256/WE w celu rozszerzenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 346 z 22.12.1998, s. 54).

Decyzja Rady 1999/786/WE z dnia 29 listopada 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty odbudowy obszarów Turcji dotkniętych trzęsieniem ziemi (Dz.U. L 308 z 3.12.1999, s. 35).

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty poza terytorium Wspólnoty (kraje Europy Środkowo-Wschodniej, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, s. 24).

Decyzja Rady 2000/688/WE z dnia 7 listopada 2000 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu rozszerzenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Chorwacji (Dz.U. L 285 z 10.11.2000, s. 20).

Decyzja Rady 2000/788/WE z dnia 4 grudnia 2000 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu ustanowienia specjalnego programu działania Europejskiego Banku Inwestycyjnego wspierającego konsolidację i intensyfikację unii celnej pomiędzy WE i Turcją (Dz.U. L 314 z 14.12.2000, s. 27).

Decyzja Rady 2001/777/WE z dnia 6 listopada 2001 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku ze specjalnym działaniem pożyczkowym w odniesieniu do wybranych projektów ochrony środowiska w rosyjskiej części basenu Morza Bałtyckiego w ramach wymiaru północnego (Dz.U. L 292 z 9.11.2001, s. 41).

ROZDZIAŁ 8 3 — DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UNII EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRZYZNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH (ciąg dalszy)

8 3 5 (ciąg dalszy)

Decyzja Rady 2001/778/WE z dnia 6 listopada 2001 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu rozszerzenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 292 z 9.11.2001, s. 43).

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, s. 9).

Decyzja Rady 2005/48/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. udzielająca gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby niektórych projektów w Rosji, na Ukrainie, w Mołdowie i Białorusi (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, s. 11).

Decyzja Rady 2006/174/WE z dnia 27 lutego 2006 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu umieszczenia Malediwów na liście krajów, do których decyzja ta ma zastosowanie, w następstwie fal tsunami na Oceanie Indyjskim w grudniu 2004 r. (Dz.U. L 62 z 3.3.2006, s. 26).

Decyzja Rady 2006/1016/WE z dnia 19 grudnia 2006 r. w sprawie udzielenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami i gwarancjami udzielonymi na zabezpieczenie pożyczek na potrzeby projektów poza granicami Wspólnoty (Dz.U. L 414 z 30.12.2006, s. 95).

ROZDZIAŁ 8 5 — DOCHODY Z WKŁADÓW WPLACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE

8 5 0 *Dywidendy wpłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
p.m.	p.m.	3 678 263,68

Uwagi

W tym artykule zapisuje się wszelkie dywidendy wypłacone przez Europejski Fundusz Inwestycyjny w odniesieniu do tego wkładu.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/375/WE z dnia 6 czerwca 1994 r. w sprawie członkostwa Wspólnoty w Europejskim Funduszu Inwestycyjnym (Dz.U. L 173 z 7.7.1994, s. 12).

Decyzja Rady 2007/247/WE z dnia 19 kwietnia 2007 r. w sprawie udziału Wspólnoty w podwyższeniu kapitału Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego (Dz.U. L 107 z 25.4.2007, s. 5).

TYTUŁ 9
DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ 9 0 — DOCHODY RÓŻNE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
9 0 0	ROZDZIAŁ 9 0			
	<i>Dochody różne</i>	30 210 000	30 210 000	66 423 842,85
	ROZDZIAŁ 9 0 — OGÓŁEM	30 210 000	30 210 000	66 423 842,85
	Tytuł 9 — Ogółem	30 210 000	30 210 000	66 423 842,85
	OGÓŁEM	122 998 551 388	122 956 928 088	117 625 569 759,42

TYTUŁ 9
DOCHODY RÓŻNE

ROZDZIAŁ 90 — DOCHODY RÓŻNE

900 *Dochody różne*

Rok budżetowy 2011	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009
30 210 000	30 210 000	66 423 842,85

Uwagi

W tym artykule zapisuje się dochody różne.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	30 000 000
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	10 000
Trybunał Obrachunkowy	200 000
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	<u>30 210 000</u>

C. PLAN ZATRUDNIENIA PERSONELU

Zatwierdzony plan etatów

Instytucja	2011		2010	
	Etaty stałe	Etaty czasowe	Etaty stałe	Etaty czasowe
Parlament Europejski	5 389	1 232	5 221	1 064
Rada Europejska i Rada	3 515	69	3 504	68
Komisja:	25 727	448	25 710	469
— działalność	20 004	366	19 963	366
— badania naukowe i rozwój technologiczny	3 827		3 827	
— Urząd Publikacji	672		672	
— Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych	303	81	282	102
— Europejski Urząd Doboru Kadr (EPSO)	126	1	126	1
— Biuro ds. Administracji i Wypłat Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych	191		214	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Brukseli	442		462	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu	162		164	
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	1 564	408	1 493	434
Trybunał Obrachunkowy	752	135	753	136
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	698	41	675	35
Komitet Regionów	498	45	498	45
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	16	48	15	48
Europejski Inspektor Ochrony Danych	41		39	
Ogółem	38 200	2 426	37 908	2 299

Zatwierdzony plan etatów

Organy ustanowione przez Wspólnoty i posiadające osobowość prawną	2011		2010	
	Etaty stałe	Etaty czasowe	Etaty stałe	Etaty czasowe
Agencje zdecentralizowane	619	4 667	631	4 387
Europejskie wspólne przedsięwzięcia	62	295	62	289
Europejski Instytut Innowacji i Technologii		28		20
Agencje wykonawcze		401		390
Ogółem	681	5 391	693	5 086

D. BUDYNKI

Instytucje		Budynki wynajęte		Budynki będące własnością
		Środki na 2011 r. ⁽¹⁾	Środki 2010 ⁽²⁾	
Sekcja I	Parlament	46 482 626	39 668 000	1 468 571 941 ⁽³⁾
Sekcja II	Rada Europejska i Rada	9 153 000 ⁽⁴⁾	8 785 000 ⁽⁵⁾	421 942 118 ⁽⁶⁾
Sekcja III	Komisja ⁽⁷⁾ :			1 825 087 890,43 ⁽⁸⁾
	— centrale (Bruksela i Luksemburg)	256 821 000	256 425 000	1 656 628 882,97
	— biura na terenie Unii	12 328 000	12 228 000	29 078 381,94
	— Biuro ds. Żywności i Weterynarii	2 285 000	2 366 000	24 699 159,27
	— przedstawicielstwa	71 450 000	65 278 000	63 742 578,92
	— Wspólne Centrum Badawcze	—	—	50 938 887,33
	— Urząd Publikacji	7 008 000	6 884 000	—
	— Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych	5 330 000	5 256 000	—
	— Europejski Urząd Doboru Kadr	376 000	3 343 000	—
	— Biuro Administracji i Rozliczania Należności Indywidualnych	3 387 000	3 351 000	—
	— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Brukseli	5 238 000	5 166 000	—
	— Biuro Infrastruktury i Logistyki w Luksemburgu	2 800 000	2 894 000	—
Sekcja IV	Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	43 480 000	43 718 000	393 679 019,73 ⁽⁹⁾
Sekcja V	Trybunał Obrachunkowy	3 942 000	3 884 000	34 434 155,57
Sekcja VI	Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	13 028 298	12 695 001	135 001 789,30 ⁽¹⁰⁾
Sekcja VII	Komitet Regionów	9 260 654	8 845 579	89 570 342 ⁽¹¹⁾
Sekcja VIII	Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	472 000	455 000	—
Sekcja IX	Europejski Inspektor Ochrony Danych	578 340	567 000	—
	Ogółem	482 953 292	478 558 580	4 355 740 873,71

⁽¹⁾ Środki te stanowią kwoty skumulowane wpisane w pozycji 2 0 0 0 (wynajem), pozycji 2 0 0 1 (roczne opłaty za użytkowanie wieczyste) oraz pozycji 2 0 0 3 (zakup nieruchomości).

⁽²⁾ Środki te reprezentują kwoty skumulowane wpisane w pozycji 2 0 0 0 (wynajem), pozycji 2 0 0 1 (opłaty za użytkowanie wieczyste) oraz pozycji 2 0 0 3 (zakup nieruchomości).

⁽³⁾ Wartość księgową netto według stanu na dzień sprawozdania finansowego sporządzonego dnia 31 grudnia 2008 r.

⁽⁴⁾ Środki te stanowią kwoty skumulowane zapisane w pozycjach 2 0 0 0 oraz 3 1 0 0 (wynajem).

⁽⁵⁾ Środki te stanowią kwoty skumulowane zapisane w pozycjach 2 0 0 0 oraz 3 1 0 0 (wynajem).

⁽⁶⁾ Wartość księgową netto według stanu na dzień sprawozdania finansowego sporządzonego dnia 31 grudnia 2008 r.

⁽⁷⁾ Łącznie z biurami zewnętrznymi i kosztami poniesionymi w związku z wydatkami na infrastrukturę administracyjną do celów polityki w dziedzinie badań.

⁽⁸⁾ Ostateczne kwoty opublikowane w sprawozdaniu finansowym za 2009 r.

⁽⁹⁾ Wartość księgową netto budynków „A”, „B” i „C” sąsiadujących z Pałacem i zespołu budynków nowego Pałacu (dawny Pałac po renowacji, Anneau, dwie wieże i galeria łącząca) przyjęta w umowach najmu-sprzedaży, wpisana do zestawienia bilansowego w dniu 31 grudnia 2009 r.

⁽¹⁰⁾ Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu. Wartość księgową netto wpisana do bilansu na dzień 31 grudnia 2009 r.

⁽¹¹⁾ Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu. Wartość księgową netto wpisana do bilansu na dzień 31 grudnia 2008 r.

Instytucja	Lokalizacja	Rok zakupu	Kwoty	
			Podsuma	Ogółem
Parlament	<i>Bruksela</i>			862 909 612
	Teren		98 147 754	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	59 224 221	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	25 630 071	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	343 281 055	
	WIB (D4)	2007	92 217 286	
	JAN (D5)	2008	130 596 021	
	Atrium	1999	25 668 266	
	Atrium II	2004	8 264 467	
	Montoyer 75	2006	22 620 494	
	Trier I	2009	31 200 000	
	Eastman	2008	17 698 333	
	Cathedrale	2005	2 023 712	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	6 337 932	
	Strasbourg (Louise Weiss)	1998		268 693 501
	Strasbourg (WIC, SDM, IPE III)	2006		124 518 752
	Luksemburg (KAD)	2003		45 702 667
	Jean Monnet House (<i>Bazoches</i>)	1982		—
	<i>Lizbona</i>	1986		728 692
	<i>Ateny</i>	1991		5 056 022
	<i>Kopenhaga</i>	2005		4 181 484
	<i>Haga</i>	2006		3 316 000
	<i>Valletta</i>	2006		2 302 158
<i>Nikozja</i>	2006		2 895 189	
<i>Wiedeń</i>	2008		24 065 860	
<i>Londyn</i>	2008		10 116 338	
Rada Europejska i Rada	<i>Bruksela</i>			421 942 118
	Grunt		67 525 000	
	Justus Lipsius	1995	161 313 281	
	Żłobek	2006	12 774 286	
	Lex	2007	180 329 551	
Komisja ⁽¹⁾	<i>Bruksela</i>			1 556 372 606,30
	Overijse	1997	1 102 074,66	
	Loi 130	1987	56 073 377,80	
	Breydel	1989	20 026 985,89	
	Haren	1993	7 452 084,50	
	Clovis	1995	11 517 442,50	
	Cours Saint-Michel 1	1997	19 112 709,55	
	Belliard 232 ⁽²⁾	1997	21 305 892,20	
	Demot 24 ⁽³⁾	1997	32 156 256,05	
	Breydel II	1997	39 954 668,05	

Instytucja	Lokalizacja	Rok zakupu	Kwoty	
			Podsuma	Ogółem
	Beaulieu 29/31/33	1998	39 059 734,63	
	Charlemagne	1997	122 893 908,51	
	Demot 28 ⁽⁴⁾	1999	25 624 229,35	
	Joseph II 99 ⁽⁵⁾	1998	18 186 420,15	
	Loi 86	1998	28 201 016,93	
	Luxembourg 46 ⁽⁶⁾	1999	38 333 510,04	
	Montoyer 59 ⁽⁷⁾	1998	19 403 462,55	
	Froissart 101 ⁽⁸⁾	2000	20 238 623,65	
	VM 18 ⁽⁹⁾	2000	19 210 750,93	
	Joseph II 70 ⁽¹⁰⁾	2000	41 768 286,85	
	Loi 41 ⁽¹¹⁾	2000	69 750 767,55	
	SC 11 ⁽¹²⁾	2000	21 300 221,58	
	Joseph II 30 ⁽¹³⁾	2000	37 348 181,56	
	Joseph II 54 ⁽¹⁴⁾	2001	45 809 763,80	
	Joseph II 79 ⁽¹⁵⁾	2002	42 954 733,69	
	VM2 ⁽¹⁶⁾	2001	42 063 599,80	
	Palmerston	2002	7 559 875,—	
	SPA 3 ⁽¹⁷⁾	2003	30 194 125,—	
	Berlaymont ⁽¹⁸⁾	2004	446 219 400,40	
	CCAB ⁽¹⁹⁾	2005	45 488 858,26	
	BU-25	2006	54 100 891,62	
	Cornet-Leman	2006	3 800 000,—	
	Madou	2006	123 910 753,25	
	WALI	2009	4 250 000,—	
	<i>Luksemburg</i>			100 256 276,67
	Euroforum ⁽²⁰⁾	2004	92 246 610,—	
	Foyer Européen	2009	8 009 666,67	
	<i>Biura w Unii</i>			29 078 381,94
	Nikozja (Iris Tower –8 th fl.)	1992	115 638,43	
		1986	84 368,40	
	Lizbona	1993	477 791,46	
		1991	104 380,94	
	Marsylia	1993	25 739,70	
	Mediolan	1986	67 457,70	
	Kopenhaga	2005	4 176 551,96	
	Valletta	2006	2 302 158,26	
	Nikozja (Byron)	2006	2 895 188,69	
	Haga	2006	3 316 000,—	
	Londyn	2008	15 513 106,40	
	<i>Wspólne Centrum Badawcze</i>			50 938 887,33
	Ispra		36 956 190,78	

Instytucja	Lokalizacja	Rok zakupu	Kwoty	
			Podsuma	Ogółem
	Geel		3 957 200,81	
	Karlsruhe		715 089,02	
	Petten		9 310 406,72	
	<i>Biuro ds. Żywności i Weterynarii</i>			24 699 159,27
	Grange (Irlandia) ⁽²¹⁾	2002	24 699 159,27	
	<i>Śłużby zewnętrzne</i> ⁽²²⁾			63 742 578,92
	Buenos Aires (Argentyna)	1992	480 344,81	
	Canberra (Australia)	1983	—	
		1990	551 732,58	
	Kotonu (Benin)	1992	173 521,56	
	Gaborone (Botswana)	1982	—	
		1985	324,32	
		1986	1 708,16	
		1987	8 660,88	
	Brasilia (Brazylia)	1994	331 460,38	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	—	
		1997	1 294 049,62	
	Bujumbura (Burundi)	1982	—	
		1986	42 094,54	
	Phnom Pen (Kambodża)	2005	609 457,28	
	Ottawa (Kanada)	1977	—	
	Praia (Zielony Przylądek)	1981	—	
	Bangui (Republika Środkowoafrykańska)	1983	—	
	N'Djamena (Czad)	1991	19 145,21	
	Pekin (Chiny)	1995	2 767 212,96	
	Moroni (Komory)	1988	16 612,12	
	Brazzaville (Kongo)	1994	134 422,68	
	San José (Kostaryka)	1995	353 606,85	
	Abidjan (Wybrzeże Kości Słoniowej)	1993	161 007,36	
		1994	209 584,76	
	Malabo (Gwinea Równikowa)	1986	20 708,62	
	Paryż (Francja)	1990	1 785 485,83	
		1991	82 011,06	
	Libreville (Gabon)	1996	277 206,—	
	Banjul (Gambia)	1989	26 827,98	
	Bissau (Gwinea Bissau)	1995	278 019,31	
	Tokio (Japonia)	2006	34 008 178,59	
	Nairobi (Kenia)	2005	674 279,50	

Instytucja	Lokalizacja	Rok zakupu	Kwoty	
			Podsuma	Ogółem
	Maseru (Lesoto)	1985	2 708,18	
		1990	131 491,82	
		1991	236 365,02	
		2006	225 949,52	
	Lilongwe (Malawi)	1982	—	
		1988	10 952,03	
	Meksyk (Meksyk)	1995	1 496 195,98	
	Rabat (Maroko)	1987	48 643,19	
	Maputo (Mozambik)	2008	4 301 291,99	
	Windhoek (Namibia)	1992	333 104,45	
		1993	101 950,48	
		2009	1 427 358,20	
	Niamey (Niger)	1997	98 872,62	
	Abuja (Nigeria)	1992	340 595,88	
		2005	4 196 454,57	
	Port Moresby (Papua Nowa Gwinea)	1982	48 274,53	
	Kigali (Rwanda)	1980	—	
	Dakar (Senegal)	1984	—	
	Honiara (Wyspy Salomona)	1990	32 099,20	
	Pretoria (Republika Południowej Afryki)	1994	513 920,78	
		1996	553 366,83	
		1987	54 715,43	
	Mbabane (Suazi)	1988	33 149,77	
	Dar es Salaam (Tanzania)	2002	3 377 178,91	
	Kampala (Uganda)	1986	26 228,62	
	Montevideo (Urugwaj)	1990	152 719,70	
	Nowy Jork (Stany Zjednoczone Ameryki)	1987	163 045,17	
	Waszyngton (Stany Zjednoczone Ameryki)	1997	1 216 238,33	
	Lusaka (Zambia)	1982	—	
	Harare (Zimbabwe)	1990	113 250,56	
		1994	198 794,20	
	Komisja ogółem			1 825 087 890,43
Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej	Luksemburg			393 679 019,73
	(Załącznik „A” — Erasmus, załącznik „B” — Thomas More i załącznik „C”)	1994	42 868 547,72	
	Zespół budynków nowego Pałacu Trybunału Sprawiedliwości (dawny Pałac po odnowieniu, Anneau, dwie wieże i galeria)	2008	350 810 472,01	
Trybunał Obrachunkowy	Luksemburg			34 434 155,57
	Grunt	1990	776 630,—	
	Luksemburg (K1)	1990	11 059 732,27	
	Luksemburg (K2)	2004	20 520 137,82	
	Luksembourg (K3)	2009	2 077 655,48	

Instytucja	Lokalizacja	Rok zakupu	Kwoty	
			Podsuma	Ogółem
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	<i>Bruksela</i>			135 001 789,30
	Montoyer 92-102	2001	32 687 131,88	
	Belliard 99-101	2001	79 902 877,42	
	Belliard 68-72	2004	4 759 496,—	
	Trèves 74	2005	9 352 870,40	
	Belliard 93	2005	8 299 413,60	
Komitet Regionów	<i>Bruksela</i>			89 570 342
	Montoyer	2001	16 634 179	
	Belliard 101-103	2001	40 720 622	
	Belliard 68	2004	14 488 532	
	Trèves 74	2004	12 835 044	
	Belliard 93	2005	4 891 965	
Suma całkowita				4 355 740 873,71
<p>(1) Kwoty tymczasowe. Kwoty ostateczne zostaną uwzględnione w sprawozdaniach finansowych za rok 2009.</p> <p>(2) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(3) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(4) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(5) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(6) Najem długoterminowy z opcją zakupu (ex-Marie de Bourgogne).</p> <p>(7) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(8) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(9) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(10) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(11) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(12) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(13) Najem długoterminowy z opcją zakupu (budynek zajmowany częściowo przez OLAF).</p> <p>(14) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(15) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(16) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(17) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(18) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(19) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(20) Najem długoterminowy z opcją zakupu.</p> <p>(21) Dzierżawa długoterminowa z opcją zakupu.</p> <p>(22) Budynki służb zewnętrznych obejmują 30 budynków biurowych, 28 rezydencji szefów delegatur, 25 oficjalnych rezydencji personelu, jeden parking i jedną działkę.</p>				